



QUOTIDIEN
Téléphone
027/23 30 51
Publicité: Publicitas - Sion
Téléphone 027/21 21 11

Le no 70 ct.



Qui pense voiture
voit
Bruchez et Matter
MARTIGNY Tél 026 2 10 28



Evasion

Comme des tortues en liberté, les blanches caravanes dis-

Il est désormais connu que les bien-pensants luttent contre la surpopulation de l'Inde en sous-peuplant la Suisse. C'est d'une efficacité évidente puisque les Asiatiques pourront dans quelques générations enfilet les culottes inutilisées des lutteurs uranais et s'exercer

CROISSANCE NEGATIVE

à la youtze sans déranger les autochtones disparus.

Vouy croyez que j'affabule? Suivez ma démonstration.

Vous m'accorderez que les peuples dits sous-développés ont une moyenne de 5 enfants, alors que nos pays riches en sont à 1,8 ou moins encore. Comparons alors l'un à l'autre le développement des Mongols et celui des Suisses.

Si nous imaginons au départ une famille mongole et que nous la laissons à chaque génération mettre au monde ses 5 enfants, cela donne, après cinq générations, 195 petits Mongols, pleins d'ardeur et d'appétit.

En face, imaginons les Suisses; pas une famille, mais 50 couples adeptes de la non-prolifération; ces 100 personnes vont devenir après le même temps et selon le rythme actuel, 59 petits Suisses, persuadés dès l'école que leur pays est impuissant devant l'invasion barbare.

Deux sont devenus 195. Cent sont devenus 59.

C'est l'avenir que notre population obèse et richissime forge aujourd'hui à son pays.

Rembarre

simulent leur silhouette à l'ombre des verts feuillages.

Le pays d'où je suis, baigné de lumière, se dore au soleil des beaux jours.

Faut-il parcourir les grands espaces, traverser de lointains pays, pour retrouver la joie d'une douce oisiveté?

A l'image du petit forain, je rêve de sites enchanteurs sur la route des vacances.

Photo NF

(gay)

L'école des bons samaritains

Il y avait eu un glissement de terrain; la ligne du chemin de fer était coupée; les machines étaient à l'œuvre pour déblayer la voie. Quant à la route, le torrent enflé en avait fait son lit à partir du pont du Flonzel où un magma de troncs, de souches et de blocs de pierre avait formé un barrage qu'on ne pouvait songer à démanteler avant que la crue ait baissé.

L'agent du dernier train du soir avait averti les voyageurs

La terre et le Ciel

de ne pas quitter les abords immédiats de la gare; l'heure imprévisible du départ, avec deux ou trois heures de retard probablement, serait annoncée à coups de sifflet. Alors on s'enfourma au buffet; on se mélangea les uns aux autres, dans cette communauté de situation qui rapproche les plus divers et les plus hétéroclites des individus.

On s'est donc raconté des histoires, autour de cette table de café couverte de victuailles et de boissons qu'on avait commandées moins par faim que pour prendre patience. Après d'autres, Pierre Glassey, un membre très actif du club Montagnard raconta quelque chose; on fit silence pour bien entendre; dès les premiers mots, on put se rendre compte qu'il parlait bien:

« Mervillon, l'acrobate dans le granit, eh bien! il est mort dans son lit après nous avoir tous entraînés aux escalades

ÉTATS-UNIS

RICHARD NIXON CANDIDAT EN 80 ?..

Le président Carter a décidé d'annuler le contrat de vente d'un ordinateur à l'agence Tass et de faire passer sous régime administratif, c'est-à-dire sous la responsabilité propre de la Maison-Blanche, les transactions avec l'URSS portant sur les équipements pétroliers. Bien qu'il ne s'agisse pas là officiellement de représailles après la condamnation à 13 ans d'internement du dissident juif Chitcharansky, il est difficile de ne pas établir de lien entre les deux affaires. C'est en tout cas une nouvelle pièce à verser au dossier controversé de la politique étrangère du président Carter.

Quelle doit être la politique de Washington à l'égard de Moscou? Confrontation sur un terrain ultra-sensible que les Soviétiques redoutent plus que tout autre, la dissidence, c'est-à-dire les affaires intérieures soviétiques, ou réalisme qui conduit l'Amérique à prendre son parti du communisme soviétique, à refuser toute ingérence dans les affaires intérieures de l'URSS et, finalement, à progresser lentement par une négociation d'Etat à Etat dans les domaines du désarmement, du commerce inter-

Suite page 24
P. S.



Horizon 80...

APRÈS LE SOMMET DE BONN UN DOUTE SUBSISTE, MAIS...

Par la bouche du chancelier Helmut Schmidt, on a chanté victoire lundi soir à Bonn. Les sept chefs des Etats représentés à cette conférence au sommet étaient en effet parvenus à trouver un terrain d'entente en vue de relancer l'économie.

A vrai dire, on ne peut guère parler d'action commune, mais plutôt d'une action concertée, qui n'est pour l'instant qu'au stade des promesses.

Chacun était en effet prêt à faire un effort à la condition que les autres en consentent également. Cela s'est finalement traduit par une série de concessions mutuelles que l'on doit saluer avec satisfaction.

Le but de tout cela: tenter de parvenir à une croissance modérée, diminuer le chômage, rétablir les balances commerciales et équilibrer le marché des changes.

Tout cela est bien beau, trop beau peut-être pour être pleinement réalisable. Car malgré tout, un doute subsiste parce que des conférences antérieures, celles de Londres et de Rambouillet par exemple, ont aussi donné lieu à des proclamations finales truffées d'un optimisme qui ne s'est pas justifié ensuite dans les faits et actes.

Mais il faut bien avouer que, dans la plupart des pays industrialisés, la récession persistante a engendré une sensible dégradation du climat politique et social. Pour se maintenir au pouvoir, les gouvernements doivent pratiquement tous tenter de relancer l'économie et juguler l'inflation. D'où la nécessité d'un savant dosage ap-

Suite page 6
F. C.

Et pourquoi ne pas le dire avec des fleurs?



De la couleur sur un parterre de fleurs représentant un radieux sourire, l'ensemble entretenu avec soin, tel est le comitè d'accueil que la ville de Sion réserve à tous les estivants de passage dans notre cité. Places, carrefours, monuments historiques et

bâtiments publics offrent également d'éblouissantes décorations florales, œuvres de nos services spécialisés. Celui que nous vous présentons aujourd'hui distribue ses grâces à l'entrée ouest de la ville.
Photo NF

Kortchnoi - Karpov
Deuxième nul
Voir page 6

Tour de France
Dernier round
d'observation
Voir page 7

En montagne
Deux jeunes tués sous les yeux de leurs pères
Voir page 21

Leytron
Ecrasé sous son trax
Voir page 21

Le sort s'acharne sur les scouts
Encore un drame
Voir page 21

Chasse
Ouverture fixée
Voir page 23

Les manifestations dans nos stations, villes et villages

L'AGENDA DE L'ÉTÉ

Cet agenda paraît dans les NF du mardi et du vendredi. - Nous prions les stations et villes de nous faire connaître, en s'adressant à nos rédactions régionales ou la rédaction centrale, leurs principales manifestations culturelles ou sportives présentant un intérêt général. Ainsi, grâce à leur concours, cet agenda sera encore plus complet et nos lecteurs encore mieux informés.

Loèche-les-Bains
Du 22 juillet au 6 août: championnat de 100 quilles: coupe Hurlvent, pour membres SSKV et non membres, dames et messieurs, à l'hôtel Heilquelle.

Crans-Montana
Hôtel de l'Etrier. - Exposition Harry von Zomeren, jusqu'au 31 juillet.
De juin à septembre: tous les mardis, excursions en montagne avec guide. Tous les jeudis après-midi: excursions botaniques accompagnées par le professeur Meckert. Tous les vendredis, excursions en montagne avec guide.
Vendredi 21: excursion en montagne: tour du Tubang, cinq heures de marche. Départ 8 h. 30, gare inférieure Grand-Signal.
Samedi 22: golf, coupe hôtel Rhodania, quatre balles, meilleure balle.
Samedi 22: Crans, concert de l'Echo des Bois. Coupe hôtel Excelsior, quatre balles, meilleure balle, brut.
Gala international de patinage, patinoire d'été.
Tennis: championnat de Crans, courts du Sporting.
Inauguration d'orientation.
Dimanche 23: golf, coupe Crédit suisse, stroke play, hdcp.

Sierre
Bibliothèque ASLEC, avenue du Marché 6, ouverte le mercredi et le samedi de 14 à 17 heures et le jeudi de 19 à 21 heures.
Château de Villa. Edmond Bille.
Tea-room des Châteaux: exposition du peintre Dominko.
Vendredi 21: soirées siéroises, films valaisans et fifres et tambours de Saint-Luc, à 20 h. 30, sur la terrasse de l'hôtel de ville.
Dimanche 23: course cycliste Sierra-Loye.

Chandolin
Samedi 22: raquette au 1^{er} alpage (fifres et tambours). En soirée: fifres et tambours au vieux village.
Du 23 juillet au 15 août: maison bourgeoise, exposition Thérèse Bille, Inge Doan, Cyrille Evéquoz.

Grimentz
Samedi 22, dimanche 23: marche populaire Grimentz-Vercorin.

Zinal
Vendredi 21: fête nationale belge; dès 20 h., fifres et tambours de Saint-Jean; groupe belge Créachor; 21 h. 15, vin chaud offert par la Société de développement.

Saint-Luc
Galerie de la bourgeoisie: exposition Argenton et Bort jusqu'au 19 juillet.

Vissole
Exposition consacrée aux objets et à l'artisanat d'Anniviers.

Vercorin
Au Grenier: exposition de la faune alpestre valaisanne et des peintures de M. Ulysse Perruchoud.
Vendredi 21: concert de l'Espérance de Chalais. Fête nationale belge à l'hôtel Victoria.
Samedi 22, dimanche 23: marche populaire Grimentz-Vercorin.

Noës
Centre commercial. - Exposition du sculpteur Claude Antille.

Uvrier
Musée des costumes et vivarium. - Ouvert tous les jours de 13 h. 30 à 18 h. 30, sauf lundi.
Centre loisirs Magro: exposition Alain Garnier, sculpteur, céramiste, jusqu'au 27 août.

Anzère
Dimanche 23: inauguration du parcours Vita. Course pédestre Ayent-Anzère. Production du groupe folklorique.

Nendaz
Chaque semaine: excursions en autocar. Aoste - Chamonix, Montreux - Zermatt, trois cols: Nufenen, Gothard, Furka. Inscriptions office du tourisme.
Tous les mercredis: balades sur l'alpe avec raquette. Sympathique promenade à la découverte d'endroits pittoresques.
Tous les jeudis: course en haute-montagne vers la Rosablanche (3336 m), Mont-Fort (3205 m), les Monts de Sion (3040 m), le Mont-Calmé (3205 m), le Métrallier (3212 m). Avec guide diplômé.
Dimanche 23: Gil Aubert Show, avec le clown Charlton.

Haute-Nendaz
Vendredi 21: de 16 h. à 22 h. 30, les montreurs d'images à la place des Ecluses présentent cirque, foire de petits spectacles, danse des morts, un conte.
Dimanche 23: place des Ecluses, dès 17 heures, Gil Aubert Show avec le magicien Ben Dahu, le clown Charlton, le Select music-hall. Petite kermesse.

Sion
Galerie de l'Atelier. - Grand-Pont: exposition des dessins des élèves de l'école des beaux-arts.
Musée de Valère. - Histoire et art populaire. Ouvert tous les jours, sauf le lundi de 10 à 12 heures et de 14 à 17 heures.
Musée archéologique. - Rue des Châteaux. Ouvert tous les jours sauf le lundi, de 9 à 12 heures et de 14 à 19 heures.
Musée de la Majorie. - Exposition Ludwig Werlen. Ouvert tous les jours de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures, sauf lundi.
Vendredi 21: à 18 h. 30, à la chapelle du conservatoire, heure musicale de l'Académie de musique, récital André Poulet violoncelle, Alexandre Siraanossian, piano. Œuvres de Debussy, Beethoven et Schostakowytch.

Ovronnaz
Samedi 22, dimanche 23: kermesse de la chapelle d'Ovronnaz. Samedi dès 16 h., marche. Dès 20 h., soirée animée.

Le Levrin
Dimanche 23: fête champêtre au col du Lin. 10 h., messe sur l'alpe.

Orsières
Dimanche 23: 18 h. 30, heure musicale de l'Académie de musique, campus musicus Torwihe. Œuvres de Haendel, Mozart, Britten.

Liddes
Tous les jours à l'ancienne étable de la cure, exposition de la Jeune Céramique romande.
Dimanche 23: soirée de la Société de développement.

Verbier
Tous les jours à Savoleyres, exposition de niveau mondial à Savoleyres au bénéfice d'Enfants du monde.
Vendredi 21: dès 15 h., grande kermesse à la rue de la Piscine (voir programme intérieur en page locale).
Samedi 22 et dimanche 23: à l'approach-golf, challenge de Verbier et coupe Caisse d'Épargne.
Dimanche 23: course pédestre Verbier-cabane Mont-Fort.

Sembrancher
Tous les jours à l'ancienne maison de la cure, exposition art et artisanat entremontants.

Vollèges
Dimanche 23: fête au col du Lin.

Martigny
Tous les jours au Manoir exposition « Ramuz et ses peintres ».
16^e festival d'été du cinéma: projection à 20 et 22 heures, tous les jours au cinéma Etoile.

Champex
Vendredi 21: à 20 h. 45, à la chapelle des Arolles, 2^e concert de la 17^e Heure musicale avec, en soliste, Hubert Fauquex.
Samedi 22: soirée de la Société de développement.

Les Marécottes
Vendredi soir: concert de la fanfare municipale.

Salvan
Samedi 22: à la grande salle communale, soirée folklorique organisée par le «Vieux Salvan».

Finhaut
Vendredi, samedi et dimanche: 50^e anniversaire de la Caecilia et inauguration des costumes hommes.

Vérossaz
Samedi 22: matin, réception du président du Grand Conseil vaudois Armand Barman.

Monthey
Rue du Château: exposition Michel Piotta.

Champéry
Dimanche 23: fête villageoise de 10 h. 30 à 24 heures, griliades, danses.

Morgins
Vendredi 21, samedi 22: tournoi de tennis de l'AIM pour les hôtes de la station de Morgins exclusivement.
Samedi 22, dimanche 23: tournoi de football de Troistorrens. Bal le soir.

Saint-Gingolph
Exposition Pol Duchoud jusqu'à la fin juillet.
Samedi 22: 20 h. 30, John Williams (musique jazz).

Gryon
Samedi 22: exposition d'artisanat à la salle du collège.
Au Vaisseller-Bleu. - exposition d'œuvres d'art.

Pietra Ligure
Dans les salons de l'hôtel Royal, exposition Liliane Marasco.

FESTIVAL DE JAZZ À MONTREUX ... DE MIEUX EN MIEUX

Trois soirées merveilleuses sont à mettre sans restriction à l'actif de ce festival. Xanadu Night, c'est l'emblème d'une marque de disques fort connue, réunissant des musiciens de jazz réputés. Soirée de grande qualité musicale (enfin) et des artistes plaisants, jouant avec intérêt du jazz traditionnel et moderne. Une exclusivité mondiale qui fut une grande découverte pour chacun et que nous avons quittée entièrement satisfaits, malgré une salle quelque peu froide. Les formations se succédèrent par trio, quartet, quintet etc... Nous retiendrons surtout les 2^e et 3^e «set» avec B. Harris (piano), Sam Jones (basse), Fr. Butler (batterie), Al Cohn et B. Mitchell (sax.), Sam Noto (trumpet) et le très valable Ronnie Cuber (sax. bar.).

En début de soirée, un «extra» inattendu: celui du talentueux guitariste suisse Harald Haerter, nous offrant en trio d'agréables mélodies, inspirées notamment de Django Reinhardt. En revanche, Patrick Moraz, également en ouverture de concert, nous a considérablement déçu. Autant il était intéressant (par moments) avec Airtro Moreira le soir précédent (Airtro y était pour beaucoup, il faut le dire), autant son spectacle est statique et ses variations d'une grande dureté musicale.

Dimanche soir: le grand moment
Longue soirée, mais terriblement intéressante, qui débuta fort bien avec le groupe suisse de jazz-rock, Mandragone, composé de musiciens de CM 4, du Big Band de l'ARM, d'Incognito, etc. Formation talentueuse dont on reparlera.
Mary Lou Williams enchaîna dans le contexte du jazz historique, reflétant un peu toutes les époques du jazz qu'elle a vécues et jouées. Du ragtime au jazz moderne, tout était enrichissant et ce fut une amorce bien agréable à cette soirée.
Le Big Band du Tokyo Union Orchestra fit une grande impression par son homogénéité et ses compositions parfois originales. Il est bon de mentionner que cette formation japonaise est venue à Montreux gratuitement et à ses frais. Un autre big band suivait, celui de Buddy Rich, sans aucun doute le sommet de la soirée, car il nous a rarement été donné d'entendre un big band de cette qualité. Le talent de Buddy Rich à la batterie est si phénoménal qu'on en oublie presque les autres membres du groupe surtout un certain Steve Marcus au sax. ténor, véritable révélation. Buddy Rich est un personnage au caractère bien trempé. En grand patron, il sait imposer son rythme et ses volontés avec un esprit positif et des résultats à l'appui.
Sonny Rollins mit un terme à cette longue nuit de jazz. Ce saxophoniste new-yorkais était en grande forme, nous offrant un spectacle swingant, simple, un déversement de notes interminables. Une soirée où la perfection régnait en reine.
Mais, ce n'est pas terminé: lundi dernier un «summit meeting» réunissait pour la première fois sur scène deux «grands» pianistes de jazz, Oscar Peterson et Count Basie. Ce fut un dialogue plein de finesse et d'harmonie. L'entente des deux amis exprimée par les notes dans une grande simplicité (apparente), et une joie commune de se retrouver. Pour les accompagner: Niels Pedersen, un virtuose contrebassiste qu'Oscar Peterson a choisi non pas par hasard, mais bien parce qu'il réunit tempo, harmonie sophistiquée et dons d'improvisateur. Ce que nous avons d'ailleurs pu constater en ouverture de soirée lorsque, avec O. Peterson, ils déclenchèrent un véritable délire. Petite surprise en supplément de programme: un quatrième musicien bien connu, le batteur B. Cobham vint rejoindre le petit groupe. Peterson-Basie en quartet: un instant rarissime dans les annales de ce festival.
Final majestueux avec le Big Band de Count Basie. Toujours fidèle à lui-même (gestes discrets, minutieux), Count Basie et son big band présentèrent Milt Jackson au vibraphone. Count Basie établit un solide contact avec le public. Le succès était dès lors inévitable pour ce vieux routinier du jazz traditionnel à qui il a déjà tant apporté.
Au programme du week-end: vendredi 21: Jazz-rock summit; dimanche 23: Country rock night. Et si vous voulez en savoir plus sur le jazz actuel, n'oubliez pas, samedi 22, la soirée de «New York Today», avec Air, Muhal Richard Abrams, Pharoah Sanders + Norman Connors, Warren Bernhardt et Mike Mainieri. Ap.

PÈLERINAGE À LOURDES Une fleur à chaque malade

Lundi dernier, une fine bruine tombait sur Lourdes. La pluie lui a succédé le soir pour la procession aux flambeaux.
Le lendemain, le temps était couvert et la température plutôt basse.
Le matin, Mgr Bullet a célébré la messe pour les malades et les pèlerins auxquels se sont joints les participants du pèlerinage de Saint-Dié.
Avant la communion, les jeunes et les enfants qui nous accompagnaient ont remis un oeillet à chaque malade en même temps qu'ils leur transmettaient le baiser de paix. Ces derniers ont apprécié avec beaucoup d'émotion ce geste tangible d'amitié et de solidarité.
Le père Bitschnau, qui anime ce groupe de jeunes, a prononcé le sermon.
Parlant à plusieurs reprises avec des pèlerins, il est intéressant de leur demander pour quelle raison ils sont venus à Lourdes. On a ainsi un commencement de réponse à une question plus générale et qui doit préoccuper bien des esprits:
Comment se fait-il qu'il y ait d'année en année plus de personnes qui viennent à Lourdes? Elles seront vraisemblablement plus de quatre millions en 1978.
Il est frappant de constater que ce monde vient à Lourdes comme poussé par une invitation intérieure, à l'instar de Bernadette qui disait que quelque chose la poussait à aller à Massabielle. La foule vient ici se mettre à l'écoute de Marie, qui est une école de prière, de

silence, de simplicité et de charité: c'est une école exigeante.
Chacun vient également avec ses questions personnelles pour les présenter à Notre Dame. Sa réponse est toujours la même: c'est Jésus Christ. Elle n'a rien d'autre à nous donner que son fils.
L'après-midi, pendant l'heure sainte, les pèlerins ont pu méditer sur les véritables motifs de leur présence ici et sur l'enseignement qu'à voulu nous donner la Vierge en apparaissant à Bernadette.
Cette heure est pour chacun l'occasion de prier dans le silence. Certes, sans vouloir enlever à la prière communautaire la valeur qu'elle peut avoir, il ne faut pas oublier que beaucoup recherchent l'occasion de s'adonner à la prière dans le calme et le silence.
Quant aux malades, ils ont participé à une cérémonie pénitentielle présidée par Mgr Bullet. Quinze prêtres étaient présents pour entendre en confession ceux qui le désiraient. Il convient en effet de rappeler que si cette cérémonie ne saurait constituer le sacrement de pénitence, elle peut être une excellente préparation à ce même sacrement.
Ce fut une journée heureuse pour nos malades, puisque le matin ils ont ressenti, par ce message fleuri, l'amitié chaleureuse des jeunes et que l'après-midi ils ont pu vivre le sacrement de la réconciliation.
Jean-Paul Santoni

Nouvelliste et Feuille d'Avis du Valais

Imprimeur et éditeur responsable: Imprimerie Moderne de Sion S.A. André Luisier, directeur.
Administration et rédaction: 1951 Sion, rue de l'Industrie 13, tél. 027/23 30 51-52. Chèques postaux 19-274.
RÉDACTION CENTRALE
André Luisier, rédacteur en chef. F. Gérard Gessler et Gaspard Zwissig, rédacteurs principaux; Gérard Rudaz et Roger Germainier, éditorialistes et analystes; Jean Pignat, secrétaire de rédaction; Roland Puippe et Pierre Fournier, rédacteurs de nuit; Jean-Paul Riindel et Jean-Marie Reber, rédacteurs de jour; Jean-Pierre Böhler, Jacques Mariéthoz et Gérard Joris, rédacteurs sportifs.
Service de publicité: Publicitas SA, Sion.
RÉCEPTION DES ANNONCES
Publicitas SA, Sion, avenue de la Gare 25, téléphone 027/21 21 11. Téléx 38 121.

DÉLAIS DE RÉCEPTION DES ANNONCES
Edition du lundi: le vendredi à 10 heures.
Edition du mardi: le vendredi à 16 heures.
Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 heures.
Avis mortuaires: la veille du jour de parution jusqu'à 18 h. (en dehors des heures de bureau ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal au 027/23 30 51 jusqu'à 23 heures).
RENSEIGNEMENTS TECHNIQUES
Surface de composition d'une page: 289 x 440 millimètres.
Corps fondamental: 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
5 colonnes réclames de 54 mm de largeur.
TARIF DE PUBLICITÉ
Annonces: 56 s ct le millimètre (colonne de 25 mm) hauteur minimum 30 mm.
Réclames: 2 fr. 35 le millimètre (colonne de 54 mm).
Gastronomie: 1 fr. 40 le millimètre (colonne de 54 mm).
Avis mortuaires: 90 centimes le millimètre (colonne de 54 mm).
Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnements d'espace.

A vendre
très belle table valaisanne
en noyer, avec rallonges, et fermente plus 6 chaises assort. Bas prix.
Tél. 027/22 32 93 89-306

Bel orgue
d'appartement, peu utilisé, 2 x 49 notes plus péd. Batterie accept. aut.
Fr. 1700.-
R. Gosset
Tél. 025/6 74 48 139.262.507

A vendre
un téléviseur
grand écran, sélecteur à main, transistorisé, dernier mod. cause contre-affaire Payé Fr. 2890.- Laissé à Fr. 1980.-

projecteur 8 mm
état de neuf
Tél. 027/22 04 44 025/8 25 94 143.157.860

Faites votre réserve de paille pour l'hiver à des prix raisonnables!
OFFRE DU JOUR
Paille d'orge nouvelle récolte, paille de froment.
A vendre encore quelques camions de foin.
Paul Boudry, commerce de fourrage en gros, Chavornay
Tél. 024/51 17 31 *36-27320

A vendre ou à louer
Mercedes 280 S Mercedes Cabriolet 230
1966, moteur neuf et peinture neuve
Expertisées Garanties Reprises
Tél. 025/7 50 45 7 58 77 36-100474

A vendre
Mercedes 280 S Mercedes Cabriolet 230
1966, moteur neuf et peinture neuve
Expertisées Garanties Reprises
Tél. 025/7 50 45 7 58 77 36-100474

A vendre
Mercedes 280 S Mercedes Cabriolet 230
1966, moteur neuf et peinture neuve
Expertisées Garanties Reprises
Tél. 025/7 50 45 7 58 77 36-100474

A vendre
Mercedes 280 S Mercedes Cabriolet 230
1966, moteur neuf et peinture neuve
Expertisées Garanties Reprises
Tél. 025/7 50 45 7 58 77 36-100474

A vendre
Mercedes 280 S Mercedes Cabriolet 230
1966, moteur neuf et peinture neuve
Expertisées Garanties Reprises
Tél. 025/7 50 45 7 58 77 36-100474

A vendre
Alfa Romeo GTV 2000 Cpé
rouge, excellent état, avec seul. 57 000 km fin 1972 plus pneus larges, 2 pneus neige expertisée fin juin 78
Fr. 7000.-
Tél. 027/31 24 46 *36-301809

A vendre
Fiat 128 commerciale
Entièrement révisée Expertisée
Fr. 3500.-
Garantie, reprise Facilités de paiement
Tél. 027/22 62 50 *36-301814

A vendre
Ford Transit 1700 cm3
Année 1971.
Prix à discuter.
Tél. 026/8 41 76 36-100486

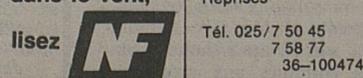
A vendre
Peugeot 304
modèle 1972 très soignée expertisée
Fr. 3000.-
Tél. 026/5 34 93 heures des repas *36-400692

A vendre
Triumph Dolomite
Accidentée 40 000 km
Tél. 027/22 62 50 *36-301815

A vendre
tracteur agricole International
avec relevage hydraulique, expertisé
Tél. 027/86 41 61 027/86 37 40 heures repas 36-27362

A vendre
Opel Manta GTE
année 74, 62 000 km très belle, expertisée garantie facilités de paiement
Tél. 027/22 62 50 *36-301812

A vendre
NSU 1200 C
Peinture et pneus neufs Très bon état Expertisée
Fr. 2900.-
Tél. 027/22 62 50 *36-301813



Printemps d'Irlande

Une fraîcheur virile.
Les femmes l'adorent aussi.



Maintenant nouveau!
Avec un parfum encore plus frais - à un prix printanier - fringant et rafraîchissant!

Grand spectacle avec plus de 1000 figurants Fête du Blé - Fête du Pain

Pour la première fois le Pays de Vaud célèbre les travaux du paysan, du meunier et du boulanger

Jeu folklorique mis en musique par Gérard Gorgé, mis en scène par Charles Apothéloz, décoré par Jean Monod. Un spectacle grandiose de parades, de danses et de chœurs suivi d'une fête populaire dans le bourg.



Seulement 6 représentations. Il est prudent de commander dès maintenant vos billets.

Tous renseignements: Echallens, tél. 021/812263 ou 813337
Lausanne, 021/232255 de 14 h. à 17 h.

A Echallens

Bulletin de commande

N'effectuez aucun versement: les billets vous parviendront contre remboursement.

Veuillez écrire en lettres majuscules et très lisiblement s.v.p.

Nom

Prénom

No de tél.

Adresse

No postal Localité

Date Signature

A renvoyer à: Fête du Blé - Fête du Pain
Case postale 24 - 1040 Echallens

6 représentations à choix:		Nbre billets	Total
		30.- 40.- 50.-	
Vendredi	25 août 14 h. 30		
Samedi	26 août 9 h. 30		
Dimanche	27 août 14 h. 30		
Vendredi	1 sept. 14 h. 30		
Samedi	2 sept. 9 h. 30		
Dimanche	3 sept. 14 h. 30		
Frais de port et de remboursement			4,50
Toutes les taxes sont comprises dans les prix			Total en Fr. s.

Commandez vos billets

Meubles Pramotton

NUS Vallée d'AOSTE Italie
Tél. 0165/67952

A 12 km d'Aoste, direction Turin
Route nationale, à 400 m après le village

L'une des plus grandes expositions de la vallée vous offre tous genres de MEUBLES: de styles divers, rustiques, modernes, etc. - Salons cuir et tissu à des prix avantageux.
Douane et livraison rapide à notre charge.
Ouvert tous les jours de 8 à 12 heures de 14 à 19 heures

sauf le dimanche
Service après vente 36-27141

Toyota de service

Cellia Coupé 2000 Liftback 1978, rouge
Corolla 1200 Liftback 1978, bleue
Corolla Coupé SR 1978, jaune

Garantie d'usine 3 ans
Importante réduction sur prix catalogue
Reprises bienvenues

S'adresser au
Garage des Nations
MARTIGNY
Tél. 026/2 22 22

innovation

Notre force, c'est le choix

MARTIGNY

Avec le double avantage de la qualité et du prix

L'INNO FAIT MIEUX

La tente à 3 places en vedette.

Tente en pur coton rouge/bleu avec tapis de sol en PVC. Le rêve de bien des joyeux trios! Grande entrée arrondie avec fenêtre. Surface totale 375x200 cm, chambre pour dormir 200x180 cm, hauteur médiane 205 cm, parois latérales 170 cm. Les montants s'ajustent au moyen de ressorts, ce qui simplifie le montage. Poids environ 23 kg.

MOINS DE 100 FRANCS PAR PERSONNE!

PRÊTE À MONTER

seulement 298.-

«LUBMIN»



Visitez notre grande exposition de camping et meubles de jardin du 21 mai au 31 août
200 m2 à votre disposition

Parking gratuit - Tél. 026/2 28 55 - Livraison à domicile

CHAMOSON - Colline-aux-Oiseaux

Samedi 22 juillet

Gil Aubert Show

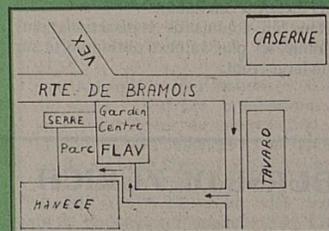
- Dès 17 h. 00 Bienvenue à la Colline
- 17 h. 05 Jeux pour les enfants, animés par Gil Aubert
- 17 h. 15 Présentation du clown Charlton
Cocktail de jeux pour les enfants
- 18 h. 15 Arrivée de Donald, de Walt Disney
Photos cadeaux Kodak
- 18 h. 30 Fin de l'animation enfants et rappel des maisons présentes, ainsi que détail de l'animation nocturne
- 18 h. 40 Fin
- Dès 20 h. 15 Indicatif musical
- 20 h. 30 Projecteurs et début de l'animation
- 20 h. 35 Jeu des ballons - Loterie romande
- 20 h. 50 Jeu « Villes d'Europe » - Styvesant
- 21 h. 20 Histoire d'en rire - Gil Aubert
- 21 h. 40 Jeu « Le Diaporama » - Kodak
- 22 h. 05 Ali Ben Dahu, magicien humoriste
- 22 h. 35 Jeu « Le cancan » - Campari/Tribune de Genève
- 22 h. 55 Tirage de la mini-loterie
Dernière distribution de cadeaux
- 23 h. 00 Fin et démontage du matériel



Garden Centre FLAV SION

Route de Bramois

Tél. 027/23 38 95



EXPOSITION

Offre spéciale tondeuse à gazon

Tondeuse MURRAY, traction, 56 cm	870.-	793.-
Tondeuse MURRAY, 51 cm	520.-	468.-
Tondeuse électrique KABELFIX WOLF, 46 cm	948.-	853.-
Tondeuse WOLF 4 temps TL 47	749.-	674.-
Tondeuse électrique TKJ	279.-	250.-

Pour votre chalet

Géraniums - Tagettes - Bégonias - Rosiers...
Toutes nos plantes sont cultivées en container, cela vous permet de les planter tout au courant de l'été avec une garantie de reprise.

Nous vous offrons gratuitement: conseils - devis pour aménagements extérieurs - hydroculture - entretien de jardin

Sierre

Pharmacie de service. - Pharmacie Allet, téléphone 55 14 04.
Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites: semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 heures et de 18 h. 30 à 19 h. 30.
Centre médico-social régional, hôtel de ville, aile ouest, tél. 55 51 51.
Soins: à domicile, soins au centre, du lundi au vendredi, de 13 h. 30 à 14 h. 30.
Consultations pour nourrissons: sur rendez-vous, de 13 h. 30 à 16 h. 30, le mardi et le jeudi.
Cours: « Soins à la mère et à l'enfant ».
Service d'aides familiales: responsable Michèle Fasnacht.
Assistants sociaux: service de la jeunesse, de la famille, du 3^e âge, centre social.
Services spécialisés: (peuvent être atteints au même numéro).
Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires, téléphones 55 20 72 et 55 60 42.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.
Ambulance. - SAT, tél. 55 63 63.
Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans.
Auto-secours siérois.
Grône Samaritains.
Pompes funèbres.
Groupe AA.
A l'écoute (La main tendue).
Dancing La Locanda.
Bibliothèque.
Centre d'information planning familial.
Bibliothèque Aslec.
Taxi Saint-Léonard.
Tea-room des Châteaux.

Ambulance. - Police municipale de Sion, téléphone 21 21 91.
Samaritains. - Dépôt d'objets sanitaires téléphone 22 11 58.
Dépannage électricité et carburation.
Auto-secours séduinois.
Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans.
Garage Olympic, A. Antille.
Service de dépannage du 0,8%...
Pompes funèbres.
Garderie.
Service social de la commune de Sion.
Dispensaire médical.
Crèche - garderie d'enfants.
Consultation pour nourrissons, cours de puériculture Croix-Rouge.
Samaritains.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.
Ambulance.
Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans.
Auto-secours siérois.
Grône Samaritains.
Pompes funèbres.
Groupe AA.
A l'écoute (La main tendue).
Dancing La Locanda.
Bibliothèque.
Centre d'information planning familial.
Bibliothèque Aslec.
Taxi Saint-Léonard.
Tea-room des Châteaux.

Groupe Alcooliques anonymes « Octodure ».
Bâtiment de la Grenette, Martigny: réunion tous les vendredis à 20 h.
AA. Martigny.
Saint-Maurice
Pharmacie de service.
Médecin de service.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.
Pompes funèbres.
Samaritains.
Monthey
Pharmacie de service.
Médecin.
Samaritains.
Ambulance.
Hôpital.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.
Pompes funèbres.
Dancing Treize Etolles.
Taxis de Monthey.
CIRENAC.
Dépannage.
Bar Le Corso.
Viège
Pharmacie de service.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.
Brigue
Pharmacie de service.
Alcooliques anonymes.
Dépôt de pompes funèbres.
Patrouilleurs TCS.
LOECHE-LES-BAINS
Médecin de service.
D' CLAUDETTE

AUJOURD'HUI madame
Un menu
Bigorneaux
Escalopes de veau
Haricots verts
Fromage
Cerises
Le plat du jour
Bigorneaux
Les bigorneaux sont généralement vendus crus.
Diététique
Les haricots verts
Question pratique
Y a-t-il une façon spéciale de laver le tissu éponge pour qu'il reste doux et absorbant?
Les échos de la mode estivale

Sion

Médecin de garde. - Le N° 111 renseignera.
Pharmacie de service
Vendredi 21: de Quay, tél. 22 10 16.
Dimanches et fêtes: 9 heures - 12 heures: 15 heures - 21 heures.
Jours ouvrables: 8 h. - 12 h. 15; 13 h. 45 - 21 heures.
Service dentaire d'urgence.
Hôpital régional.

Martigny

Pharmacie de service. - Téléphoner au N° 111
Médecin de service. - Appeler le numéro 111.
Hôpital. - Heures des visites, chambres communes tous les jours de 13 h. 30 à 15 heures et de 19 à 20 heures; privées de 13 h. 30 à 20 heures.
Service dentaire d'urgence pour le week-end et les jours de fête.
Ambulance officielle.
Pompes funèbres.
Centre de planning familial.
Dépannage.
Service d'aide familiale.

D' CLAUDETTE
ISABELLE... ISABELLE... OÙ... OÙ ES-TU?...
IL FAUT QUE J'EN AIE LE CŒUR NET!
VOUS AVEZ APPELÉ, DOCTEUR?
OUI. ALLEZ VOIR AUX ADMISSIONS SI LA POLICE A DONNÉ QUELQUES RENSEIGNEMENTS SUR LUI: ADRESSE, FAMILLE...
S'IL AVAIT DE LA FAMILLE ON LE SAURAIT DÉJÀ!

La tendance sur les marchés européens

PARIS: en hausse.
Sous la pression des ordres d'achat provenant des investisseurs institutionnels, toute la cote a fait preuve de fermeté.
FRANCFORT: ferme.
Sous la conduite du secteur automobile, tous les compartiments se sont à nouveau raffermis, dans un marché animé.
AMSTERDAM: en hausse.
Dans un volume de transactions plus animé, les plus-values l'ont emporté sur un large front.

BRUXELLES: irrégulière.
Seuls Sidro, Asturienne, André Dumont et Hainaut-Sambre ont fait preuve d'une bonne disposition.
MILAN: irrégulière.
Durant une séance étroitement irrégulière et peu active, seules quelques vedettes industrielles ont clôturé sur une note ferme.
LONDRES: ferme.
Influencée par divers facteurs d'ordre fiscal, la bourse londonienne s'est modérément raffermie au fil des compartiments.

BOURSE DE ZURICH

Table with 3 columns: Suisse, Brigue-Viège-Zermatt, and various stock indices like UBS, SBS, Crédit Suisse, etc.

BOURSE DE NEW YORK

Table with 3 columns: Divers, Bourses européennes, and Fonds de placement (hors cote).

BOURSE DE NEW YORK

Table with 3 columns: Alcan, Bourgeois, Chessie System, Chrysler, Coca-Cola, etc.

BOURSE DE ZURICH

Table with 2 columns: Total des titres cotés, dont traités en hausse, en baisse, inchangés, cours payés.

CHANGE - BILLETS

Table with 3 columns: France, Angleterre, USA, Belgique, Hollande, Italie, Allemagne, Autriche, Espagne, Grèce, Canada.

PRIX DE L'OR

Table with 3 columns: Lingot, Plaquette (100 g), Vreneli, Napoléon, Souverain (Elisabeth), 20 dollars or.

Les cours des bourses suisses et étrangères des changes et des billets nous sont obligamment communiqués par la Société de Banque Suisse à Sion.



CINEMAS

SIERRE	Bourg Tél. 027 55 01 18.	FULLY	Michel																																								
Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans Roger Moore «Le Saint», dans son premier rôle de «James Bond 007», dans VIVRE ET LAISSER MOURIR Tourné dans les Caraïbes et la Nouvelle-Orléans																																											
SIERRE	Casino Tél. 027 55 14 60	MARTIGNY	Corso Tél. 026 2 26 22																																								
Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans Une voiture fantôme sème la terreur et tue ENFER MÉCANIQUE (THE CAR)																																											
CRANS	Le Cristal Tél. 027 41 11 12	MARTIGNY	Etoile Tél. 026 2 21 54																																								
Ce soir à 17 et 21 heures - 18 ans Nocturne à 23 heures LA PART DU FEU d'Etienne Périer avec Michel Piccoli, Claudia Cardinale, Jacques Perrin. Suspense, suspense...																																											
MONTANA	Le Casino Tél. 021 47 27 64	ST-MAURICE	Zoom Tél. 025 3 76 86																																								
Aujourd'hui à 17 heures - 12 ans SKATEBOARD Planches à roulettes Soirée à 21 heures LES MILLE ET UNE NUITS Le conte érotique magistral de Pasolini																																											
HAUTE-NENDAZ	CinAlpin	MONTHELY	Monthéolo Tél. 025 4 22 60																																								
Matinée pour enfants à 17 heures - 7 ans LES CHEFS-D'ŒUVRE DE WALT DISNEY Soirée à 21 heures - 16 ans LA VIE DEVANT SOI de Moshe Mizrahi. Simone Signoret est Madame Rosa. En nocturne à 23 heures - 18 ans L'ÎLE DES ADIEUX George Scott, Claire Bloom																																											
SION	Arlequin Tél. 027 22 32 42	MONTHELY	Plaza Tél. 025 4 22 90																																								
Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans POUR UNE POIGNÉE DE DOLLARS de Sergio Leone avec Clint Eastwood																																											
SION	Capitole Tél. 027 22 20 45	BEX	Rex																																								
Ce soir à 20 h. 30 - 18 ans CRAZY-HORSE DE PARIS Un film d'Alain Bernardin																																											
SION	Lux Tél. 027 22 15 45	PLANS D'INVESTISSEMENTS DE MM. HENTSCH ET C^e, GENÈVE																																									
Ce soir à 20 h. 30 - 16 ans LE CASSE-COU Sa moto crève l'écran...																																											
ARDON	Cinéma Tél. 027 86 12 59	<table border="1"> <tr> <td>Affiliated Fund</td> <td>D</td> <td>7.54</td> <td>8.13</td> </tr> <tr> <td>Chemical Fund</td> <td>D</td> <td>7.50</td> <td>8.20</td> </tr> <tr> <td>Technology Fund</td> <td>D</td> <td>8.46</td> <td>9.25</td> </tr> <tr> <td>Europafonds</td> <td>DM</td> <td>28.25</td> <td>29.70</td> </tr> <tr> <td>Unifonds</td> <td>DM</td> <td>19.25</td> <td>20.30</td> </tr> <tr> <td>Unirenta</td> <td>DM</td> <td>41.45</td> <td>42.80</td> </tr> <tr> <td>Unispecial 1</td> <td>DM</td> <td>67.70</td> <td>71.10</td> </tr> <tr> <td>Crossbow Fund</td> <td>FS</td> <td>3.98</td> <td>4.08</td> </tr> <tr> <td>CSF-Fund</td> <td>FS</td> <td>17.04</td> <td>17.44</td> </tr> <tr> <td>Intern. Tech. Fund</td> <td>D</td> <td>8.10</td> <td>8.24</td> </tr> </table>		Affiliated Fund	D	7.54	8.13	Chemical Fund	D	7.50	8.20	Technology Fund	D	8.46	9.25	Europafonds	DM	28.25	29.70	Unifonds	DM	19.25	20.30	Unirenta	DM	41.45	42.80	Unispecial 1	DM	67.70	71.10	Crossbow Fund	FS	3.98	4.08	CSF-Fund	FS	17.04	17.44	Intern. Tech. Fund	D	8.10	8.24
Affiliated Fund	D	7.54	8.13																																								
Chemical Fund	D	7.50	8.20																																								
Technology Fund	D	8.46	9.25																																								
Europafonds	DM	28.25	29.70																																								
Unifonds	DM	19.25	20.30																																								
Unirenta	DM	41.45	42.80																																								
Unispecial 1	DM	67.70	71.10																																								
Crossbow Fund	FS	3.98	4.08																																								
CSF-Fund	FS	17.04	17.44																																								
Intern. Tech. Fund	D	8.10	8.24																																								
Du vendredi au dimanche à 20 h. 45 Et encore plus drôle et amusant avec nos fameux lascars voici: LA 7^e COMPAGNIE AU CLAIR DE LUNE De joyeuses compensations pour ceux qui ne vont pas en vacances. Dimanche à 14 h. 30 - Séance enfants dès 12 ans																																											

Aujourd'hui sur le petit écran

Le rapace

Un film de José Giovanni, interprété par Lino Ventura et Xavier Marc.

Le rapace est le deuxième film que signe José Giovanni. Il y en eut bien d'autres par la suite. C'est d'ailleurs un peu par hasard que Giovanni en est arrivé à la mise en scène. On se souvient en effet qu'après quelques années tumultueuses à Pigalle, il s'appretait à s'exiler en Australie quand un de ses amis, avocat, lui conseilla d'écrire les aventures qu'il lui racontait. Ainsi naquit Le trou, livre que suivirent bientôt Le deuxième souffle et Classe tous risques. Giovanni fut même engagé comme acteur dans sa

propre histoire. Il ne restait plus à l'écrivain, scénariste et acteur que de devenir metteur en scène. Ce qu'il fit avec La loi du survivant, puis Le rapace avec Lino Ventura. Un Lino Ventura que José Giovanni apprécie à sa juste valeur, et dont il dit: «C'est un homme fort, un solitaire et qui peut vaincre l'adversité. Il possède en complément une très grande capacité émotionnelle. Chez lui, l'émotion vient du ventre. Il n'a donc pas besoin de beaucoup de gestes pour l'exprimer. On la perçoit comme il la ressent. C'est un héros fort et fragile à la fois, qui peut donc supporter le poids de grands scénarios.»
Film d'aventures et de suspense, Le rapace est aussi l'histoire d'une amitié, en même temps qu'une réflexion sur la violence.



TÉLÉVISION

tv Suisse romande

Emissions en noir et blanc

14.35 Point de mire
14.45 (ou 15.00) Tour de France
20^e étape: Metz - Nancy
(Course individuelle contre la montre) en Eurovision de Nancy

18.05 Téléjournal
18.10 Vacances-jeunesse
L'enfance de l'art: Claudia jeune vedette de la chanson de 8 ans (Argentine)
Basile et Pécora: savoir hiberner

18.45 Tour de France
20^e étape: Metz - Nancy
(Course individuelle contre la montre)
Reflets filmés

18.55 Daffy Duck
Dessins animés

19.00 Un jour d'été
19.30 Téléjournal
19.50 Les animaux du soleil
Une série de films sur la faune africaine réalisée par Maurice Fiévet
Ce soir: les souricutes

20.20 Le rapace
Film de José Giovanni, interprété par Lino Ventura et Xavier Marc



Vendredi 21 à 20 h. 20: Le rapace de José Giovanni avec Lino Ventura.

22.00 Lire c'est vivre:
«Madame Bovary». Une émission de Pierre Dumayet sur le roman célèbre de Gustave Flaubert

22.55 Téléjournal

tv Suisse alémanique

17.55 Tour de France
20^e étape: Metz-Nancy (Course individuelle contre la montre)

18.25 Téléjournal
18.30 Chercheurs de diamants chez les Indiens
Film de la série «Aventures en Amérique latine»

19.20 Fin de journée
19.30 Im Wilden Westen
La course à Fort Sheridan. Série américaine Les programmes

20.00 Téléjournal
20.20 Sterns Stunde
Des cochons et des hommes... Avec Horst Stern

21.05 Scènes de la vie conjugale (3 et 4)
Téléfilm suédois d'Ingmar Bergman Avec Liv Ullmann et Erland Josephson (Version allemande)

22.40 Téléjournal
22.55 Au temps du café-conc !
Avec le Art Ensemble de Bâle; E. Bopp-Panajotowa, piano, E. Csapo, soprano, etc.

23.50-23.55 Téléjournal

tv Suisse italienne

14.45-16.15 Cyclisme
Tour de France: étape contre la montre individuelle Metz-Nancy

18.15 Pour les tout-petits
18.20 Pour les enfants
19.10 Téléjournal
19.25 Maroc: les cités impériales
Documentaire sur les villes de Marrakech, Fès, Meknès et Rabat

19.55 Magazine régional
20.30 Téléjournal

20.45 Sam et Sally
Week-end à Deauville. Film policier de Nicolas Ribowsky, avec Corinne Le Poulain et Georges Descrières

21.45 Espace 78
1. L'organisation spatiale européenne et la Suisse

22.45 Cyclisme
Tour de France: reflets de l'étape du jour

tv France 1

11.30 Les jours heureux (1)
Feuilleton de Jerry Paris
Avec: Ron Howard, Tom Bosley, Marion Ross, Anson Williams, Henry Winkler, etc.

12.00 TF1 actualités
12.35 Emissions pour la jeunesse
12.35 Bricolage. 12.40 Variétés. 12.45 Acilion. 12.47 Une famille ours au Far-West. 12.50 Infos-magazine. 12.55 Les animaux. 13.00 Bricolage. 13.05 Mini-Mini détective

15.00 Tour de France cycliste
20^e étape: Metz - Nancy

17.12 Evadez-vous avec TF1
Visages de la Russie
5. L'usine

18.10 Jeune pratique
Les agences de travail temporaire

18.20 Actualités régionales
18.45 Tour de France cycliste
Résumé de l'étape

19.00 TF1 actualités
19.30 La fortune de Gaspard
D'après la comtesse de Ségur
Avec: Dominique Bony, Christian Colin, Brigitte Desingre, Monique Fabre, Pierre Forest, etc.

21.20 Titre courant
Le loup-cervier, de Guy Croussy

21.40 Ciné première
22.10 TF1 actualités

tv Antenne 2

13.00 Le cœur au ventre (6 et fin)
14.03 Aujourd'hui magazine
17.00 Récré A2
17.40 Flash information
17.55 Des chiffres et des lettres
18.20 Actualités régionales
18.45 L'heure d'été
19. Les fadas

19.00 Journal de l'A2
19.30 Ces merveilleuses pierres
Un feuilleton de Paul Siegrist
Avec: Alain Chevalier, Chantal Nobel, Jean Vigny, Irène Vidal, Sabine Glasser etc.

20.35 Apostrophes
21.35 Journal de l'A2
Aspect du jeune cinéma français:
21.42 On s'est trompé d'histoire d'amour
Un film de Jean-Louis Bertucelli.
Avec: Coline Serreau, Francis Perrin, Nicole Dubois, Gérard Caillaud, Jacques Rispal, etc.

tv France Régions 3

Toutes les émissions en couleurs

18.20 Actualités régionales
18.40 FR3 jeunesse
18.55 FR3 actualités
19.00 Les jeux de 20 heures
19.30 Le nouveau vendredi
A la recherche de Sandra Laing

20.30 Portrait de S.M. Hassan II roi du Maroc
21.00 FR3 actualités

RADIO

Vendredi 21 juillet

Radio romande I

Informations à toutes les heures de 6.00 à 23.00 (sauf à 21.00) puis à 23.55.

6.00 Le journal du matin
6.00 7.00, 8.00 Editions principales
8.05 Revue de la presse romande
8.15 Chronique routière
8.20 Spécial vacances
8.25 Memento des spectacles et des concerts

8.55 Bulletin de navigation
9.05 La puce à l'oreille
10.05 Avec Rafel Carreras
12.00 Informations
12.05 Le coup de midi
12.30 Le journal de midi
Edition principale

13.00 Voltaire
lieux et textes retrouvés

13.30 De plume, de son, et d'image
14.05 La radio buissonnière
16.05 Feuilleton:
Un roi prisonnier de Fantômes (16)

16.15 Mon nom, mon nom
17.05 En questions
18.05 Inter-régions-contact
18.20 Revue de la presse suisse alémanique
18.30 Le journal du soir
19.00 On a fondé une société
19.15 Couleur d'un jour
20.30 Pourquoi pas?
22.05 Montreux-jazz

Radio romande II

7.00 Suisse-musique
9.00 Informations
9.05 Le temps d'un été
Les concerts du jour

9.10 La victimologie, science des victimes du crime (URTI)
9.30 Etre ethnologue aujourd'hui (5)
10.00 Marchands d'images
10.30 Les détournements du langage
11.00 Suisse-musique
12.00 Midi-musique
14.00 Informations
14.05 2 à 4 sur la 2
Vivre

16.00 Suisse-musique
17.00 (s) Rhythm'n pop
17.30 (s) Jazz-éventail
18.00 Informations
18.05 (s) Redilemele
19.00 Per i laboratori italiani in Svizzera
19.30 Novitads
19.40 (s) Stéréo-service
20.00 Informations
20.05 Hors cadre
20.50 (s) Les Concerts de Lausanne
l'Orchestre de chambre de Lausanne

22.30 (s) Plein feu
23.00 Informations

Beromunster

Informations à 6.00, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00.

6.05 Espresso. 9.05 Mixture multimusicale. 10.00 Guide touristique sonore. 11.05 Orchestre récréatif de la Radio suisse. 12.00 Brass Ensemble Eschlikon. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi: informations et musique. 14.05 Magazine féminin. 14.45 Lecture. 15.00 Interprètes célèbres. 16.05 Musique demandée. 17.00 Onde légère. 18.20 Musique de danse. 18.45 Sport. 19.00 Actualités. Musique. 20.05 L'histoire de la principauté du Liechtenstein. 21.30 Vitrine 78. 22.15-1.00 Rapide de nuit.

Monte Ceneri

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 23.55.

6.00 Musique et informations. 9.00 Radio-matin. 11.50 Les programmes du jour. 12.10 Revue de presse. 12.30 Actualités. 13.10 Feuilleton. 13.30 Orchestre de musique légère RSI. 14.05 Radio 2-4: musique légère. 16.05 Après-midi musical. 18.05 La ronde des livres. 18.20 Guitares et flamenco. 18.30 Chronique régionale. 19.00 Actualités. 20.00 La ronde des livres. 20.40 Jazz: Quartet Gary Burton. 21.40 Discothèque des jeunes. 23.05-24.00 Nocturne musical.

L'agence «UNA» enquête

1471

Bonsoir. J'ai envie de boire un verre.

Hé là! Vous perdez de l'argent!

Voilà un client comme je les aime...

Ca m'est égal. De l'argent, j'en ai beaucoup.

Impossible. Vous n'êtes pas membre du club.

© COSMOPRESS, GENÈVE

Rip KIRBY

DANS L'ÎLE DE LA STATUE DE LA LIBERTÉ...

RATRAPONS-LES, GUNSEL! JE SUIS SÛR QU'HOLLY A EMPORTÉ LA LUMIÈRE DE LEIPZIG AVEC ELLE DANS LA STATUE!

POUF! VOUS VOUS RENDEZ COMPTE QUE, DANS LE SEUL PIÉDESTAL, IL Y A 195 MARCHES, COMTESSE?

JE SAIS! MOI AUSSI, JE LES AI COMPTÉES, ALLEZ, EDOUARD!

distribué par opera mundi

A.2936

KRUMP EST SUR LEURS TALONS! COMMENT LUI BARRER LA ROUTE?...

A SUIVRE

météo

Partiellement ensoleillé

Nord des Alpes, Valais, Grisons: le temps redeviendra partiellement ensoleillé, mais des averses isolées restent possibles, surtout en montagne. La température sera proche de 18 degrés cet après-midi. Vents modérés d'ouest en montagne. Limite du zéro degré vers 3200 mètres.

Evolution pour samedi et dimanche: samedi partiellement ensoleillé, dimanche assez beau.

A Sion hier à 13 heures: serein, 21 degrés. 17 à Zurich, 18 à Berne, 20 à Bâle et Genève, 22 à Locarno, 1 au Saentis, 15 à Amsterdam, 16 à Bruxelles et Londres, 18 à Paris, 19 à Munich et Varsovie, 20 à Innsbruck, 22 à Vienne, 23 à Nice, 25 à Milan et Lisbonne, 27 à Rome, 28 à Madrid, 32 à Athènes.

Les températures moyennes à Quito (Equateur, 0°10' S, 2850 m d'altitude): tous les mois de l'année, la moyenne est de 12 degrés environ. Pratiquement sur l'équateur, mais pas beaucoup plus chaud qu'avril à Sion. Effet de l'altitude.

Après le sommet de Bonn UN DOUTE SUBSISTE, MAIS...

Suite de la première page

propré à chaque cas en particulier, ce qui se traduit, ou plutôt devrait se traduire, par la recherche d'une vitesse de croissance commune.

Il importe de rappeler que les pays qui participaient à ce sommet, soit les Etats-Unis, le Canada, le Japon, l'Allemagne fédérale, la France, l'Italie et la Grande-Bretagne, sont non seulement les nations industrialisées les plus importantes du monde libre, mais qu'elles jouissent pratiquement toutes d'une importante zone de rayonnement, ce qui équivaut à dire qu'elles sont en mesure d'influencer à leur tour la politique économique d'autres Etats, essentiellement dans le cadre d'organismes tels que les Communautés européennes ou

la Conférence panaméricaine, ou même l'OCDE.

On remarquera au passage que les recommandations émises par ce dernier organisme ont pratiquement toutes été reprises dans la résolution commune, en particulier celle visant à stimuler la consommation intérieure, conseil qu'il a également donné récemment à la Suisse et qui a été reçu dans le pays avec beaucoup de réticence, du fait qu'une telle politique suppose un engagement financier important des collectivités publiques, à un moment où il n'est guère envisageable d'accroître la fiscalité. Or ce n'est pas là une situation propre à la Suisse et les mêmes réserves seront émises ailleurs.

On ne voit pas non plus par quelles mesures M. Carter pourrait, dans un proche avenir, réduire les importations de produits pétroliers, cause essentielle du déficit de la balance commerciale américaine,

et par le fait même de la faiblesse du dollar. Et même s'il y parvenait, l'OPEP ne réagirait-elle pas en augmentant ses prix, ce qui anéantirait les effets de l'effort consenti et dont bien d'autres nations auraient à souffrir, à commencer par les pays sous-développés.

Mais si le monde libre parvenait, par une action cohérente et concertée, à rétablir l'économie, son prestige face aux pays à l'économie dirigée se trouverait sensiblement renforcé. Et c'est peut-être pour cette raison essentiellement politique qu'un espoir subsiste cette fois de voir les décisions prises engendrer des mesures concrètes propres à assurer un certain équilibre, ce qui établirait en quelque sorte une plate-forme de départ en vue d'un envol vers une prospérité nouvelle.

C'est à ce quelque chose qu'il faut se raccrocher, même si cela paraît quelque peu illusoire du fait des multiples antécédents passés.

F. C.

Championnat du monde d'échecs 1^{re} partie sous la loupe

La première partie du championnat du monde opposant à Baguio City, Philippines, le champion du monde Anatoly Karpov, URSS, 27 ans, à son challenger et ex-compatriote, Victor Kortchnoi, 47 ans, résidant aujourd'hui en Suisse, s'est terminée par une « nullité de grands maîtres » après 18 coups et à peine deux heures de jeu.

Les deux mille spectateurs accourus au Marcos Center Convention ainsi que la multitude des échéphiles du monde entier, dont les regards sont braqués durant tout l'été sur Baguio City, auront eu de la peine à dissimuler leur déception. Rarement un championnat de l'après-guerre n'a débuté par un nul, le score au contraire avait été ouvert dès la première partie.

Paradoxalement les deux camps s'estiment satisfaits de cette nullité. A notre avis, c'est le champion du monde qui fait ainsi la meilleure affaire. Dans les matches entre deux joueurs, chacun des deux adversaires tente en effet ordinairement d'annuler avec les Noirs et de forcer le gain avec les Blancs. Karpov a doublement atteint son objectif. D'une part, il a contraint son

adversaire à une nulle rapide. D'autre part, il a d'emblée révélé son style habituel qui lui a valu la couronne suprême, c'est-à-dire un style caractérisé par une grande sûreté et une grande précision. Quant à Kortchnoi, il se déclara également satisfait de l'issue de la partie. Sa déclaration a été confirmée par le chef de la délégation, M^{me} Petra Leeuwerik, qui reconnut à l'issue de la première partie que l'objectif avait été d'annuler. Nous pensons pour notre part que l'opinion de l'arbitre-adjoint, le grand maître yougoslave D' Miroslav Filip correspond mieux à la réalité: « ce nul est provoqué par la peur ».

Il sera particulièrement intéressant de voir les deux joueurs dans les rôles inverses. Karpov se contentera-t-il à son tour de la nullité dans l'idée de faire durer le match le plus longtemps possible, ce qui devrait lui permettre d'avoir son aîné de vingt ans à l'usure, ou tentera-t-il d'emblée de forcer le gain pour ne laisser planer aucun doute. Le choix du premier coup de la deuxième partie sera particulièrement révélateur de l'état d'esprit qui anime le champion du monde. S'il avance le pion du roi de deux cases, il peut s'attendre avec 95% de chances à être confronté à la défense française dont Kortchnoi est le meilleur connaisseur au monde. Le choix d'un autre premier coup serait une petite défaite psychologique.

Les 18 coups

Blancs: Victor Kortchnoi, apatride.
Noirs: Anatoly Karpov, URSS
Gambit de la dame.
Baguio City, le 18 juillet 1978.

1 c4 l'ouverture favorite de Kortchnoi 1... Cf6 2 Cc3 e6 3 Cf3 d5 4 d4 Fe7 5 Fg5 h6. La défense Tartakover du gambit de la dame qui passe pour une construction très solide mais offrant relativement peu de chances de gain. Elle convient donc très bien dans un match

où il importe d'annuler avec les Noirs 7 e3 b6 8 Tc1. L'ancienne méthode 8 cxd5 Cxd5 9. Fxe7 Dxe7 10 Cxd5 exd5, où les Blancs doivent lutter contre les pions suspendus noirs c5 et d5 offre le moins de chance de gain aux Blancs. L'idée du coup du texte est de retarder la décision quant au choix de la case pour le fou du roi et de prévenir une avance ultérieure c7-c5 8... Fb7 9 Fd3 Kortchnoi renonce à l'idée habituelle qui consiste à échanger sur f6 et d5 une fois que le fou noir est à b7, car ainsi il ne peut plus être développé activement à e6 ou f5. 9... dxc4. Les Noirs ont attendu pour prendre sur c4 que le fou blanc ait joué, gagnant ainsi un tempo 10. Fxc4 Cbd7 11 o-o c5. Par ce coup, les Noirs libèrent complètement leur jeu 12 dxc5 Cxc5 13 De2 a6 14 Tfd1 De8 15 a3 Cfe4 16 Cxe4 Cxe4 17 Fxe4 Dxe7 18 Cd4 Tfc8, nulle sur proposition de Karpov. La position est en effet parfaitement symétrique. D'autre part, l'échange des pièces lourdes sur les colonnes c ou d ne peut plus être évité.

2^e nul

La deuxième partie entre le champion du monde Anatoly Karpov, avec les Blancs, et Victor Kortchnoi son challenger, avec les Noirs s'est également terminée par la nullité mais en 29 coups.

Il est désormais certain que les deux adversaires se craignent. Le match demeure ainsi plus ouvert que jamais. Tant mieux pour les spectateurs.

G.G.

● BARCELONE (ATS/Reuter). - Six bandits armés, dont deux femmes, se sont emparés hier chez un bijoutier de Barcelone de bijoux qui pourraient valoir plus de 500 millions de pesetas (plus de dix millions de francs suisses).

Sous la menace de leurs armes, les voleurs ont obligé des vendeurs à leur remettre les bijoux les plus précieux du magasin, situé dans Paseo de Gracia, la rue la plus commerçante de la ville et se sont enfuis apparemment à pied. L'un des malfaiteurs a été légèrement blessé.

La terre et le Ciel

Suite de la première page

surée: « J'aimerais bien, si ça ne les ennue pas, que mes camarades du club s'occupent un peu de ma tombe. Dans les éboulis, au pied du Bré-foux, j'ai vu des dalles qu'on dirait fabriquées au mortier et à la presse, tant elles sont régulières; avec une vingtaine, il y aurait, je crois, assez pour la bordure... » Le président ne parvint pas à dire autre chose que: « Mervillon! on te promet... », parce que Mervillon se dressait au milieu de nous...

« Ceux qui en étaient avec moi se souvinrent de cette longue marche sur le glacier qu'il nous avait fait faire, avec sur le dos, un sac de son invention, bourré de matières diverses; il avait forme humaine et pesait cinquante-cinq kilos; aucune articulation. Ce n'était pas un mannequin de blessé, mais celui d'une personne épuisée: « Quand vous serez chefs de course, expliqua-t-il, vous devrez pouvoir porter quelqu'un, à petites étapes bien sûr, mais dans n'importe quelles conditions: brouillard, pluie, neige, orage; atteindre un lieu sûr, un abri quelconque... Deux heures durant, on a porté cet engin; on le posait toutes les dix minutes; on s'aidait les uns les autres à le recharger... Pour un entraînement, sapristi! »

« Deux étés plus tard, nous faisons, mon épouse et moi, la prodigieuse descente des Perluaires. Nous étions quasiment seuls sur cette immense coulée de glace; loin en avant, deux caravanes hors de portée de la voix. « Il faut que je m'arrête, me dit-elle à mi-chemin; c'est comme si mes forces étaient sorties de moi! » Fortifiants rapi-

L'ÉCOLE DES BONS SAMARITAINS

des, nourriture concentrée, rien n'y fit... Elle était découragée, me pressait de continuer seul, qu'elle me rejoindrait quand elle serait mieux... Et moi qui passait un des plus beaux moments de notre vie de couple! : un genou sur la neige; sur l'autre, la tête de ma bien-aimée... son regard un peu triste, un peu heureux, un peu confus, mais illuminé d'amour confiant... Alors commença le second acte de ces instants merveilleux: j'ai mis son petit sac de course dans le mien; j'ai pendu le mien sur ma poitrine, et j'ai porté mon trésor sur mon dos, une heure durant; je le déposais toutes les dix minutes. En marche, elle parlait à mon oreille, me répétant ces paroles aimantes qui doublent le courage et la force. Elle caressait mon front tout en l'épongeant de son foulard; son corps était complètement moulu contre le mien dans un éloquent abandon qui me parlait aussi avec douceur. « Parce qu'avec ce que nous appelons le « pantin », il m'avait per-

mis de vivre de tels moments: de porter mon épouse dans la fière exaltation d'un bonheur privilégié... sans fléchir, sans peiner... (et à la fin, quand nous approchions de la moraine, elle s'était mise à chanter)... je devais à Mervillon de m'annoncer au président: « Je me charge de la bordure. »

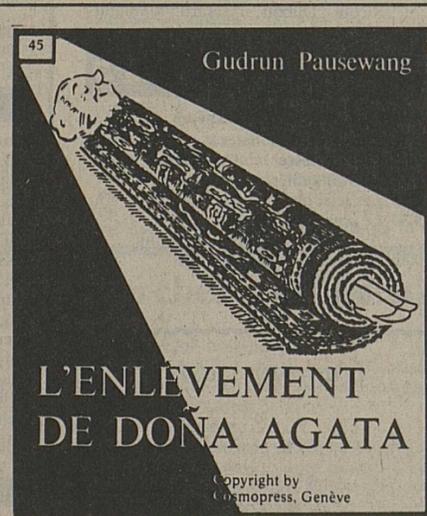
« Mon sac plein de dalles pesait sûrement davantage que le « pantin ». A cause de la descente, mes plantes de pieds, après quatre heures, étaient usées comme si on les avait passées au papier de verre... je me suis arrêté sous un mélèze... le soleil se couchait... mon corps a glissé dans les bretelles du sac que j'avais gardé à mon dos... je me suis endormi... »

« On m'a secoué; je me suis réveillé. Il faisait déjà sombre, presque nuit. « Il ne faut pas rester ainsi; il va faire frais... je vais vous porter un moment votre sac... » Il le chargea; « Oh! là! là! quel poids!... comme qui dirait du sable!... » - « Ce sont des dalles de là-haut... »

pour la bordure de la tombe d'un ami. » L'homme a dit: « Je comprends. » Je titubais derrière lui; mes pieds s'accrochaient aux racines et aux cailloux du sentier. Alors il a ralenti son allure, me disant: « Appuyez-vous de la main sur mon épaule; soyez sans crainte!... Vous êtes un chic type de faire ça pour le souvenir de votre copain... J'ai la camionnette à la route... je vous conduirai à la gare... on a juste le temps pour le dernier train... »

« A la gare, je lui ai tendu un billet de vingt francs. « Vous voulez m'offenser?... pourquoi? » Il avait déjà ouvert le coffre, derrière le dossier: « Voilà de mon fromage... il est bon, vous verrez!... et puis voilà deux bouteilles de mon vin...; vous vous referez des forces d'ici chez vous... Au revoir! » Et comme il n'avait pas arrêté son moteur, je n'avais pas encore tout bien saisi qu'il remontait déjà la petite route vers le village. »

Ch. Nicole-Debarge



— Doña Agata me porte bonheur, déclara-t-il aux autres. Comme c'était samedi, ils étaient tous trois demeurés sur place, mais au fur et à mesure que l'après-midi s'écoulait, leur humeur devenait de plus en plus sombre. A cinq heures, doña Agata donna de grands coups de canne. Tous comprirent: elle avait terminé la robe de baptême.

— Va chercher les ciseaux, dit le Poète à Teotocópoulos d'un air lugubre.

Le señor Maldonado était toujours fort aimable:

— Si je peux vous être utile en quoi que ce soit, je vous accompagne. Je m'y connais en couture. Pendant trois ans, j'ai travaillé comme tailleur...

Teotocópoulos parvint à se dégager non sans difficultés et revint chez lui. Le Poète se leva:

— Y a-t-il un volontaire?

Les autres baissèrent la tête, évitant son regard.

— C'est bon. Nous irons tous ensemble.

— Qui est-ce? demanda doña Agata.

A sa voix, ils jugèrent qu'elle devait être juste de l'autre côté de la porte. Le Poète prit son ton le plus doux:

— C'est nous, doña Agata. Nous voudrions voir la robe de baptême que vous venez de finir.

Ils entendirent le bruit sec du verrou intérieur, ouvrirent aussitôt le leur, poussèrent la porte. Doña Agata, souriante, leur montra la table. Ils demeurèrent un instant interdits, car c'était la première fois qu'ils la voyaient sourire. Puis leurs yeux suivirent la direction qu'elle leur indiquait: blanche et innocente, la robe de baptême s'étalait dans toute sa splendeur immaculée.

— Bon Dieu, ce que c'est beau! s'exclama le Poète, encourageant les autres du regard pour qu'ils partagent un peu son enthousiasme. Toujours pour la première fois, doña Agata se mit à leur parler comme à des êtres humains:

— La petite s'appelle Susanna. A sa naissance, elle pesait quatre kilos. C'est un très bel enfant; à la lumière, ses yeux ont un reflet presque bleu.

— Pas possible! dit le Poète.

(A suivre)

**TOUT NOUVEAU
À EVIONNAZ**

**QUALI-
MEUBLES**

(Anciennement VALCÉRAMIQUE)

**Des meubles pour tous les goûts
et toutes les bourses**

Du 7 au 29 juillet

VENTE SPÉCIALE AUTORISÉE

20% sur tous les articles

Un exemple

SALON recouvert de dralon (à choix)

1 canapé 3 places + 2 fauteuils

Fr. 1950.-

Cyclisme
Dimanche
la classique
Sierre - Loye
Page 9

Lutte
Rendez-vous
à la
Grand-Zour
Page 11

Waterpolo
Situation
des équipes
valaisannes
Page 11

TOUR DE FRANCE

De Meyer se met à son compte et gagne à Belfort

Dernier round d'observation entre Zoetemelk et Hinault !

● **Classement de la 19^e étape, Lausanne - Belfort (181,500 km):** 1. Marc De Meyer (Be) 5 h. 05'57" (moyenne 35,594 km/h). 2. Jan Raas (Hol). 3. Miguel Maria Lasa (Esp). 4. Bary Hoban (GB). 5. Jean-Louis Gauthier (Fr). 6. René Dillen (Be). 7. Willy Teirlinck (Be). 8. Jean-Luc Vandenbroucke (Be). 9. Serge Beucherie (Fr) même temps. 10. Pedro Vilardebo (Esp) 5 h. 06'01". 11. Wilfried Wesemael (Be) 5 h. 06'02". 12. Aad Van den Hoek (Hol) 5 h. 06'28". 13. Jean-Jacques Fussien (Fr). 14. José de Cauwer (Be). 15. Marcel Laurens (Be). 16. Patritti (Fr). 17. Hinault (Fr). 18. Bertin (Fr). 19. Knetemann (Hol). 20. Muselet (Fr). 21. Martinez (Fr). 22. Sherwen (GB). 23. Legeay (Fr). 24. Dural (Fr). 25. Rouxel (Fr). 26. Lubberding (Hol). 27. Delépine (Fr). 28. Zoetemelk (Hol). 29. Agostinho (Por). 30. Wellens (Be) même temps. - Puls: 62. Daniel Gisiger (S) même temps.

Classement général

1. Joop Zoetemelk (Hol) 96 h. 15'25". 2. Bernard Hinault (Fr) à 14". 3. Joaquim Agostinho (Por) à 4'17". 4. Josep Bruyère (Be) à 8'17". 5. Christian Seznec (Fr) à 8'25". 6. Paul Wellens (Be) à 12'05". 7. Francisco Galdos (Esp) à 13'28". 8. Henk Lubberding (Hol) à 14'23". 9. Sven Ake Nilsson (Su) à 16'46". 10. Lucien Van Impe (Be) à 16'56". 11. Mariano Martinez (Fr) à 17'21". 12. Raymond Martin (Fr) à 25'10". 13. Freddy Maertens (Be) à 28'52". 14. Michel Laurent (Fr) à 34'22". 15. André Romero (Fr) à 39'24". 16. Hézard (Fr) à 42'05". 17. Bittinger (Fr) à 45'43". 18. Le Lay (Fr) à 46'34". 19. Janssens (Be) à 46'43". 20. De Schoenmaecker (Be) à 47". 21. Bazzo (Fr) à 47'43". 22. Menendes (Esp) à 48'02". 23. Martins (Por) à 49'30". 24. Raas (Hol) à 50'27". 25. Den Hertog (Hol) à 54'39". 26. Le Guilloux (Fr) à 55'52". 27. Julien (Fr) à 56'15". 28. Bourreau (Fr) à 56'20". 29. Maertens (Be) à 58'. 30. 30. Villemane (Fr) à 58'19". - Puls: 75. Daniel Gisiger (S) à 2 h. 40'58".

● **Classement général par équipes:** 1. Mercier, 501 h. 25'01". 2. Raleigh, 501 h. 55'38". 3. C.A., 502 h. 18'35". 4. Flandria, 502 h. 40'24". 5. Gitane, 503 h. 11'41". 6. Peugeot, 505 h. 36'31".

● **Classement général de la montagne:** 1. Mariano Martinez (Fr) 175 pts. 2. Bernard Hinault (Fr) 173. 3. Joop Zoetemelk (Hol) 151. 4. Christian Seznec (Fr) 89. 5. Joaquim Agostinho (Por) 73.

Moyenne générale de l'étape: 34,389 km/h.

MEILLEUR auxiliaire de Fredy Maertens aux arrivées d'étape, le monumental Marc De Meyer (1 m 82/85 kg) a démontré à Belfort qu'il pouvait travailler pour son propre compte.

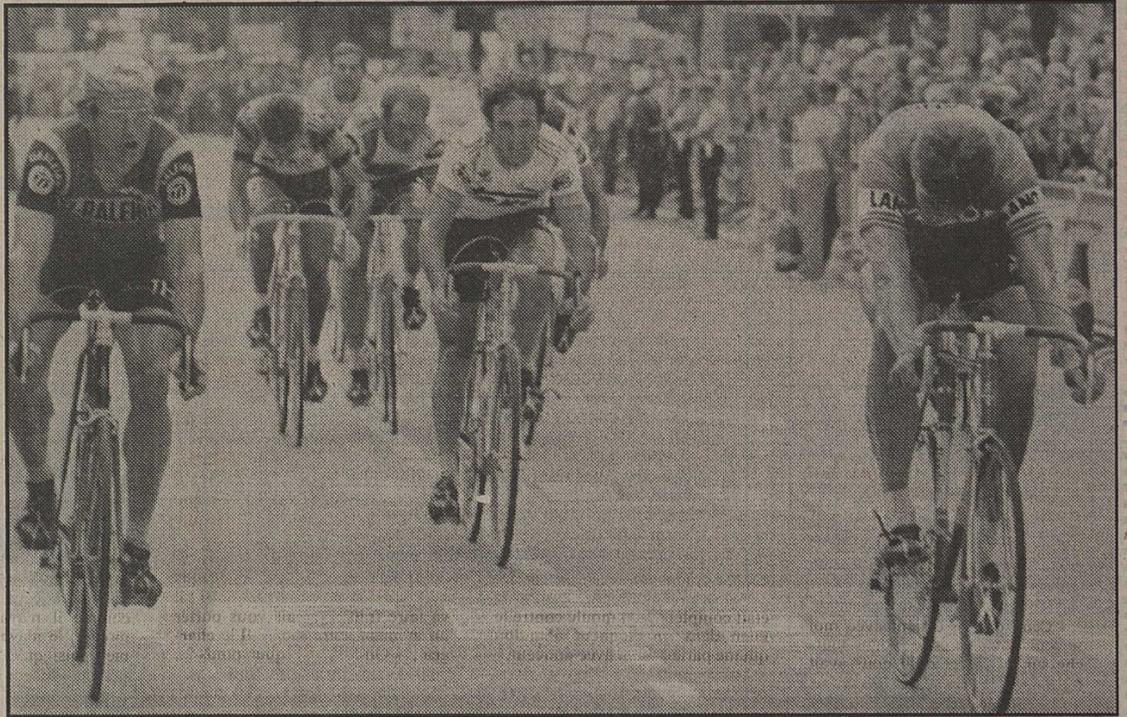
Cette victoire d'étape d'un ancien vainqueur de Paris-Bruxelles (1974) et de Paris - Roubaix (1976) n'est qu'une péripétie dans un Tour de France qui approche de son dénouement. De Meyer appartenait à un groupe d'une douzaine de fuyards dont aucun n'avait une position privilégiée au classement général. La chasse fut donnée mollement par un peloton qui songeait surtout à l'échéance de vendredi, celle de la fameuse étape contre la montre.

Entre Lausanne et Belfort, sous un ciel parfois menaçant, Joop Zoetemelk et Bernard Hinault, que quatorze secondes seulement séparent, n'ont pas cessé de s'observer, de se surveiller, de se neutraliser. Cette 19^e étape n'était qu'une mesure pour rien. Les difficultés montagneuses étaient placées dans la première partie du parcours. Les cinquante derniers kilomètres, avec la traversée de Sochaux, n'étaient pas propices à un éventuel coup de force. De surcroît, les coureurs avaient présent à l'esprit la fatigue supplémentaire représentée par le transbordement en train de Belfort à Metz, soit plus de 230 km par le rail, accompli jeudi en fin d'après-midi.

Dans la première heure de course, sur les routes suisses, la côte de Lignerolle, puis la côte de Jougne de l'autre côté de la frontière, ont fourni à Bernard Hinault une bonne occasion de créer quelques soucis à Mariano Martinez. Le Breton n'est plus qu'à deux points du Nivernalis au classement général du meilleur grimpeur.

Hinault déclarait la veille qu'il se désintéressait de ce classement annexe. Apparemment, il n'en rien. C'est avec beaucoup de conviction qu'il a sprinté pour devancer Martinez dans la seconde... et dernière difficulté d'une étape courue par un temps gris et froid.

Pour leur part, les hommes de Louls Caput sont demeurés en alerte tout au long de la journée afin qu'il n'arrive rien de fâcheux à leur leader Joop Zoetemelk. Eux aussi ne manquent pas d'ambitions et ils



Libéré de toute servitude, le Belge Marc De Meyer (à droite), s'impose à l'arrivée à Belfort devant le Hollandais Jan Raas (à gauche) et l'Espagnol Miguel Maria Lasa (au centre).

ne se désintéressent nullement du classement général par équipes.

Hubert Mathis expliquait qu'il convenait de surveiller de très près les «Raleigh» qui demeurent menaçants pour sa formation. Wesemael et Dillen figurant dans le groupe des onze échappés ayant pris le large à Mandœuvre (km 54), Mathis, Le Guilloux, Martin et Rouxel n'ont pas ménagé leur peine dans la poursuite.

Aux côtés des deux Hollandais, figuraient Gautier, Beucherie, Vandenbroucke, Hoban, Raas, Demeyer, Teirlinck et deux Espagnols, Lasa et Villardebo.

La pointe de vitesse de Barry Hoban était un peu émoussée, Teirlinck ou Raas paraissent en mesure de s'imposer dans le dernier kilomètre, alors que Jean-Luc Vandenbroucke, limité au sprint, avait alors déjà laissé échapper une victoire d'étape à quelques kilomètres des usines «Peugeot».

C'est l'ex-vainqueur de Paris-Roubaix, Marc De Meyer, qui apparaissait en tête à la sortie du dernier

virage et il imposait sa puissance au cours des 250 mètres de ligne droite.

Mais, quelques minutes plus tard, la victoire du Belge était déjà presque oubliée. Le duel Hinault-Zoetemelk alimentait toutes les conversations...

C'est Philippe Tesnière qui prendra le premier départ dans l'épreuve contre la montre sur 75 km, Metz - Nancy. Le Suisse Gisiger partira en 4^e position.

Joop Zoetemelk fermera la marche à partir de 13 h. 51 (heure suisse). Le maillot jaune est attendu à Nancy vers 15 h. 35.

Deux mois de repos pour Kuiper

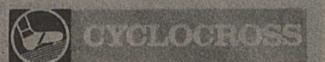
Hennie Kuiper quittera lundi prochain l'hôpital de Chambéry où il était soigné après sa chute mardi dans la descente du Granier au cours de l'étape Grenoble-Morzine du Tour de France.

Le champion hollandais dont la fracture de la clavicule a été bien réduite devra observer deux mois de repos. Sa porte a dû être condamnée après que plusieurs de ses compatriotes en vacances dans la région savoyarde aient pénétré par surprise dans sa chambre.

Contrôle positif chez Nazabal

Le résultat du prélèvement d'urine effectué à l'issue de l'étape Saint-Etienne - l'Alpe d'Huez s'étant révélé positif, tout comme celui de la contre-expertise, l'Espagnol José Nazabal s'est vu infliger un mois de suspension avec sursis.

D'autre part, le coureur de l'équipe «KAS» a été sanctionné d'une amende de 1000 francs, déclassé à la dernière place de la 16^e étape et il a été pénalisé de dix minutes au classement général. Nazabal a abandonné le Tour au cours de la 18^e étape Morzine - Lausanne.



La prochaine saison en Suisse

La prochaine saison de cyclo-cross, qui sera marquée par les championnats du monde à Saccolongo/Padoue, comprendra en Suisse 28 courses internationales.

VOICI LE CALENDRIER

Championnats suisses: 14 janvier à Saint-Blaise. - **Championnats du monde:** 28 janvier Saccolongo/Padoue, juniors 25 février à Villafranca de Ordizia (Espagne).

Courses nationales: 1^{er} octobre Boningen, 8 octobre Embrach, 14 octobre Stettlen.

Courses internationales: 5 octobre Steinmaur, 21 octobre Flumserberg, 22 octobre Leibstadt, 28 octobre Rueti, 29 octobre Schaffhouse, 4 novembre Wueringen, 5 novembre Zurich/Waid, 12 novembre Volketswil, 18 novembre Melchnau, 19 novembre Winterthur, 25 novembre Yverdon, 26 novembre Gansingen, 2 décembre Alterswil, 3 décembre Lyss, 9 décembre Mohlin, 10 décembre Aristau, 16 décembre Oberdiessbach, 17 décembre Hombrechtikon, 26 décembre Dagmersellen, 31 décembre Freienbach, 1^{er} janvier Cheyres, 2 janvier Muntelier, 7 janvier Balsthal, 21 janvier Niederlenz, 21 janvier Wetzikon, 3 février Granges, 4 février Haegendorf, 11 février Lausen.



Aujourd'hui entre Metz en Nancy, Zoetemelk (à gauche) et Hinault (à droite) jouent la victoire du Tour de France, en solitaire, dans l'étape contre la montre.

Succès suisse aux USA grâce à Summermatter

Engagés au Tour du Colorado, les quatre amateurs élites suisses, Marcel Summermatter, Fritz Joost, Daniel Mueller et Jean-Louis Schneider ont eu un comportement honorable tout au long d'une épreuve qui comprenait huit étapes.

Marcel Summermatter (22 ans) a même triomphé en solitaire avec 15 secondes d'avance sur le peloton dans une course en circuit. La victoire finale est revenue à l'Américain George Mount, lequel avait déjà prouvé sa valeur en prenant le cinquième rang de Berlin - Prague - Varsovie.

Classement général final: 1. George Mount (EU). 2. Bob Cook (EU). 3. Plinio Casas (Col). - Puls: 19. Marcel Summermatter (S). 42. Daniel Mueller (S).



Marcel Summermatter: un joli coup à son actif... (Photopress)

GRANDE EXPOSITION

de voitures d'occasion toutes marques vendredi 21 et samedi 22 juillet

GARAGE  **ETOILES**
Reverber SA, Monthey
Tél. 025/ 4 10 39 ou
021/56 79 71 dès 20 h.

Loterie Romande
tirage samedi
gros lot de 100000 francs

AVIS!

J'informe la population de **Monthey et St-Maurice** qu'à partir du **lundi 24 juillet** mon bureau sera transféré au

BÂTIMENT LE MARKET
Avenue de la Gare 24, 4e étage
MONTHEY

Nouveaux numéros de téléphone
025/4 44 42 - 4 44 45

Michel Detorrenté
HELVETIA ASSURANCES
36-283

Occasions

- 1 superbe table de salon mosaïque, 120 cm long., 45 cm larg., 42 cm haut. 65.-
- 1 magnifique paroi moderne, état de neuf, 300 cm long., 200 cm haut., 40 cm prof. 785.-
- 1 jolie table moderne, noyer, à rallonges, 85 x 85 x 78 cm haut., et 2 belles chaises, état de neuf, le tout 125.-
- 1 armoire 3 portes, 150 cm larg., 200 cm haut., 50 cm prof. 185.-
- 1 très jolie pendule, noyer, 40 cm haut. 125.-
- 1 frigo Sibir, 80 cm haut., parfait état 85.-
- 1 machine à écrire de bureau Hermès, avec tab. 95.-
- 1 machine à coudre électrique portative Bernina, valise 145.-
- 1 aspirateur luge Electrolux, récent modèle, état de neuf 165.-
- 1 télescope, jusqu'à 90 fois agrandissement, avec trépied 265.-
- 1 paire de jumelles prismatiques 8 x 40 et étui en cuir 45.-
- 1 mini-vélo, 3 vit., parfait état 145.-
- 1 magnifique vélo sport pour homme, 3 vit., état de neuf 165.-
- 1 vélo pour enfant 3-5 ans, état de neuf 49.-
- 1 vélomoteur Go-Go, très bon état, récent modèle 395.-
- Vestons, pantalons, souliers pour homme, la paire de 5.- à 15.-

E. FLÜHMANN, MÜNSTERGASSE 57, BERNE
Tél. 031/22 29 11
Frais de transport: tarif CFF
Fermé le lundi 05-304678

POUSSINES
blanches et brunes
Livraison à domicile.

Parc avicole
Zen-Gafflin
Noës
Tél. 027/55 01 89
36-8200

Du nouveau au drive•fi Center Blaupunkt:

Oyez, oyez.
Chez nous,
le montage de la
drive•fi n'est
effectué que par
des spécialistes.

P. Guex 42, rue de Grd St Bernard 1920 Martigny 026-2 20 06
Nicolas Edgar 1951 Sion 027-23 22 62

drive•fi Center Blaupunkt.

Erika Forré-Roth

Pédicure diplômée
Gottfrey, **SAXON**

ABSENTE
du 27 juillet au 16 août.

Tél. 026/6 32 01 *36-301803

Afin de vous faciliter la tâche, nous pourrions effectuer tous travaux de secrétariat, comptabilité, facturation, etc.

Conditions intéressantes.

Tél. 027/31 22 81 36-301801

VOUS

qui possédez une machine à laver dans une des marques AEG - Bendix - Candy Indesit - Castor - Frigidaire - Philco - Ribber - Zanussi - Zoppas et qui désirez être dépanné rapidement téléphonez au



Vous aussi choisissez le **garage**
TECNORM
monobloc le plus vendu en Suisse Romande

- en béton armé
- transportable
- pose rapide et facile
- plusieurs dimensions

TECNORM
10, rue de Signy 1260 NYON 027/614267

Représentant pour le Valais
Francis Michaud Riddes
Tél. 027/86 35 19

EXCEPTIONNEL!
A vendre

plusieurs tapis d'Orient neufs

(Kaisery - Anadol) noués main en laine ou coton.
Très bas prix!

Tél. 027/22 20 61 *36-301794

Vente de meubles beaux styles et anciens

Très jolis meubles bois de rose et bronzes

Bons meubles d'occasion Tapis, etc.

Chez Jos. Albini
Montreux
Avenue des Alpes 18
Tél. 021/61 22 02

Réparations

machines à laver

Sans frais de déplacement. Machines d'exposition à céder. Bas prix. Garantie. Crédits.

Dépôt Electro, Aigle, tél. 025/3 29 60 *36-301805

Perdu, mardi matin entre 11 h. et 11 h. 30 au cimetière de Sierre

collier perles de culture

avec pendentif entouré de quatre petits saphyrs.

La personne qui l'aurait trouvée est priée de s'adresser à Mme Lydia Kaempfen, rue de la Gare 8, 3900 Brigue.

Tél. 028/23 12 74
Bonne récompense.

20 à 70% de rabais
sur tout l'assortiment



La Croisée - SION

(Vente spéc. aut. du 7 au 29.7.)

Action thuyas

1 m, dès Fr. 4.50

Pépinière Constantin Martigny
Tél. 026/2 12 07

36-90365

RAPPEL

Téléovronnaz SA, Leytron

Assemblée générale ordinaire à l'auberge du Vieux-Valais à Ovronnaz le 22 juillet 1978 à 16 heures.

Ordre du jour: statutaire.

Liste de présence établie sur présentation des titres ou certificats de dépôt bancaire.

Le conseil d'administration

Une semaine au Tessin
Lac Majeur, encore quelques

caravanes de location
libres

A partir du 5, 6 ou 7 août.

Vacansoleil, 6598 Tenero (TI)
Tél. 093/67 15 25

36-27322

Kaspar SA



Ce qu'il y a de mieux après une voiture neuve.

SION 027/22 12 72
MARTIGNY 026/ 2 63 33

Mercury Monarch	37 000 km	76
Bagheera	26 000 km	76
Fiat 132	17 000 km	77
Escort 1.3 L STW	18 000 km	77
Escort 1.3 GL	40 000 km	77
BMW 316	40 000 km	76

Plus un important choix de modèles 72 - 73 - 74

1600 Super - Alfa 2000 B - Chrysler 160 - 17 M - Alfasud - Citroën GS Capri - Taunus - Opel Rekord II - Peugeot 304 et 204 - Escort 1300 - Taunus station-wagon

Maintenant une Fiesta à Fr. 9990.-

Ouvert dimanche 16 juillet de 10 heures à midi et de 14 à 18 heures

Vente-exposition Très beaux meubles de style, copies et anciens occasions

Jolie salle à manger «Rétro» 1920

des arts décoratifs de Paris

Jolie salle à manger hollandaise

Chippendale: grand buffet plat, ravissante table allongée avec allonges et 6 chaises
Toute belle fabrication et en parfait état

Belle salle à manger Henri II sculptée

grand vaisselier, crédence, table avec allonges, 6 chaises placets cuir ancien ciselé

Salle à manger Henri II noyer

buffet, table et 6 chaises

Salons, commodes Ls XV, Ls XVI Transition, vitrines, bureaux, secrétaires, tables, fauteuils canapés, glaces, lustres
Splendide grand bureau diplomate Louis XIV bols de rose garnitures bronze

Mobiliers courants tous genres

Chez Jos. ALBINI Montreux

Avenue des Alpes 18
Tél. 021/61 22 02
MONTREUX

Déménagements

Suisse et étranger
Devis

MAURICE TORNAY

Lavey-Village
Tél. 025/3 60 28 - 3 78 78

Saint-Maurice, tél. 025/3 77 22
36-6841

SPOT QUIZ 78

Grand concours d'été de la publicité à la télévision. Des prix fantastiques chaque jour!

Spot Quiz 78 est un jeu amusant pour tous ceux qui regardent attentivement la publicité à la télévision. Chacun peut participer et gagner l'un des magnifiques prix. Regardez donc chaque jour les blocs publicitaires à la télévision, et vous saurez comment jouer. Bonne chance!

Pour votre réponse, utilisez le talon ci-contre ou la carte de participation officielle que vous obtiendrez chez de nombreux détaillants. Envoyez votre réponse à: SA pour la publicité à la télévision, Spot Quiz 78 Case postale 250, 3000 Berne 31.

Ne peuvent pas participer au concours: les collaborateurs de l'organisateur et les milieux chargés de la production du concours, ainsi que leurs familles. Les conditions de participation peuvent être obtenues gratuitement auprès de l'organisateur.

Talon réponse à coller sur une carte postale

Numéro du concours: est annoncé chaque jour dans le TV-Spot _____

Solution: _____

Nom: _____ Prénom: _____ 49

Rue: _____

No postal/Localité: _____

Délai d'envoi: 18 h le jour ouvrable suivant la diffusion du concours.

Cyclisme : dimanche 19^e édition de Sierre - Loye

La vieille garde (Carpentari-Doessegger) visée!

DÉPUIS QUE LES organisateurs de cette belle classique apportaient des changements d'importance (passage de 16 à 35 km) en 1967, puis (35 à 65 km) en 1975, un seul coureur a réussi le doublé dans Sierre - Loye. Il s'agit de Jurg Stalder de Zweisimmen, qui s'était imposé en 1974 et en 1976.

L'année dernière, lors de la 18^e édition, l'épreuve du VC Eclair de Sierre a présenté un visage particulier. Ce fut en effet l'heure de l'affront : la vieille garde par l'intermédiaire du Bernois Carpentari (38 ans) et Werner Doessegger, bien installé lui aussi dans la catégorie des seniors, prenaient les deux premières places. Ces deux compères seront à nouveau présents, dimanche, sur la ligne de départ, si l'on s'en réfère à la liste des engagés. Pourront-ils une fois encore occuper à l'arrivée les deux premières places du classement à la barbe des juniors qui partiront en leur compagnie, à celle des amateurs qui accuseront un handicap de deux minutes et des élites qui s'en iront quatre minutes après ces deux anciens, qui portent tout de même le qualificatif de favoris?

On attend la « révolte »

En ce prochain dimanche, entre Sierre et Loye, on aimerait bien revivre certaines épopées d'antan qui réchauffaient le cœur des Valaisans. Malheureusement, depuis que Kurt Baumgartner (vainqueur en 1964 et en 1966) courait avec panache, le Valais a de la peine à relever le défi.

En 1975 cependant, sur ce parcours, le regrette Kilian Pfaffen avait offert au cyclisme valaisan une belle joie en s'imposant comme junior. Mais cette année, malgré la force de leurs adversaires (les seniors Carpentari, Doessegger), les juniors Bitterli, Martina; la cohorte des amateurs; la valeur des élites Furrer, Schneider, Breu ou Burghold), les coureurs du Vieux-Pays peuvent apporter de belles satisfactions sur le parcours Sierre - Chippis - Chalais - Grône - Saint-Léonard - Granges - Ollon - Corin - Sierre - Noës - Chalais - Réchy - Grône - rives du Rhône - Sion - Vex - Bramois - Grône - Loye (65 km).

Une « révolte » conduite par Bernard Gavillet, associé pour l'occasion avec la révélation de Sion - Savèise, Narcisse Crettenand, serait la bienvenue. On risquerait alors de tomber dans la revanche qui, de toute manière, doit joliment mijoter dimanche face aux deux « épouvantails » de l'édition 1977.

Plus de 160 inscrits !

Ce Sierre - Loye, toujours selon les inscriptions, comprendra plus du double de coureurs que le peloton du Tour de France qui atteindra Paris le même jour!

Sur la liste de départ, l'on trouve en effet 39 juniors, 11 seniors, 91 amateurs et 12 élites.

On peut facilement s'imaginer l'énorme travail d'organisation que cette épreuve exigera de la part des responsables du vélo-club Eclair. Ceux-ci ont déjà prouvé à plus d'une reprise leur sérieux, et nous sommes persuadé que dimanche encore, l'édition de Sierre - Loye connaîtra un nouveau succès. Pour autant bien sûr que le public et les nombreux amoureux de la « petite reine » facilitent la tâche de l'organisation par une grande discipline sur tout le parcours. Il en va également de la régularité de cette belle classique.

Signalons pour terminer que Sierre - Loye sera également ouvert aux cyclotouristes, qui pourront s'aligner selon un horaire prévu à cet effet, après le départ de la course des licenciés. Pour eux, les inscriptions seront encore acceptées le jour même.

Le parcours des non-licenciés sera le suivant : Sierre - Chippis - Chalais - Réchy - Croisée de Granges - Pramagnon - Grône - Loye.

Programme de dimanche

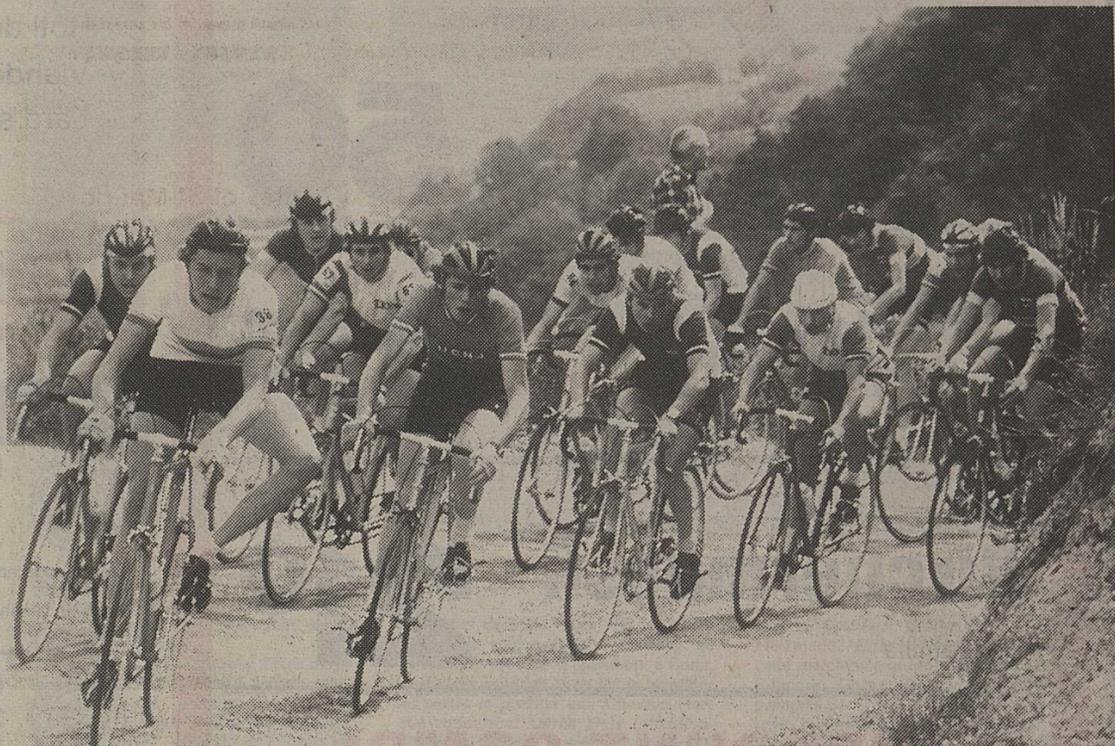
NON-LICENCIÉS

De 8 à 9 heures : distribution des dossards devant le restaurant - pizzeria « Chez André », à Glarey-Sierre.
10 heures : départ.

LICENCIÉS

De 7 heures à 8 h. 30 : distribution des dossards devant le restaurant - pizzeria « Chez André », à Glarey-Sierre.
9 h. 15 : appel
9 h. 45 : départ juniors et seniors
9 h. 47 : départ des amateurs
9 h. 49 : départ des élites
11 h. 30 : premières arrivées à Loye.

J. M.



Ce n'est pas à l'approche de Loye qu'il faudra s'attendre à voir déboucher un tel peloton. La sélection s'effectuera impitoyablement en quittant la plaine.

ESCRIME

Les championnats du monde à Hambourg

Au sabre par équipes, reprise du titre par les Hongrois

La Hongrie, cinq ans après son dernier succès, a repris le titre de championne du monde au sabre par équipes, à Hambourg. Elle a battu en finale l'Union soviétique, championne olympique, tenante du titre, et qui n'avait pas perdu depuis quatre années consécutives, au nombre de touches. Les deux formations ont terminé à égalité (8-8) et les Hongrois ont reçu 61 touches contre 63 aux Soviétiques.

La médaille de bronze a été enlevée par l'Italie aux dépens de la Roumanie par 9-2.

En demi-finale, l'URSS a éliminé l'Italie par 9-7 et la Hongrie a éliminé la Roumanie, seconde l'an dernier, à l'issue d'un match acharné. Les deux équipes terminèrent en effet à égalité totale : 8 victoires et 64 touchés chacune. Il fallut avoir recours à un barrage entre Gedovari et Pop. Le Hongrois l'emporta par 5-0.

LES RÉSULTATS

Demi-finales : URSS - Italie 9-7 ; Hongrie - Roumanie 8-8 (1-0 au barrage). Finale : Hongrie - URSS 8-8 (63-61 touches), pour la Hongrie : Pal Gerevich, 3 victoires -

1 défaite, Imre Gedoevari 3/1, Ferenc Hamang 0/3, Gyoergy Nebald 2/2, Zoltan Nagyhazi 0/1. Pour l'URSS : Wladimir Nazlimow, Viktor Krowopuskow 1/3, Viktor Bajenow 0/2, Michail Burzew 2/2 et Alexander Niikichin 1/1.

Finale 3^e et 4^e places : Italie - Roumanie 9-2. Finale 5/6 places : Pologne - France 8-8 (67-53). Finale 7/8 places : Etats-Unis - Bulgarie 8-8 (1-0 au barrage).

● La Suisse a été désignée comme tête de série N° 3 dans l'épreuve à l'épée par équipes. La Suède est N° 1, la Pologne N° 2 et la République fédérale allemande N° 3. Cette compétition débute aujourd'hui à Hambourg.

Remous après la finale à l'épée

Fallait-il ou non annuler la touche qui avait fait du Français Philippe Riboud le champion du monde à l'épée à Hambourg ?

La polémique ne s'éteindra sans doute jamais entre les Français, persuadés que non, les Allemands de l'Ouest, qui ont récupéré par le biais du règlement, puis d'un barrage, un titre qui leur avait échappé et les membres du directoire technique de la Fédération internationale d'escrime, auteur de cette décision unique dans les annales de ce sport.

Cette « affaire », qui a jeté un voile sur une finale d'une qualité certaine, tient en fait en une poignée de secondes, et une seule question. Le Français avait-il touché son adversaire avant la fin du temps réglementaire ou dans le commandement « halte ». Dans ce dernier cas, elle n'était pas valable.

Il est d'autant plus difficile à répondre à cette question que certains autour de la « table » officielle ont dit avoir entendu la sonnerie de fin de match, et d'autres pas. La situation se complique quand on sait que les chronomètres étaient Allemands de l'Ouest et que la RFA avait intérêt à ce que cette touche soit annulée, car elle remettait Alexander Pusch, en difficulté à ce moment-là, dans la course pour le titre. Au demeurant, Pusch, un très beau champion, n'est pour rien dans l'affaire.

Les Polonais, on le devine, auraient préféré que Jablowski conserve sa deuxième place au lieu de rétrograder à la quatrième. Quant aux Français, ils ont bien sûr protesté avec véhémence, s'estimant purement et simplement volés.

Pour Christian D'Oriola, le prestigieux champion des années 50, maintenant capitaine des équipes de France, la situation est claire : « La touche victorieuse a entraîné le brouhaha d'enthousiasme des supporters français qui a couvert le bruit de la sonnerie. Si ladite sonnerie s'était déclenchée avant la touche, on l'aurait entendue dans le silence de cathédrale qui régnait à ce moment. Ce n'est pas le cas, donc la touche avait été portée avant. Or, on a affirmé

après que la sonnerie « fonctionnait ». Logique implacable.

D'Oriola poursuit : « De plus, aucun des deux tireurs ne s'est arrêté dans son action. Le Polonais est venu serrer la main du Français. Sur le plan sportif, il n'y a rien à redire ».

Christia... D'Oriola en outre n'a pas hésité à rejeter la faute sur le directoire technique de la FIE - que préside le Français René Mercier et qui comprenait, avec lui, mercredi soir, six membres, un Soviétique, un Hongrois, un Espagnol, un Allemand de l'Ouest et un Italien - seul responsable de cette situation : « Nous sommes victimes d'une incompétence du directoire technique qui frise la malhonnêteté. En Allemagne, il n'a pas voulu mécontenter ses hôtes. Si l'appareil ne fonctionnait pas, il fallait me le prouver. On n'a pas voulu le faire ».

Le directoire technique, pour sa part, s'est retranché, avec un certain soulagement sans doute, derrière la position de l'arbitre soviétique, M. Oudras qui, après avoir accordé la touche, revint sur sa décision.

Après les problèmes d'arbitrage qu'on a connus au fleuret, où ce furent les Allemands de l'Ouest qui crièrent « aux voleurs », c'est le matériel qui est mis en question. En outre, les barrages répétés et interminables dans toutes les finales individuelles ont montré que la formule était à revoir. La FIE, sous peine de connaître des problèmes de plus en plus grands, se doit de se mettre à la recherche de réformes le plus rapidement possible.

TENNIS

LE GRAND PRIX SUISSE

PAS DE SURPRISE

Aucune surprise n'a été enregistrée au cours de la 3^e journée de la coupe Certina, à Genève, compétition disputée dans le cadre du Grand Prix suisse.

Chez les dames, Christiane Jolissaint a confirmé son excellente forme de la veille en s'imposant face à l'Américaine Merrylin Robinson par 6-2 6-4.

Quant aux messieurs, seul un quart de finale a pu se disputer, et le Français Marc Renoult a dû s'incliner face à l'Uruguayen Jose-Luis Damiani par 6-3 6-3. Le second match a été interrompu après un set partout, après une lutte très serrée entre le Français Balleret et le Brésilien Barbosa.

RÉSULTATS

Messieurs. - Quarts de finale : Jose-Luis Damiani (Ur) bat Marc Renoult (Fr) 6-3 6-3 ; Bernard Balleret (Fr) et Givaldo Barbosa (Bré) 7-6 3-6, arrêté par obscurité.

Dames. - Huitièmes de finale : Gail Lovera (Fr) bat Patricia Medrado (Bré) 4-6 6-3 6-4 ; Brzakova (Tch) bat Sandy Collins (EU) 2-6 6-2 6-3 ; Pat Riley (EU) bat Elvira Weissenberger (Arg) 6-1 6-2 ; Christiane Jolissaint (S) bat Merrylin Robinson (EU) 6-2 6-4 ; Renée Blount (EU) bat Carnea Perea (Esp) 7-6 7-6 ; Langela (Arg) bat Vicky Baldovinos (Esp) 6-1 6-4 ; Diane Evers (Aus) bat Nersdn Gregory (Aus) 6-3 6-2 ; Silvana Urroz (Chi) bat Perrine Dupuy 6-2 6-3.

MOTOCYCLISME

Le Grand Prix de Suède en danger

Trois jours avant le départ du Grand Prix de Suède comptant pour le championnat du monde des catégories 125, 250, 300 et 500 cm³, les organisateurs et les concurrents n'avaient pas encore trouvé un terrain d'attente.

Plusieurs champions s'étaient inscrits en retard, et les organisateurs décidèrent de ne pas les accepter au départ de la course. Le Britannique Barry Sheene menaçait alors les organisateurs de boycott, s'ils n'alignaient pas au moins les 15 meilleurs coureurs de chaque catégorie. Parmi ceux-ci, il y avait Mario Lega (It), Walter Villa (It), Franz Rau (RFA), Gerhard Vogt (RFA) et l'ami de Barry Sheene, le Suisse Philippe Coulon. Si aujourd'hui, premier jour des essais, les organisateurs n'ont pris aucune décision, les coureurs ne se rendront pas au départ du grand prix.

Football

Celso Ramos Pita : état désespéré

L'avant du « Benfica », Celso Ramos Pita (24 ans), se trouve hospitalisé dans un état désespéré à la suite d'un accident de la route, apprend-on à Lisbonne. Le jeune footballeur a été renversé aux premières heures hier par un camion, alors qu'il procédait à la réparation de sa voiture sur une route de Lisbonne. Celso, qui a fait toute sa carrière de footballeur au « Boavista » (club du nord du pays), a joué la dernière saison au Benfica.

Aile delta : IV^{es} championnats suisses à Champoussin-Village

La région monthesaysanne, grâce surtout au pionnier Etienne Rithner, est incontestablement l'un des berceaux de la Fédération suisse de vol libre, laquelle compte actuellement quelque 2800 membres.

A Monthey, quoi de plus logique, l'exemple d'Etienne Rithner a fait école. Derrière les Pascal Balet, Laurent Kalbermatten et Laurent Giovanola - qui furent parmi ses premiers disciples - quelques dizaines de membres sont maintenant groupés et forment le Delta-Club de Monthey, que préside M. André Woeffray. Et ce club met sur pied les IV^{es} championnats suisses de vol libre.

Ce sont plus de huitante vélidélites qui sont attendus, à l'occasion de ces championnats, à Champoussin-Village, dans le val d'Illeiez, à un jet de pierre seulement de la frontière française.

A 2150 MÈTRES

Avec ces championnats suisses, la région monthesaysanne franchira un nouveau pas

qui confirmera sa vocation vélidélite. Les compétitions débuteront ce prochain samedi, soit le 22 juillet, à partir de la Pointe-de-l'Au (sommet situé à 2150 m d'altitude et marquant la frontière franco-suisse). Elles se poursuivront le lendemain, dimanche 23 juillet, ainsi que le week-end des 29 et 30 juillet. Enfin, pour le cas où les conditions atmosphériques seraient défavorables, l'une ou l'autre de ces fins de semaines, les dates des 5 et 6 août sont tenues en réserve. L'atterrissage se fera 500 m en dessous du point de départ, près de la jeune station de Champoussin-Village.

Quant aux compétitions, qui serviront de sélection pour les championnats du monde (en septembre ou octobre prochains, en un pays non encore désigné), elles se dérouleront en trois catégories : standard, ouverte et libre. Les habituels critères (durée du vol, et précision de l'atterrissage, sur une « cible » tracée au sol) seront utilisés pour établir le classement de ces spectaculaires épreuves auxquelles l'entrée sera libre.

Stade de Tourbillon - Sion

Samedi 22 juillet à 20 h. 15

SION - KOSICE (Tch)

Coupe d'été

A 18 h. 15 : en ouverture, match amical Sion LNC - FC Chalais
Vente des billets : kiosque Defabiani, avenue Ritz, Sion; kiosque Wuest, place du Midi, Sion; bar La Grange, Montana.
Location : tous les jours de 14 h. 30 à 17 h. 30
Tél. 027/22 42 50

Les billets réservés au secrétariat et qui ne sont pas retirés un quart d'heure avant le match seront mis en vente.
Seules les cartes de supporters pour la saison 1978-1979 (ou bulletins de souscriptions) sont valables.

Les supporters pourront souscrire leur carte pour la saison 1978-1979 lors de ce match aux prix suivants:
Tribune principale : bloc B Fr. 225.-; blocs A et C Fr. 150.-.
Tribune est : Fr. 100.-.
Gradins : Fr. 75.-

36-6606



Limo Riviera

citron

litre **-.50**

Huile d'arachide

Sais

litre

4.75

Birchermüesli

Bio Familia

370 g

2.10

DISCOUNT COMBI

la Source

Chez **DOUVAL S.A.**

Route des Casernes (Petit-Champsec), Sion

ACTION « ANNIVERSAIRE »

Pour vos broches et grillades

Rôti de porc roulé assaisonné	11.80	le kilo
Viande séchée	27.—	le kilo
Lard séché	9.80	le kilo

Passez vos commandes au 027/22 00 12

Vente au détail à des **PRIX DE GROS**

ton école ton avenir



Institut «La Gruyère»

1663 Gruyères
Tél. 029/6 21 15

Internat-externat pour jeunes gens de 10 à 20 ans.
Cours de vacances: 2.7 - 12.8 1978
Année scolaire: 20.9.1978



Maison études Ste-Dorothee

1700 Fribourg
Tél. 037/22 84 44

Internat-externat pour jeunes filles
Cours de secrétariat, durée une année



Institut Dr Schmidt

1095 Lutry
(au bord du lac)
Tél. 021/39 51 12

Internat-externat pour jeunes gens
Sections langues, commerciales et maturités



Ecole Lémania

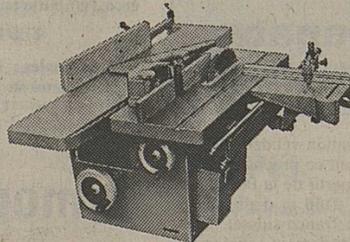
1001 Lausanne
Tél. 021/20 15 01

Etudes classiques, scientifiques et commerciales

Groupement romand des écoles de commerce de la FSEP

LE PLUS GRAND CHOIX EN MACHINES UNIVERSELLES

Largeur de rabet: 210, 260, 300, 350, 360, 400, 410, 500, 510 mm à un prix sans concurrence, ainsi que des scies à ruban, tours à bois, aspirateurs à copeaux bon marché.



Conditions avantageuses.
Payable par acomptes avec 5% d'intérêt.
Il vaut la peine de nous rendre visite et d'assister à une démonstration sans engagement.
Ouvert le samedi matin
Représentation en exclusivité
Centre de machines Strausak SA
2554 Meinsberg près Blenne
Tél. 032/87 22 23 37-12551

OUVERTURE du café d'Aproz

Vendredi 21 juillet 1978

Famille L. Clerc-Bornet
36-301810

Le rythme de la vie actuelle

rapide, trépidant, laisse bien peu de place à la détente. Il importe que ces rares moments bénéficient d'un maximum de confort et d'élégance.
Les grands magasins de meubles

Armand Goy

ensemblier-décorateur
46, avenue de la Gare
1920 Martigny
Tél. 026/2 38 92 - 2 34 14

soucieux de votre bien-être ont rigoureusement sélectionné à votre intention les meilleurs modèles de la production suisse et étrangère.
Prix agréablement avantageux

Dans nos propres ateliers, ébénistes et tapissiers créent, confectionnent, restaurent de véritables meubles d'art.
Anciennement expositions temporaires, au Manoir de Valeyres-sous-Rances, Chancy-Genève et château de la Tour-de-Peilz

FAUX A MOTEUR DEBROUSSAILLEUSES



très légères, silencieuses, maniables, robustes, pour tous travaux de débroussaillage, d'entretien de propriétés forestières, vinicoles, etc.
3 modèles dès

Fr. 660.—

Documentation, démonstrations
Service après vente assuré

M. JAQUET SA

Matériel forestier
1054 Morrens-sur-Lausanne
Tél. 021/91 18 61
Le Muils-sur-Nyon 022/66 11 51
Bex 025/ 5 14 14
Valangin 038/36 12 42

STORES

Réparation et entretien soignés
Service rapide



28, RUE DU BOURG
CASE POSTALE 16
1920 MARTIGNY 2 BOURG
☎ 026 - 2 48 16

A. COIANA-VOUILLOZ

Prêts personnels pour tous et pour tous motifs

C'est si simple chez Procrédit. Vous recevez l'argent dans le minimum de temps et avec le maximum de discrétion.

Vous êtes aussi assuré en cas de décès. Vos héritiers ne seront pas importunés; notre assurance paiera.

X Prêts de Fr. 1.000.— à Fr. 30.000.—, sans caution. **Votre signature suffit.**

Une seule adresse:
Banque Procrédit
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
Tél. 037 - 811131

égaleme nt à: Genève, Lausanne, Neuchâtel, Bienne, La Chaux-de-Fonds

Je désire Fr. _____
Nom _____ Prénom _____
Rue _____ No. _____
NP/Lieu _____
990.000 prêts versés à ce jour H



K-tel
Lunettes de Soleil
pour messieurs et dames!

- toujours chic
- toujours en vogue

procurer vous des lunettes K-tel chez:

avec e'lui gratuit



Tél. 027/ 31 27 36

PUBLICITAS art et technique de l'annonce bien pensée

Vendredi 21 et samedi 22 juillet

Halle des Fêtes Sion

NUITS DANSANTES

conduites par l'orchestre **WEST WOOD**

Organisation: club de pétanque « 4 Saisons »

VOLLEYBALL

Participation relevée à Monthey

Dans le cadre du Volley-Club Monthey, un comité d'organisation travaille depuis quelque temps déjà à la mise en place du prochain tournoi international de la ville de Monthey. Cette importante manifestation se déroulera à la salle du Reposieux les 9 et 10 septembre prochain.

Les derniers contacts avec les équipes viennent d'aboutir et la participation sera extrêmement relevée. Huit formations seront présentes à Monthey, à savoir:

- Asnières: 2^e championnat de France de première division et qui participera à la prochaine coupe d'Europe des vainqueurs de coupe.
- Arago Sète: 1^{re} division française.
- Cesenatico Pallavolo: 1^{re} division italienne.
- Tus Stuttgart: 1. Bundesliga et vainqueur de la précédente édition du tournoi international de Monthey.
- Biemme: champion suisse 1977-1978.
- Servette: 3^e du championnat suisse 1977-1978.
- Star-Onex: 4^e du championnat suisse 1977-1978.
- Chénois: ligue nationale A.

Une participation si élevée place le Tournoi international de la ville de Monthey parmi les plus importantes manifestations de volleyball de notre pays et sera suivi, à n'en pas douter, par un nombreux public.

BOXE

Jacopucci dans le coma

Angelo Jacopucci, champion d'Italie des poids moyens, battu pour le titre européen mercredi soir par le Britannique Alan Minter par k.o. à la 12^e reprise, a été admis jeudi en salle de réanimation de l'hôpital de Bologne, où l'on estime que son état est «préoccupant».

Jacopucci a subi une opération à la tête pendant plus de trois heures. Le boxeur se trouve actuellement dans un état de «coma profond et le diagnostic est réservé», a précisé le professeur Giancarlo Piazza, qui a opéré Jacopucci, à Bologne.

Mort d'un boxeur

Le poids mi-lourd amateur Salvador Pons, 19 ans, est décédé des suites d'un knock down subi samedi dernier à Alcira dans la Province de Valence, alors que le jeune boxeur disputait son 2^e combat chez les amateurs.

Automobilisme: au GP de la Méditerranée de F2 SURER: L'EXEMPLE DE SIFFERT ET REGAZZONI...

EN 1964, à titre d'indépendant, et en 1965 pour le compte de l'écurie britannique de Rob Walker, le Grand Prix de la Méditerranée avait permis à Joseph Siffert de remporter deux remarquables victoires hors championnat du monde, au volant de sa Brabham à moteur BRM.

Remarquables, parce qu'elles avaient été acquises à la force du poignet, aux dépens du meilleur pilote d'alors, l'Ecosse Jim Clark sur Lotus et les deux fois, au terme d'une explication sans merci, menée à plus de 220 km/h de moyenne... ce fut la dernière année que des monoplace de formule 1 débarquèrent en Sicile, sur le circuit d'Enna-Pergusa, afin de disputer le traditionnel Grand Prix de la Méditerranée. En même temps qu'intervenait la modification du tracé, exécuté pour le rendre moins rapide, ce sont les formules 2 qui allaient dorénavant s'y mesurer. En 1970, un précieux succès devant... Jo Siffert (BMW).

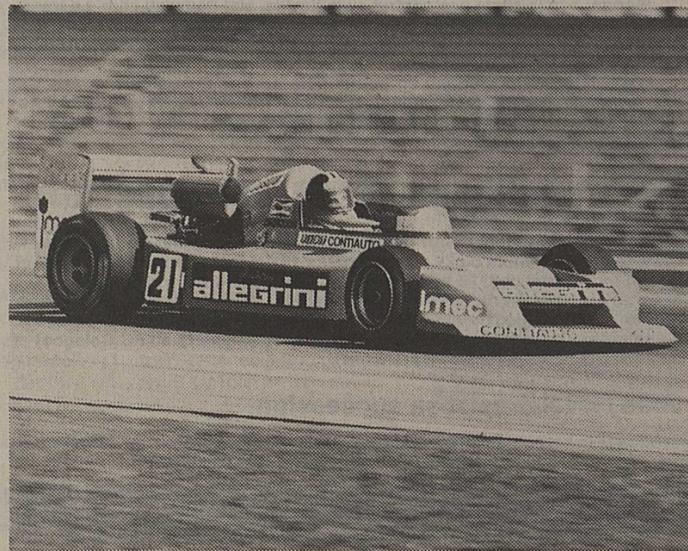
Ce bref historique rappelé pour se persuader que le Grand Prix de la Méditerranée a souvent tourné à l'avantage de pilotes helvétiques et qu'il pourrait une nouvelle fois porter chance à l'un de nos compatriotes, Marc Surer en l'occurrence, dimanche, à l'occasion de la dixième des quatorze manches du Trophée d'Europe de formule 2.

BMW - Hart: 5 à 4

C'est en effet dans la marmite sicilienne (A Enna, il est courant qu'en cette période de l'année, la température atteigne 40 degrés à l'ombre) que Surer (26 ans) cherchera à signer sa première victoire de la saison, après avoir fait preuve d'une régularité peu commune depuis le début du championnat. Dans son équipe - March/BMW - la situation est on ne peut plus claire. En triomphant à cinq reprises (Thrux-Ton, Hockenheim, Pau, Rouen et Nogaro), Bruno Giacomelli a, théoriquement, le titre en poche. Seul son équipier Surer peut encore le lui ravir puisque le Bâlois



De Angelis (à gauche) et Ghinzani (March-BMW): deux trouble-fête ce week-end à Enna-Pergusa? (Cyril's studio photo)



accuse un retard de seulement seize points sur son leader.

Il n'est pas indispensable d'être dans le secret des dieux pour savoir que chez March, tout sera mis en œuvre ce week-end pour que Giacomelli s'approprie une sixième couronne de lauriers et se pare définitivement du maillot de champion. En d'autres termes, le transalpin bénéficiera davantage encore de l'assistance de ses ingénieurs (Robin Herd) et de Goodyear, tant il est vrai que la F2 vit depuis quelques semaines le même climat discriminatoire, pneus s'entend, que la F1. Mais l'impondérable - sortie de route, incident mécanique - est un facteur qu'il ne faut jamais oublier en sport automobile. Et c'est dimanche uniquement sur lui, avouons-le franchement, que Marc Surer tablera pour toucher enfin à son but: gagner.

De même que les JPS-Lotus de Mario Andretti et de Ronnie Peterson dominent les débats en grand prix en dépit de quelques faux-pas (les faux-pas mécaniques précisément...), les March à moteur BMW d'usine de Bruno Gia-

comelli et de Marc Surer réduisent très souvent la concurrence à des rôles de figurant ou presque. Cependant, à Enna, la chance pourrait bien venir brouiller les cartes et profiter aux Chevron-Hart qui conduiront Derek Daly (attention, l'Italie lui réussit à merveille puisqu'il triompha en mai au Mugello et en juin à Rome), le transalpin Elio De Angelis (le futur équipier de Scheckter chez Ferrari) et Keke Rosberg, le vainqueur de l'édition 1977 du Grand Prix de la Méditerranée. Il est intéressant de relever que dans le match que se livrent BMW et Hart au niveau des moteurs, le score actuel est de cinq à quatre en faveur de la firme de Munich.

A ne pas négliger non plus les autres possesseurs de March (BMW ou Hart) dont les représentants les plus incisifs s'appellent Eddi Cheever (quelle déception ce garçon de 20 ans dont c'est pour-

tant la troisième saison en F2), Ingo Hoffmann, Brian Henton (dommage, cette malchance qui lui colle à la peau), Piercarlo Ghinzani (avec des moteurs préparés par Heini Mader), Alex Ribeiro (très inconstant), Alberto Colombo et surtout Piero Necchi, le seul à utiliser des pneus Pirelli et qui, grâce à eux a semé la zizanie à maintes reprises dans la hiérarchie de la formule 2.

J.-M. W.

Les positions actuelles

1. Giacomelli (March-BMW), 55 points
2. Surer (March-BMW), 39 points
3. Daly (Chevron-Hart), 23 points
4. Cheever (March-BMW), 16 points
5. Rosberg (Chevrolet-Hart), 16 points
6. Necchi (March-BMW), 13 points
7. Hoffmann (March-BMW), 13 points
8. Ribeiro (March-Hart), 11 points
9. Colombo (March-Hart), 11 points.

ATHLETISME. - LES JEUX AFRICAINS: Le duel entre le recordman du monde Henry Rono et son rival éthiopien Mituts Yifter n'a pas eu lieu. Tout semblait pourtant possible jusqu'à la marque des 5000 mètres, mais Yifter avait présumé de ses forces et allait abandonner. Rono fit ainsi son 34^e succès dans sa 34^e course avec un temps de 27'58"47 et s'octroya la médaille d'or des Jeux africains d'Alger.

Lutte suisse: dimanche le traditionnel rendez-vous palpitant de la Grand-Zour

Nous n'irons pas jusqu'à prétendre qu'à la Grand-Zour coulent le lait et le miel mais c'est tout de même l'un des paradis alpestres du Valais. Là précisément les lutteurs saviésans fixent chaque année un rendez-vous important aux amoureux de la lutte suisse.

Chaque année la fête alpestre de la Grand-Zour constitue un événement très apprécié car l'ambiance y est tout à fait particulière.

L'année dernière on se rappelle que les lutteurs valaisans et plus spéciale-

ment les Martinetti s'étaient inclinés devant Johnny Roch de l'association fribourgeoise.

L'édition 1978 constituera donc une belle revanche que les Valaisans prennent très au sérieux. Il ne sera pas facile de s'imposer cette année encore dans cette vallée pittoresque où coule la Morge et où Saviésans et Contheysans luttèrent dans les temps glorieux pour défendre leurs terres. Les joutes de ce prochain dimanche seront toutes pacifiques pour la gloire du sport.

Il faudra donc la peine de se rendre à la Grand-Zour pour voir de brillants lutteurs en provenance de Charrat, Mörel, Martigny, Sierre, Savièse, Loèche-les-Bains, ainsi que les invités de Vaud, Fribourg, Berne et de la Suisse Centrale.

PROGRAMME DE LA JOURNÉE

- 8.00 Appel des lutteurs
- 8.30 Début des luttes
- 11.00 Messe
- 13.30 Reprise des luttes
- 17.00 Finale et résultats.



Jimmy Martinetti (à droite) qui affrontait ici Felber à Illarsaz lors de la fête cantonale s'annonce comme l'un des favoris du rendez-vous de la Grand-Zour. (Photo A. Bussien)

WATER-POLO

Heurs et malheurs de Monthey

La compétition 1978 de water-polo est bientôt terminée dans les séries inférieures et en seconde ligue, par exemple, tout est dit. Le championnat de ligue nationale B nous offre un visage bien différent et il est difficile de faire le point puisque toutes les formations n'ont pas disputé le même nombre de matches.

LIGUE NATIONALE B

Après sa nette victoire sur le CN Monthey, le Vevey-Natation devenait un grand favori pour le titre de champion de groupe. Les deux rencontres suivantes, par contre, se sont soldées par des défaites, soit face au SK Berne sur la marque de 7 à 5 puis devant le CN Sion sur le score de 5 à 4. Il est vrai que la défaite enregistrée devant le représentant de la ville fédérale avait modifié les prétentions du club de la Riviera vaudoise qui ne pouvait alors plus espérer un premier rang, mais la formation séduisante était beaucoup plus motivée et se devait de remporter le total de l'enjeu pour entrevoir la suite de ce championnat avec un peu plus d'optimisme.

La défaite veveysanne avait une heureuse incidence pour le CN Monthey, vainqueur des réserves du Genève-Natation par 11 à 7. En effet, actuellement la place de leader est détenue par le club de Monthey, mais ce rang très honorifique devrait finalement revenir au SK Berne qui n'a perdu qu'une seule partie (face au WSV Bâle par 13 à 10). Dernièrement la formation bernoise recevait la seconde garniture du Genève-Natation qui refusa de disputer cette partie à la suite de la température de l'eau et déposait un protêt puisque depuis cette saison, tous les clubs de ligue nationale doivent disposer d'un bassin de remplacement afin que la compétition de cette subdivision ne soit pas faussée par les conditions atmosphériques. Attendons la décision des instances supérieures et dans notre classement nous n'avons pas tenu compte de cette partie.

CLASSEMENT

1. CN Monthey	10	7	1	2	15
2. Vevey-Natation I	12	7	1	4	15
3. SK Berne I	8	7	0	1	14
4. SK Soleure II	10	5	0	5	10
5. CN Sion	9	4	0	5	8
6. Lausanne-Natation I	9	4	0	5	8
7. WSV Bâle I	10	4	0	6	8
8. Genève-Natation II	10	0	0	10	0

La première équipe du CN Monthey doit encore rencontrer le CN Sion, Lausanne-Natation, SK Berne et le SK Soleure doit pouvoir assurer une deuxième place car nous voyons assez mal le représentant bernois gaspiller des points pour finalement

abandonner sa participation à la poule de promotion en série supérieure. Ce tour de promotion opposera en matches aller et retour les deux dernières formations de ligue nationale A et les vainqueurs des deux groupes de ligue nationale B.

Longtemps à l'avant-dernier rang, la formation séduisante est actuellement à un rang beaucoup plus en rapport à sa véritable valeur et nous ne serions même guère étonnés de retrouver cette équipe dans la première moitié du classement. Il lui reste encore cinq parties pour obtenir cette quatrième place.

PREMIERE LIGUE

Pour le groupe romand de première ligue, le classement général se présente comme suit:

1. CN Yverdon I	10	8	1	1	17
2. CN Fribourg I	9	8	0	1	16
3. CN Neuchâtel I	9	4	1	4	9
4. SB Biemme I	8	3	0	5	6
5. PC Berne I	9	3	0	6	6
6. CN Monthey II	9	0	0	9	0

DEUXIEME LIGUE

La compétition romande de deuxième ligue est terminée avec le succès attendu du CN Nyon qui, depuis quelques années, cherche sa promotion en division supérieure. Une formation qui a d'ailleurs très nettement dominé ce championnat en reléguant son poursuivant immédiat à six points.

Le classement final de cette subdivision se présente comme suit:

1. CN Nyon I	10	0	0	114	33	20	
2. Genève-Nat. III	10	7	0	3	61	39	14
3. Montreux-Nat. I	10	5	0	5	71	82	10
4. CN Fribourg II	10	4	0	6	65	70	8
5. CN Sion II	10	4	0	6	32	52	8
6. CN Monthey III	10	1	0	9	34	101	2

CHAMPIONNAT SUISSE DE LNA
Horgen - Aegeri 7-6; Soleure - Genève 9-10.

POIDS ET HALTÈRES

Championnats du monde juniors

Aux championnats du monde juniors à Athènes, le Soviétique Valeri Talaev s'est imposé dans la catégorie moyens (jusqu'à 75 kg). Classement final: 1. Valeri Talaev (URSS) 325 kg. 2. Julio Echenique (Cuba) 322 kg 500. 3. Stanimir Barkatolov (Bul) 317 kg 500.

Football à l'étranger

ENCORE DES ARGENTINS EN ESPAGNE

Daniel Bertoni et Alberto Cesar Tarantini, membres de l'équipe d'Argentine championne du monde, joueront selon toute vraisemblance, la saison prochaine en Espagne.

Bertoni a déjà signé son contrat avec Séville, son nouveau club. Le transfert de Bertoni de l'Independiente à Séville, a coûté 712000 dollars aux dirigeants andalous. Bertoni, qui a signé un contrat de trois ans, percevra 15% de cette somme.

Tarantini de son côté est en pourparlers avec le FC Barcelone. Les Catalans comptent déjà deux étrangers avec le Hollandais Neskens et l'Autrichien Krankl. Mais Tarantini pourrait opérer avec Barcelone en faisant jouer la double nationalité.

LES ÉTRANGERS DE LA «BUNDESLIGA»

Les joueurs étrangers qui participeront au championnat de la «Bundesliga» seront au nombre de 28, répartis parmi 16 équipes. Seuls VfL Bochum et le néo-promu Darmstadt 98 ne comptent que des footballeurs allemands.

Huit proviennent de la Yougoslavie, sept du Danemark, quatre de Suède, trois de Hollande, deux d'Autriche, un de Belgique (Van Gool au FC Cologne), d'Angleterre (Keegan à SV Hambourg), du Japon (Okudera au FC Cologne) et de Suisse (Elsener à Eintracht Francfort).

Joao Havelange et sa succession

Joao Havelange a confirmé à Sao Paulo qu'il ne se représenterait pas à la présidence de la Fédération internationale de football à la fin de son mandat, en 1982.

Joao Havelange a précisé qu'il appuierait à la candidature de l'Italien Artemio Franchi, actuel président de l'Union européenne de football (UEFA).

Au cours d'une conférence de presse, Joao Havelange a défendu son projet d'une coupe du monde réunissant 24 pays, si possible dès 1982 en Espagne.

F.C. EVIONNAZ: SES 30 PRINTEMPS ET LE TERRAIN REMIS SUR SON «31»



Sur cette pelouse remise à neuf le FC Evionnaz offrira du beau football durant deux jours par l'intermédiaire de formations juniors, d'anciennes gloires et des équipes de 1^{re} et 2^e ligue. (Photo NF)

1948-1978: trente printemps pour le FC Evionnaz! En pleine force de l'âge, il parvient enfin à offrir à sa jeunesse, à sa population, une nouvelle pelouse où pourront s'épanouir plus pleinement les adeptes de ce sport si populaire qu'est le football.

Quelles satisfactions pour les responsables du club de voir s'achever enfin une réalisation qui a coûté tant d'efforts et de persévérance. Car les dirigeants ont fait preuve d'une grande sagesse: à contre-courant, pourrait-on dire, à notre époque de facilité, ils ont pris en charge cette lourde tâche, le plus souvent sous forme de bénévolat, et sans compter sur les pouvoirs publics, comme c'est si souvent le cas, pour en assurer le financement.

En cette époque de civilisation des loisirs, trop souvent ternie par la rançon de la gloire et de l'argent, n'est-ce pas un signe réconfortant, que responsables et joueurs d'un modeste club de 4^e ligue, mettent tout en œuvre, en payant de leur per-

sonne, pour que la jeunesse qui lui est confiée puisse pratiquer son sport favori avec le maximum d'aisance, de sécurité, et souhaitons-le, de plaisir et de fair play.

Désormais, le FC Evionnaz se sent davantage responsable vis-à-vis de la collectivité qui lui a permis de mener à bien cette réfection du terrain. En effet, combien de personnes physiques et morales ont collaboré à la bonne marche et à la réussite de cette entreprise par leurs conseils, leur soutien moral, leurs connaissances techniques, leur soutien matériel et financier. Que chacun soit ici remercié chaleureusement de sa contribution, par les membres du club, ses supporters, son comité et les membres du comité d'organisation de ces deux journées de fête.

Nous avons voulu marquer d'une pierre blanche l'inauguration de notre terrain. Nous sommes heureux d'accueillir les acteurs de ces joutes amicales des 22 et 23 juillet 1978.

Bienvenue à tous les spectateurs.

Bienvenue à la population d'Evionnaz et des environs qui manifeste par sa présence aux matches d'inauguration, tant son attachement à la cause du club, que son plaisir d'admirer du beau football avec nos équipes invitées.

Le FC Evionnaz, avec son terrain rénové, regarde désormais vers l'avenir avec confiance, en souhaitant à tous ceux qui fouleront sa pelouse, de faire triompher une meilleure qualité de football, de sportivité, et finalement de vie.

Le Comité d'organisation

Programme

DEMAIN
15.00 Evionnaz Jun. B - Martigny Jun. B
16.30 Sion 1965 - Equipe suisse des «vieilles gloires»

DIMANCHE
14.00 Bénédiction du terrain
14.30 Monthey - Saint-Maurice
16.30 Martigny - Leytron

OLYMPISME

Munich en dernier recours

M. Willy Daume, membre du comité international olympique et président du comité ouest-allemand, a déclaré à Munich, suite aux réticences émises à Los Angeles pour l'accueil des prochains Jeux olympiques d'été, que la RFA n'envisagerait la candidature d'une ville qu'en dernier recours, si les Jeux olympiques étaient menacés pour 1984.

M. Daume a rappelé que d'autres villes américaines, qui se sont équipées en infrastructures sportives, dans la perspective des prochains Jeux, pourraient les accueillir, enfin, dans d'autres pays, de nombreuses villes seraient en mesure d'accueillir les Jeux pour la seconde fois, a conclu M. Daume.

Une candidature pour 1988

La ville de Nagoya, quatrième agglomération du Japon, a estimé sa vocation à recevoir les Jeux olympiques d'été de 1988, à la suite de la décision prise par la conférence des gouverneurs de sa région d'en appeler officiellement au gouvernement japonais et aux organisations concernées pour l'aider dans cette tâche.

Le gouvernement avait affirmé en février dernier, par la voix du ministre de l'éducation, M. Shigetami Sunada, qu'il soutiendrait la ville de Nagoya si celle-ci désirait être l'hôte des Jeux. Les responsables de Nagoya espèrent ainsi stimuler économiquement leur région, de la même façon que les Jeux de 1964 et l'Exposition universelle de 1970 l'avaient fait pour Tokyo et Osaka.

Uvrier Ouverture officielle de la boulangerie-pâtisserie, du café-bar «L'Ecluse»

UVRIER. - C'est en 1876 que l'arrière-grand-père de la génération actuelle, Pierre Pellet, construisit une maison située en bordure de la Lienne, entre la route cantonale et les voies CFF. Sous ce toit, on y trouvait:

- l'ancienne boulangerie
- le moulin à farine
- le battoir à blé
- le foulon à chanvre
- le petit magasin du village

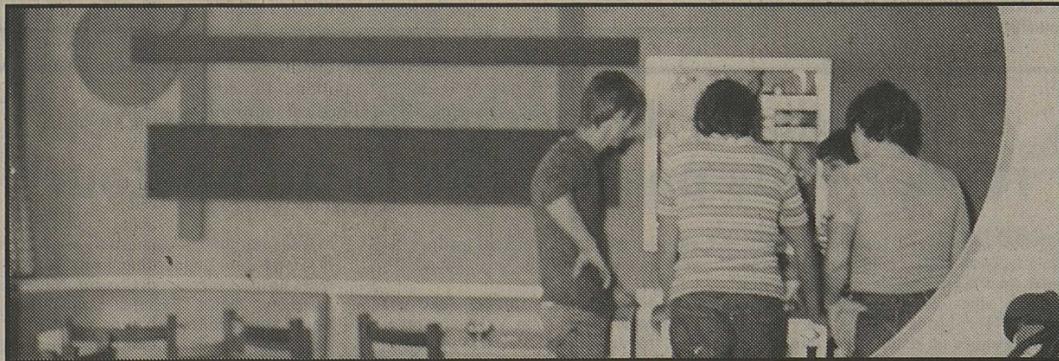
Son fils, Henri, exploita le commerce jusqu'à son décès en 1918. La veuve d'Henri, remariée Tissières, poursuivit l'exploitation jusqu'en 1934, date à laquelle elle fut rachetée par l'hoirie Joseph Pellet.

Son fils Henri reprit l'exploitation après le décès de sa mère en 1947. Malheureuse-

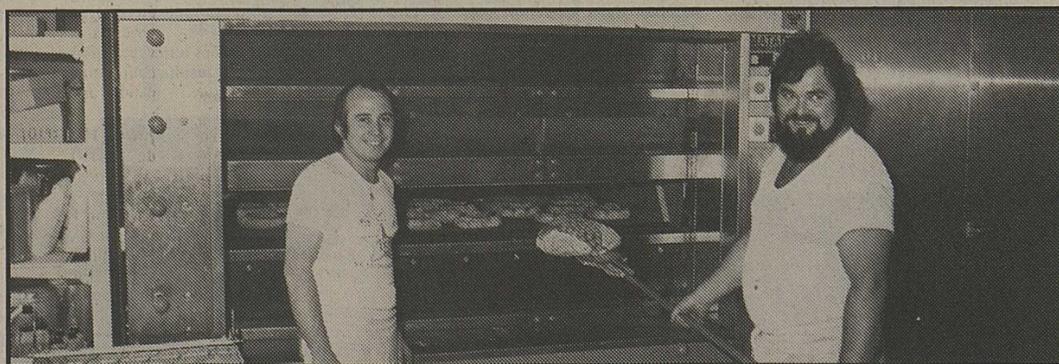
ment, celui-ci n'a pas eu le temps de voir démarrer la construction actuelle; sa femme Fernande décida de poursuivre l'idée de son mari, car les locaux désuets ne permettaient plus un travail rationnel. Ses trois enfants: Alphonse, Françoise et Fernand prendront le relais, en assurant la fabrication du pain Pellet, qui s'effectue depuis plus d'un siècle déjà. En outre, l'exploitation familiale s'étendra, en plus de la boulangerie et pâtisserie, avec l'ouverture officielle du café-bar L'Ecluse.

Données techniques

Le volume de la nouvelle construction est de 3120 m³;



Intérieur du café avec, à la paroi, l'écluse stylisée.



M. Alphonse Pellet et son employé occupés à défourner.

la surface des laboratoires (boulangerie et pâtisserie) représente 140 m²; la surface du magasin de vente: 120 m²; la surface du café-bar: 90 m²; quant à la capacité du café-

bar, elle est de 50 places. En outre, la terrasse sera exploitée dès la création du nouvel arrêt de bus en bordure de la route cantonale.

Carnotzet pour sociétés: 15

places; les places de parc sont au nombre de 17.

Le four à pain, à 4 étages, a une surface de cuisson de 15 m² et une puissance calorifique de 95000 Kcal/h.

Comm. publ. gé

Ce soir, entre 17 et 19 heures, un apéritif, en musique, sera offert à la clientèle.

La construction a été conçue par M. Roger Pellet, architecte à Sion et le Bureau d'ingénieurs SA à Sierre.

Ce reportage a pu être réalisé grâce à l'appui des entreprises suivantes:

Andréoli Sion SA, Sion

Vitrage extérieur, porte magasin, menuiserie métallique, fenêtre, porte basculante

Maclin SA extincteurs MAIP, Marius Meyre, agent général, Sion

Fourniture de tout matériel anti-feu et extincteurs

Dubuis A. & F., chauffage, brûleurs, ferblanterie-sanitaire-couverture, Drone-Savièse

Installations sanitaires

Pecora SA, enseignes, Sion

Panneau de chantier et vitrines

Huggler Eric, décorateur, Sierre

Décoration intérieure (rideaux, tapis, etc.)

Louis Vallotton SA, chauffages centraux et brûleurs à mazout, Sierre

Installation du chauffage au gaz et production d'eau chaude

André Bitz, téléphone A + B, Saint-Léonard

Electricité, téléphone

Les Fils de Maurice Allégroz, entreprise de menuiserie, Grône

Portes sur huisseries métalliques, caissons de stores, plafond en lames, porte coulissante

Aster et Paul Dubuis, entrepreneurs, Savièse

Maçonnerie et béton armé

Aimonino B. Angelo, vitrerie, Grand-Pont 46, Sion

Vitrerie, miroiterie, verre de sécurité

Gétaz Romang SA, Sion

Travaux de carrelages et revêtements

Genoud & Basso, succ. de Michel Lehner, Montana

Ferblanterie, couverture

Froid Moderne, Zufferey Jean-Claude, Chippis

Installation frigorifique et bar

Brasserie Valaisanne, Sion

Installation comptoir-bar

Nouveaux bourgeois à Mex



De gauche à droite: M. et M^{me} Sigfried Schneider, M. Roberto Di Secli, M^{me} Willy Darbellay et M. Roland Gex, président de la commune de Mex.

MEX. - Récemment, la population de Mex accueillait officiellement au sein de sa grande communauté bourgeoise M. Roberto Di Secli de Martigny et la famille Schneider de Montana, (M. Sigfried Schneider, son épouse déjà Suisse et leur fille Claire-Anne).

Dans son discours de bienvenue, le président de la commune, M. Roland Gex, releva notamment: «L'accès au titre de Mélaire a été difficile. Il doit être d'autant plus apprécié, à l'image de la route que vous avez empruntée ce matin pour venir «chez vous». Long-temps souhaitée, cette dernière se

montre sinueuse et côtoie parfois le précipice. Elle demeure cependant notre seule liaison carrossable avec la plaine.

Certes, son amélioration se poursuivra tandis que, franchissant le fameux torrent de Saint-Barthélémy, une autre voie d'accès sera ouverte à la circulation en direction

d'Evionnaz, avant l'automne prochain.»

Un repas, préparé et servi par des Mélaire, fut ensuite proposé à la salle bourgeoise. Chants, duo des dames du village et solo interprété par M^{me} Darbellay de Martigny agrémentèrent l'après-midi qui fut placé sous le signe de la bonne humeur. M. Richard, président de la fanfare l'Agaunoise, prononça ensuite une petite allocution suivi par son directeur, M. Jean-Michel Volluz. Une journée dominicale qui ne laissa sans nul doute personne indifférent. Mex, un village où le sourire est roi!

Vouvry: les 90 ans d'un homme heureux: Clovis Cornut

VOUVRY. - Six couplets par cœur et sans défaillance dans la voix! C'est vrai que Clovis Cornut qui fêtait hier ses nonante ans est médaillé *benemerenti*. Il fut le premier fondateur de la chorale vouvryenne et son président «j'ai dû démissionner sinon j'y serais encore...» dit-il.

Entouré de ses nièces, Clovis est un homme heureux et il ne se fait pas prier «pour en chanter une».

Il est né le 20 juillet 1888 dans les alpages de la bourgeoisie de Monthey et fut baptisé à Troistorrens. A 20 ans, il ne fut pas appelé sous les drapeaux: les formalités d'acte de naissance n'étant pas remplies en bonne et due forme, il ne reçut aucun ordre de marche. «En somme, je n'étais pas né.» Et il rit de sa bonne blague.

Hier, M. Bernard Dupont, président de la commune et conseiller national, accompagné de deux conseillers, MM. Bernard et Joël Vuadens, lui remettait non pas le fauteuil traditionnel mais une magnifique corbeille et un chèque de 1000 francs. Ce chèque, Clovis le signera au verso et le remettra au home Riond-Vert pour les personnes âgées. C'était son désir. Pas de fauteuil mais une

somme équivalente qu'il voulait verser aux moins bien lotis qui lui. Un beau geste de générosité et d'humilité. A son âge, Clovis donne encore à ses concitoyens une magnifique leçon de vie.

La vie, il la connaît bien, il la raconte bien et hier on avait un peu de mal à le quitter, l'aïeul. Demain il retournera voir pousser sa vigne. Les mots de M. Bernard Dupont lui ont fait

plaisir, cela se lisait sur le visage. Un président vraiment heureux de remettre une fois un cadeau à un homme car en 18 ans, M. Bernard Dupont n'a félicité que trois hommes. Clovis a sauvé l'honneur... masculin de Vouvry.

Le NF et la rédaction chablaisienne félicitent Clovis Cornut et lui souhaitent encore beaucoup d'années de bonheur à vivre.



«Dis, Bernard, tu te souviens quand tu étais mouflet...» Clovis Cornut a bonne mémoire et le président se souvient bien de Clovis, qui avait l'air renfrogné et pourtant si gentil!

Martigny, Trient, Outre-Rhône

Décès subit en Espagne de M. Pierre Perrinjaquet

C'est avec beaucoup de tristesse que nous apprenons le brusque décès de M. Pierre Perrinjaquet. Originaire de Travers, le défunt est né à Fleurier où il a fréquenté les écoles et travaillé la campagne avec son père avant d'entreprendre un apprentissage de boulanger-pâtissier à La Chaux-de-

Fonds.

Après quelques années de pratique il ouvrit avec son épouse son propre commerce à Neuchâtel mais, pour des raisons de santé, dut l'abandonner une dizaine d'années plus tard. Après un passage de courte durée à Crans, il se fixa à Martigny où il travailla comme inspecteur de la So-

ciété suisse d'assurances générales sur la vie humaine. D'un contact agréable et facile, M. Pierre Perrinjaquet s'y fit rapidement de nombreux amis et s'intéressa à la vie locale. Il fut trésorier de l'école protestante et colla-



Président du Grand Conseil vaudois, M. Armand Barman sera reçu dimanche par Vérossaz

VEROSSAZ. - C'est la première fois qu'un Valaisan accède à la présidence du Grand Conseil vaudois. Cet honneur échoit à très juste titre à M. Armand Barman, enfant de Vérossaz.

Elu brillamment le 14 avril dernier à cette haute fonction, Armand Barman sera dignement fêté ce dimanche 23 juillet à Vérossaz qui s'impatiente déjà d'accueillir «son» magistrat.

Une belle fête pour Vérossaz puisque ce sera aussi la fête patronale de la commune, la Sainte-Marguerite.

Devant la place de l'Eglise, s'il fait mauvais

temps dans le bâtiment scolaire, le «tout Vérossaz» et ses invités entendront, dès 10 h. 45, les productions du chœur d'hommes La Sigmonda, le discours de M. Roland Gex, président de Vérossaz et ensuite, ce sera M. Armand Barman qui s'adressera à ses amis de Vérossaz.

Il faut se réjouir avec les citoyens de Vérossaz, fiers de fêter un des leurs et surtout faire confiance au soleil qui ne peut pas manquer cette occasion d'embellir la fête et de saluer ainsi un Valaisan, ambas-

sadeur du pays du soleil en terre vaudoise. Photo NF



Au pays des Dranses

Aujourd'hui: fête à Verbier

VERBIER. - Dès 15 heures, cet après-midi, Verbier va vivre en musique et sur la rue avec la grande kermesse de la rue de la Piscine.

La première partie de la journée sera réservée aux enfants avec notamment la présence du clown Charlton puis avec l'arrivée de Donald sur autorisation spéciale de la Walt Disney Production. Divers autres jeux et cadeaux seront bien sûr aussi de la partie.

Ensuite, chacun pourra se promener parmi les 24 stands d'exposants selon ses goûts et son humeur en attendant le début de l'animation nocturne qui se fera à 20h. 30 par un jeu de projecteurs, lancer de ballons, loterie, etc. A 20h.50, un grand jeu d'ensemble intitulé «villes d'Europe» puis «Histoire d'en rire», «Diaporama», Ali Ben Dahu magicien humoriste avec un grand final «Jeu le cancan» le tout bien sûr entrecoupé de danses sur la

chaussée.

Comme on peut le constater pour cette première édition de la Kermesse 1978 - la seconde aura lieu le 13 août prochain - l'Amicale des commerçants a réussi à mettre sur pied un programme particulièrement attractif pour le plus petit au plus grand des hôtes de la station ainsi que pour tous les «régionaux» qui sont cordialement invités à se retrouver ce soir sur le Haut-Plateau.

SAVOLEYRES: ENCOURAGEANT SUCCÈS

L'exposition-vente d'œuvres d'art, peintures, sculptures et objets africains, au profit d'«Enfants du monde» qui a lieu actuellement à Savoleyres-sur-Verbier et La Tzoumaz, connaît un encourageant succès.

Près de 1200 personnes ont honoré de leur présence le vernissage de cette manifestation peu commune; chaque jour des amateurs et des curieux font le déplacement pour apprécier la beauté de ce qui y est présenté et il est permis d'affirmer aujourd'hui qu'environ 90000 francs sont déjà à la disposition d'«Enfants du monde». Rappelons que cette exposition-vente sera ouverte jusqu'au 6 août. Du 7 au 9 août aura lieu l'exposition précédant les enchères et du 10 au 12 août les enchères proprement dites pourront se dérouler dans des conditions que l'on peut déjà qualifier de remarquables.

Les préparatifs à ce sujet vont bon train; les conditions de vente ont été déterminées et inscrites, l'ordre des vacations est prêt, le commissaire-priseur, ses notaires adjoints et les aides nécessaires ont été désignés. Nous reviendrons ultérieurement sur les conditions de vente et donnons dès aujourd'hui communication de l'ordre des vacations arrêté. Le voici:

Jeudi 10 août:

de 14 à 19 heures

Ben Amar, Léo Andenmatten, Suzanne Auber, Salvador Dali, Kurt von Ballmoos, Christian Barbançon, Manuel Barbato, Benn, Max Bill, Fritz Boegli, Alain Bonnefoit, Simone Bonvin, Georges Borgeaud, Pietro Bornic, Gérard

Brégnard, Ferenc Bugyil, Antoine de Castellane, Albert Chavaz, Losi Cinello, Paul Collomb, Jean-François Comment, Charles Cottet, Armand Desarzens, Georges Doussot, Angel Duarte, Fernand Dubuis, Hans Erni, Claude Eschalié, Rowland Fade, Claude Falbriard.

Vendredi 11 août:

de 10 à 12 heures

Objets d'art et d'artisanat africain, tapis.

Vendredi 11 août:

de 14 à 19 heures

Noëlle Favre, Léonor Fini, S.Forestro, Danielle François-Bourseaux, Marie-Paule Gaillard, Ferruccio Garopanesi, Philippe Gautier, François Gay, Anna di Gesu, Antonio Ghezzi, Grosso le Jeune, Le Guen, Robert Hainard, Claude Hemmeret, Max Herold, Jean-Peltier, Monique Journod, Linda le Kinff, Guy Lafage, Luc Lathion, Valen-

tino Legnani, Richard Paul Lohse, Pierre Loye, Claude Mancini, Médaglini, Charles Menge, Paul Messerli, Paul Monnier, Marcel Mouly, René Myhra, Henri Noverraz, Camille Otero.

Samedi 12 août:

de 14 à 18 heures

Richard Paschal, Alain Péron, Bernard Piga, Jean-Claude Prêtre, Mizette Putallaz, Simone de Quay, Claude Quiesse, Sylvère Rebetez, Françoise Regamey, Thibaut de Reimpré, André Roch, Jean Roll, Georges Roudneff, Albert Rouiller, Jean-Claude Rouiller, Manuel Ruiz-Pipo, Ducaas Sachinis, Robert-G. Schmidt, Albert Schnyder, H.-A. Sigg, François Sillig, Nicola Simbari, Georges Sprüngli, Stehli, Kurt van Strub, Carrie Stubbs, Sugiyama Yu, Willy Suter, Gottfried Tritten, Véronique Vermeil, Véronique Volti, Walter Willis, Franz Anatol Wyss, Yoki, Christiane Zuferey.

Le comité se réserve le droit de prolonger la vente les 14 et 15 août pour le cas où le temps ferait défaut pour respecter l'ordre des vacations.



Les très beaux «naïfs» de A. Di Gesù.

Photo NF

Hubert Fauquex ce soir à Champex

CHAMPEX. - La 17^e Heure musicale de Champex a débuté mardi dernier dans le cadre de la chapelle des Arolles. Le premier concert a connu un magnifique succès.

Toutefois, le moment attendu de cette 17^e édition est bien sûr la soirée consacrée au père de l'heure musicale, Hubert Fauquex. Nous le retrouverons ce soir, à 20 h. 45, accompagné par Simon Burkhard.

Publicité

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

PROGESTION S.A.

Rue Pierre-Aeby 187 1700 Fribourg
037-23 48 52

A louer à Vernayaz pour tout de suite ou date à convenir dans maison familiale

joli appartement de 3 pièces

avec cuisine, salle de bains terrasse jardin

Fr. 300.- + 70.- de charges

MARTIGNY Maladière 8

2 pièces, hall, cuisine, bains, WC
Fr. 300.- + charges
Libre dès 1.10.1978

Confort moderne, à proximité des magasins, transports et CFF

Pour visiter: 026/2 26 64

Gérances P. Stoudmann-Sogim SA
Maupas 2, Lausanne 021/20 56 01

SION, Condémines 22

Locaux spacieux de 264 m2
accessibles par voitures

Activités multiples et non bruyantes (ateliers, dépôt, etc.) possibles.

Fr. 575.- par mois

Pour visiter: 027/22 90 23
Gérances P. Stoudmann - Sogim SA
Maupas 2, Lausanne, 021/20 56 01

Cherche

appartement 3-4 pièces
à louer ou à acheter, éven. vieille maison avec jardin.

Région: Charrat - Guercet - Bovernier - Martigny-Combe - Salvan - Les Granges - Martigny-Bourg Vieux

Ecrire sous chiffre P 36-400691 à Publicitas, 1951 Sion.

En raison de circonstances imprévues, à remettre pour tout de suite ou pour date à convenir, en plein centre de Vevey

importante brasserie d'une centaine de places

complètement équipée, avec café-restaurant.

Appartement à disposition.
Prix de remise particulièrement favorable.
Affaire d'avenir.

Pour tous renseignements, s'adresser à: Cofideco SA, dépt. gérances, rue de Lausanne 17, Vevey, tél. 51 82 31
22-16483

SION

Il reste A VENDRE à SION
2 villas jumelées situées sur le coteau

Prise de possession: automne 1978

Situation 1^{er} ordre, quartier Mont-d'Orge à l'ouest de l'hôpital.

Villas Indépendantes, ayant chacune son propre terrain.

Construction Construction, isolation et finitions très soignées jusque dans le détail.

Choix Grande possibilité de choix sans plus-values dans les finitions (revêtements sols et murs, mur intérieur, cuisine, etc.).

Crédit Important crédit à disposition.

Renseignements auprès du constructeur-promoteur

PROJECT 10-P.-H. Gaillard SA
Avenue de la Gare 28
1950 SION - VS - SUISSE
Tél. 027/23 48 23

La Société de développement Anzère-Ayent cherche à acquérir une surface de

terrain d'env. 4000 m2

destinés à la construction d'installations sportives.

Prière de faire vos offres, par écrit, auprès de l'Office du tourisme à Anzère, sous rubrique «Installations sportives», jusqu'au 15 août 1978.

89-358

Propriété à vendre

8720 m2, terrain escarpé avec maison en bordure du lac d'Orta. à 47 km de Domodossola. Accès privé au lac. Prix à discuter.

Ecrire sous chiffre PZ 27587 à Publicitas, 1002 Lausanne.

A vendre à **Châteauneuf, Sion** dans petit immeuble

appartement 4 1/2 pièces avec garage

Dernier étage (4e)
Fr. 140 000.-

Tél. 027/22 71 06 *36-301800

A louer au centre de **Saint-Maurice**

appartement 5 pièces
cuisine, salle de bains, WC. séparé au prix mensuel de Fr. 520.- charges en plus de Fr. 100.-

Pour renseignements, tél. 021/28 72 95 de 9 à 11 h. 30 du lundi au vendredi

Centre de Zermatt
A louer

local commercial

Surface environ 48 m2.

S'adresser sous ch. P 07-121409 à Publicitas, 3900 Brigue.

A vendre

parcelle d'abricotiers

2300 m2, sur le coteau de Grône. Avec ou sans la récolte 1978.

Ecrire sous chiffre P 36-301782 à Publicitas, 1951 Sion.

A vendre

excellente auberge-restaurant

dans station du Valais central

- Grande salle pour sociétés
- Terrasse et jardin
- 160 places

M. Clerc, courtier
Avenue de la Gare 39
1951 Sion. 36-239

A louer à **Sion, quartier ouest**

appartement 4 1/2 pièces
appartement 3 1/2 pièces
studio

Date d'entrée: 30 septembre ou à convenir.

Pour traiter, s'adresser à **Agce Imm. Armand Favre, Sion**
Tél. 027/22 34 64 36-207

Le Festival Tibor Varga
cherche

chambres
chez particuliers.

A Sion ou environs immédiats.
Du 15 juillet au 26 août 1978.

Tél. 027/22 66 52 (le matin) 36-31

A louer à Sion, tout de suite ou à convenir, dans quartier tranquille et ensoleillé

2 studios
avec salle d'eau et cuisinette séparée

1 appart. moderne 2 p.
et cave

Ecrire sous ch. P 36-27351 à Publicitas, Sion, ou tél. 027/22 04 13, après 18 h.

A vendre
entre **Sion et Savlèse**

terrain à bâtir env. 900 m2

Faire offres sous chiffre P 36-900485 à Publicitas, 1951 Sion.

Je cherche en ville de **Sion**, région Nord

appartement de 4 1/2 pièces
pour début octobre.

Ecrire sous chiffre P 36-27251 à Publicitas, 1951 Sion.

Valais central, rive droite, alt. 1100 m à vendre

un chalet de vacances
Eau, égouts, électricité, 2 chambres, cuisine, bain, coin à manger.

Accès par route goudronnée. Terrain de 1600 m2
Fr. 85 000.- Possibilité de financement.

S'adresser sous chiffre P 36-900482 à Publicitas, 1951 Sion.

Famille avec quatre enfants en bas âge cherche

appartement ou chalet de vacances
pour la première quinzaine d'août.

Tél. 029/2 58 19 17-461072

Vétoz, à vendre

villa
neuve, de 3 chambres à coucher, living avec cheminée française et escaliers apparents, salle de bains et WC séparé.

Garage. Jardin. Large financement possible.
Fr. 225 000.-

Offres sous chiffre P 36-27313 à Publicitas, 1951 Sion.

Centre Montana
Appartement non meublé à louer à l'année, 3-4 pièces, balcon sud, loyer avantageux, confort, vue, tranquillité.

Byrde
Chemin Grésy 3
1012 Lausanne
Tél. 021/32 52 96 22-304626

A louer à **Sion**, av. Mce-Trolliet 15 (100 m service auto)

appartement de 3 1/2 pièces

Fr. 450.- charges comprises
Date d'entrée à convenir.

Pour traiter, s'adresser à **Agence Imm. Armand Favre, Sion**
Tél. 027/22 34 64 36-207

A louer ou à vendre à **Réchy**

une villa HLM 5 1/2 pièces

Garage
Jardin
Cave

700 m2 de terrain arborisé.

Ecrire sous chiffre P 36-27147 à Publicitas, 1951 Sion. 89-358

A louer

un chalet

Mayens-de-Sion
Proximité route. 8 chambres
Cuisine, bains. Event. à l'année.

Tél. 027/22 71 12 *36-301784

A vendre

appartement dans chalet

4 pièces
Confort et terrain Rive droite
Fr. 105 000.-

Ecrire sous chiffre P 36-26016 à Publicitas, 1951 Sion

Cherche appartement à **Chamoson**

3 1/2 ou 4-pièces

Tél. 021/27 33 05 22-356045

A louer aux environs de Martigny

café avec appartement
Loyer modéré.

Ecrire sous chiffre P 36-400694 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer

appartement de vacances à Nendaz
près de la station.

Tél. 027/88 21 77 36-27224

A louer à **Sierre**
Rue du Mont-Noble

2 garages
Fr. 75.- par mois pour cession immédiate ou à convenir.

Tél. 027/55 64 92 36-27246

Cherche à louer au centre de **Sion**

appartement de 2 pièces moderne

à partir d'octobre ou novembre.

Ecrire sous chiffre P 36-301807 à Publicitas, 1951 Sion.

A louer

joli appartement de 3 1/2 pièces
avec salon, salle à manger, à la rue du Sex à Sion.
Fr. 540.- charges comprises.

Tél. 027/23 18 43 *36-301802

A louer

Mitsubishi Galant GXL

1977, bleu métal 11 200 km expertisée, garantie

Centre Opel Monthey
Tél. 025/4 56 26 Ouvert le samedi 143.151.121

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Appareilleur sanitaire
qualifié, est demandé pour entrée immédiate ou à convenir.

Place stable pour personne capable.

Faire offres avec prétentions à **G. von Kaenel, Installations sanitaires 1260 Nyon**
Tél. 022/61 17 36 22-7325

La maison Edgar Nicolas
Auto-électricité
Av. de Tourbillon 43, 1950 Sion
Tél. 027/23 22 62
cherche

apprenti auto-électricien
ayant suivi trois ans d'école secondaire ou études similaires.

Entrée immédiate ou à convenir.
36-4822

Cherche

une sommelière

Entrée le 3 août.

Restaurant de la Clef
Courtelary (JB)
Tél. 026/8 41 49
M. Weder *36-400687

On cherche, pour hôtel à Sion

garçon de cuisine
filles de comptoir

Tél. 027/23 20 21 36-3400

Buffet de la Gare Saint-Maurice
Tél. 025/3 62 18
cherche, tout de suite ou date à convenir

1 sommelier - 1 sommelière

Travail en équipe. Bon gain.

Tél. 027/55 73 55 *36-301818

Salon Coiff Sport à Sierre
cherche

coiffeur(euse) hommes

Tél. 027/55 35 99 36-1825

VÉHICULES AUTOMOBILES

A vendre

Renault 5 TL
année 1973
45 000 km expertisée

Prix à discuter.
Tél. 026/7 29 25 36-27321

A vendre

jeep Willys
Expertisée

Tél. 027/86 47 09 midi ou soir 36-27260

A vendre

VW Golf GTI
1977, 28 000 km expertisée
Fr. 11 900.-

Peugeot 604 SL
1977, état de neuf expertisée
Fr. 17 200.-

Peugeot 204 GL
1974, 50 000 km expertisée
Fr. 4400.-

Peugeot 204 break
parfait état, expert.
Fr. 3900.-

Opel Kadett 1200 S
1975, expertisée
Fr. 5400.-

Tél. 026/5 42 90 heures des repas 36-2888

A vendre de particulier

Saab 96 V4
100 000 km expertisée

Fr. 1500.- à discuter.
Tél. 027/55 33 80 *36-301797

Particulier vend

Renault 17 TL
décapotable, véhicule en parfait état.

Tél. 027/65 13 60 65 16 56 89-43419

Peugeot J 7
1976, camping-bus 4 places, compl. installé, impeccable 4000 km

Centre Opel Monthey
Tél. 025/4 56 26 Ouvert le samedi 143.151.121

BMW 2002
1971, expertisée garantie

Centre Opel Monthey
Tél. 025/4 56 26 Ouvert le samedi 143.151.121

Citroën GS 1220 Pallas
1975, 38 000 km Expertisée, garantie

Centre Opel Monthey
Tél. 025/4 56 26 Ouvert le samedi 143.151.121

A vendre

occasions impeccables
entièrement révisées, avec garanties

CAT 955 L	1974	Fr. 75 000.-
CAT 977 K	1970	Fr. 85 000.-
CAT 977 L	1975	Fr. 130 000.-
CAT 930	1974	Fr. 110 000.-
CAT 950	1973	Fr. 115 000.-
CAT 966 C	1970	Fr. 105 000.-

Tél. 021/71 05 25 83-186

Chevrolet Malibu V8
1975, automatique, 8 places, station-wagon, grenat.

Centre Opel, Monthey
Tél. 025/4 56 26
Ouvert le samedi 143.151.121

Land-Rover 88 bâchée (25 km/h.)

Land-Rover 88 coque

Land-Rover 88 station-wagon

Land-Rover 88 demi-cabine

Centre Opel, Monthey
Tél. 025/4 56 26
Ouvert le samedi 143.151.121

A vendre

Mercedes Compact 230

Dernier modèle
Etat de neuf, roulé huit mois
avec boîte automatique et plusieurs accessoires.

Prix très intéressant.

Tél. 027/43 21 45 027/43 13 59 36-27347

Yamaha RD 250
expertisée
Fr. 1550.-

OSSA 250 Enduro
Fr. 1300.-

Tél. 027/55 43 61 (travail) 36-4683

TAPIS DISCOUNT

► Actuellement encore meilleur marché ◀
durant nos ventes spéciales aut. du 7 au 29.7.1978

10%

sur tapis mur à mur
 sur rideaux
 sur PVC (Novillon, Armstrong, Vynil)

15%

sur les coupons de tapis

25%

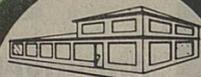
sur les tapis d'Orient

La maison du tapis à des prix imbattables

Gratuit
 - Livraison gratuite
 - Déplacement à domicile pour prendre mesure, devis
 - Couteaux pour la découpe de vos tapis

Gérant: Walter Biaggi

Fermé le lundi
 A votre disposition pour la pose de vos tapis notre personnel spécialisé



BURGNER S.A.
 Route du Simplon 26
 3960 SIERRE
 027/55 03 55

Congélateurs-bahuts

211 litres Fr. **458.-**
 251 litres Fr. **495.-**
 272 litres Fr. **528.-**
 308 litres Fr. **595.-**

Service assuré

également

Grand choix d'armoires-congélateurs

MAJJO CUISINES

1907 Saxon
 Tél. 026/6 27 27/28

Appareils de nettoyage à haute pression

Wap

Industrie - Entreprises Lavage de façades
 Commerces de vins - Agriculteurs - Bateaux



WAP S.A.

Bütschwil
 Service de vente Suisse romande

Bellevue 9
 1860 AIGLE
 Tél. 025/2 16 82 - 2 21 92

FREAMA

L. & P. Berguerand
 1920 MARTIGNY
 Tél. 026/2 51 51 - 2 51 52

City J.



Un brin de fraîcheur chez les petites. 9'990.-

Une course d'essai remplace un long discours.



Autoval Veyras 027/55 26 16
 Garage Carron, Fully 026/5 35 23
 Garage Laurent Tschopp, Chipplis 027/55 12 99
 Garage du Moulin Ardon 027/86 13 57

Georges REVAZ, SION
 Tél. 027/22 81 41

Pour toutes vos annonces **21 21 11**

Ottoz Aosta

Direction autoroute

Dégustation de liqueurs

GRATUITE

Assortiment international de boissons à prix choc

Exemple: whisky J. Haig
 Fr. 9.20

Ouvert tous les jours - Parking

JOLLY BEACH
 sous nos propres cocotiers sur l'île la plus ensoleillée des Caraïbes!
 Arrangements forfaitaires de 16 jours

Fr. 1655.- chambre et petit déjeuner - tout compris	Fr. 1965.- Demi-pension - tout compris
--	---

Une plage comme on ose à peine en rêver!
 Large et blanche elle est protégée contre les lames par une barrière de corail. Départs le mardi toutes les deux semaines de Zurich et Genève dès le 11 juillet jusqu'à la mi-octobre. Prospectus et réservations chez votre agence de voyage ou

UNIVERSAL AIR TOURS

Agence générale **SUAC SA BALE**
 Steinenbachgässlein 34
 Téléphone 061 / 22 15 44
 Succ. Zurich chez «OBER» Sihbrücke, / 221 08 68

Usego ACTION

service frais

Les 21 et 22 juillet

Pêches jaunes

d'Italie

kilo

1.40

Lard sec

du Valais

demi-kilo

4.45

tout près de chez vous

dans tous les magasins Usego du Valais

Ventes spéciales

du 7 au 29 juillet

MEUBLES AU METRO

de TIERI

Sion, Pré-Fleuri 9, entrée nord du centre Métropole

Rabais de 20 à 35%

et sur tous les articles non soldés **10%**

Livraisons à la date de votre choix sans supplément

AVEZ-VOUS VÉRIFIÉ L'ÉTAT DE VOTRE STOCK ?

Nous sommes là pour vous conseiller et étudier des prix les plus favorables.

IMPRIMERIE GESSLER S.A.
 Pré-Fleuri 12 - 1950 SION
 Tél. 027 / 23 19 05

A vendre d'occasion en parfait état

pressoir

horizontal
 Sutter
 800 litres
 sur disp. de transport.

Tél. 021/28 92 68

22-2002

Avis de tir

Des tirs auront lieu comme il suit:
 avec armes d'infanterie, sans lance-mines:

Mardi	25.7.78	0800-2200
Mercredi	26.7.78	0730-1700
Mercredi	2.8.78	1400-2200
Jeudi	3.8.78	0700-1700
Vendredi	4.8.78	0730-1200
		** 1300-1800

Région des buts:

a) ** Barne Latieurne Berroi, SW Champéry, La Berthe, col de Bretolet, pas de la Bide, point 1692, Sur l'Arête point 1731, Sous-la-Dent, point 1626, Les Étages point 1599, Barne (exclu), Rocher-de-Barne (exclu), Arête-de-Berroi (exclu), La Berthe. 552000/110500.

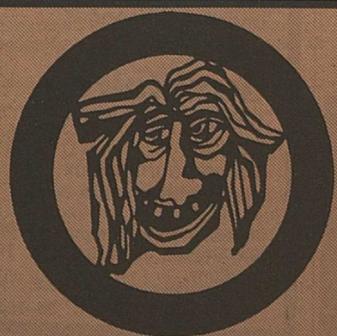
b) Tête-du-Géant, Cornebois, Pointe-de-Chésery, col de Chésery, Pierre-à-Miaux, point 1972, Croix-de-l'Hiver, Portes-du-Soleil, Pointe-de-L'Au, point 2142, point 1985.8, Sassex (exclu), Tête-du-Géant. 552500/117000.

Forêts et lacs exclus.

L'accès Portes-du-Soleil-Morgins est balisé et reste libre aux touristes.

Pour de plus amples renseignements et pour les mesures de sécurité à prendre, le public est prié de consulter les avis de tir affichés dans les communes intéressées.

Le commandant de l'office de coordination 10
 Téléphone 025 3 61 71



Josiane Pillonel

MASQUE de BOIS

Béatrice Rey



Vendredi 21 et samedi 22 juillet de 21 h. 30 à 3 heures

Dancing non-stop avec l'orchestre **Bonvin Frères**
 Et Willy et Philippe, disc-jockeys Entrée libre

ANZÈRE Bar - Dancing - Discothèque

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

République et canton de Genève



POLICE DE SÛRETÉ GENEVOISE

Une inscription est ouverte au Département de justice et police pour l'engagement d'

inspecteurs de sûreté

conditions requises:

1. Etre citoyen suisse et âgé de 27 ans au plus au moment de l'entrée en fonctions le 1^{er} août 1979.
2. Avoir régulièrement fait son service militaire et être incorporé dans l'élite.
3. Avoir une bonne santé.
4. Avoir une instruction générale suffisante (études secondaires souhaitées)
5. Parler couramment, en plus du français, une autre langue au moins.
6. Avoir une bonne présentation.

Les candidats qui satisfont à toutes ces conditions subiront une visite médicale approfondie, ainsi que des examens d'admission (culture générale et préparation physique). Ils seront admis en cas de succès, à un cours de formation professionnelle de six mois. Excellentes prestations sociales.

Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, devront parvenir au chef de la sûreté, Hôtel de police, Boulevard Carl-Vogt 19, jusqu'au 31 août 1978.

Le conseiller d'Etat chargé du Département de justice et police: **Guy Fontanet**



cherche

familles

qui recevraient des élèves ou étudiants(es) internes (lundi au vendredi), du 31 juillet au 19 août ou pour la période scolaire 1978-1979.

Ecole Montanion, avenue de France, 1950 Sion.
Tél. 027/22 55 60 36-3820



engage tout de suite

un chauffeur-livreur

Permis voiture.
Place à l'année.

Faire offres à
Fernand Dussex, eaux minérales,
Sion, tél. 027/23 33 43

36-2029

Maurice Mességué, centre de cure
3963 Crans-sur-Sierre
cherche

**secrétaire bilingue
esthéticienne bilingue**
français-allemand
dynamiques et sympathiques, pour compléter son équipe.
Place stable.

Les candidates s'adressent directement au **secrétariat Mességué, Prévost-Martin 23, 1205 Genève.**
18-4713

J'engage

sommelier/sommelière

Si possible entrée tout de suite ou à convenir.

Hôtel des Chevreuils, Nendaz
Tél. 027/88 24 98 36-27343

Pour tous travaux de

maçonnerie

(transformations, fond de chalets, cheminée française, etc.)

Petite équipe à disposition.

Rens.: tél. 027/55 61 30
ou 027/55 02 18 36-27341

**1 menuisier
1 charpentier
1 manoeuvre**

chez M. Grosjean
1261 Borex

Tél. 022/67 12 71 22-2038

On cherche pour entrée immédiate

**jeune commis de cuisine
fille ou garçon de salle**
connaissant les deux services

S'adresser à l'hôtel Kluser
Martigny
Tél. 026/2 36 17 36-3413

MANPOWER

Cherchons d'urgence:
**menuisiers-charpentiers
mécaniciens-électriciens
dessinateurs-électriciens
dessinateurs-machines**
Rejoignez le groupe MANPOWER, vous verrez... vous aimerez.
24, av. de la Gare
Monthey 025-42212

Le travail j'aime.



Publicité **BORNAND+GAENG**
Montreux

Voilà peut-être le « job » que vous cherchez... Travailler dans une agence de publicité, c'est être constamment en prise avec les problèmes de notre époque. Nous cherchons, pour tout de suite ou à convenir, une

secrétaire de direction
à qui sera confié le secrétariat de notre agence (correspondance, accueil de la clientèle, téléphone, etc.: la vraie « plaque tournante de nos bureaux »).

Le travail est varié et intéressant.

Veuillez adresser votre offre au plus vite, par écrit exclusivement, à

R. BORNAND
Agence de publicité
Bornand & Gaeng
Avenue des Alpes 25
1820 Montreux

CREDIT SUISSE CS

Nous engageons

**employé(e) de bureau
employé(e) de banque**

pour travaux de correspondance et remplacement à la caisse.

Faire offres ou se présenter sur rendez-vous téléphonique au 027/55 46 01

Crédit Suisse
Avenue du Général-Guisan 11
3960 Sierre 36-805

**Vos annonces :
027/21 21 11**

Les entreprises du Consortium pour le Centre hospitalier universitaire vaudois à Lausanne cherchent des

**monteurs en chauffage
qualifiés**

Entrée en fonctions: 7 août 1978 ou à convenir.

Faire offre ou téléphoner à
Boulaz S.A.
Rue de Genève 44
1004 Lausanne
Tél. 021/24 52 52 22-27568

Tea-room-confiserie Burnier
Martigny
cherche

une jeune fille

pour le service du tea-room.
Tél. 026/2 48 80 36-1297

Restaurant de la Chaux-d'Abel
Chez Zaza et Momo
(à 10 minutes de La Chaux-de-Fonds)
cherche, pour tout de suite ou date à convenir

**une sommelière
une jeune fille**

pour le ménage et aider à la cuisine
Tél. 039/61 13 77
Fermé le jeudi 93-55291

On cherche

maçons

sachant travailler seuls, pouvant fonctionner comme chef d'équipe pour petite entreprise de La Côte.

Faire offres ou se présenter chez
A. Salero & Fils
1261 Bassins
Tél. 022/66 16 64 22-27529

Jeune homme, 26 ans, marié, permis B, possédant maturité commerciale et deux années d'université et sciences économiques

**cherche travail
administratif** (employé de bureau, service des ventes, etc.).
Accepterait toutes propositions.

Tél. 027/55 98 28 (heures des repas) *36-27273

Café de l'Industrie, Chippis (à côté de l'usine) cherche, pour le 1er septembre

une sommelière
(débutante acceptée). Congé le dimanche et le lundi jusqu'à midi.
Possibilité d'apprendre l'allemand.

Famille Léo Oggier, tél. 027/55 35 67
(de 12 à 14 heures et dès 18 heures)
36-27227

Urgent!
Entreprise de génie civil et bâtiment de Martigny
cherche

chauffeur poids lourds

Entrée immédiate.
Tél. 026/2 28 01 36-621

Sion, nous cherchons

une personne
à temps partiel, pour divers travaux de nettoyage.

Tél. 027/23 12 19 36-27356

Secrétaire

expérimentée, bonne dactylographe, cherchée à mi-temps par **médecin installé à Sierre.**

Ecrire sous chiffre P 36-27363 à Publicitas, 1951 Sion.

Atelier de Martigny
cherche personnes de la région

auxiliaires
Homme pour machines à imprimer
Dame pour travaux d'expédition

Adresser offres à Imprimerie Pillet SA, avenue de la Gare 19, 1920 Martigny.
Tél. 026/2 20 52 36-90366

Gonset

Vu l'immense succès de notre nouveau magasin, nous cherchons pour tout de suite

VENDEUR
articles messieurs

DÉCORATRICE

Place stable avec avantages des grands magasins.

Offre ou se présenter à la direction des magasins



Martigny - Tél. 026/2 32 33



LAUSANNE-CHABLAIS

Nous cherchons, pour la boucherie de notre supermarché de Saint-Maurice

vendeuse en charcuterie

La préférence sera donnée à une personne qualifiée ou expérimentée, ayant du goût pour la vente et le sens des contacts avec le public, pouvant, si possible, faire valoir quelques années de pratique à la vente.

Faire offres au service du personnel de **Coop Lausanne-Chablais, chemin du Chêne 5, 1020 Renens, tél. 021/34 97 91.**

DE VALÈRE



Chez nous!

« Chez nous », cela peut être la maison familiale, le village natal, le territoire communal, et pourquoi pas, le Valais ou la Suisse si l'on habite à l'étranger. On n'oublie généralement pas son lieu d'origine, qui évoque tant de souvenirs précieux et où des parents peuvent encore habiter. Une charmante chanson populaire ne dit-elle pas: « O mon chez nous! O joli pays de merveilles! »

Dimanche en redescendant du col du Sanetsch, dans un virage à droite, je me suis trouvé face à une automobile qui venait en sens inverse. Le jeune conducteur n'avait rien trouvé de mieux que de « couper » ce virage. La collision a été évitée de justesse. Après quelques manœuvres, alors que je me trouvais à sa hauteur, je lui ai demandé tout gentiment:

« Vous ne pouvez pas circuler normalement? »

A quoi, j'ai reçu en guise de réponse:

« On est chez nous! Evidemment, j'étais l'étranger de la commune voisine qui n'avait rien à faire dans les parages... »

« Chez nous » ne pourrait-on pas avoir des égards pour ceux qui n'ont pas eu la chance d'y être né, sur son territoire? -gé-

Nouveau nonagénaire à Arbaz



L'heureux nonagénaire entouré du desservant de la paroisse, du père Coupy et des représentants du conseil communal.

ARBAZ. - Jean-Louis Torrent, fils de Romain, est né à Arbaz le 21 juillet 1888. La commune d'Arbaz a eu l'honneur et la joie de lui proposer le cadeau souvenir que la communauté offre dans une telle occasion: soit le traditionnel fauteuil. Mais cette fois-ci, selon le vœu du jubilaire, il lui a été remis une channe dédicacée et gravée aux armoiries de la commune.

Ce fut l'occasion d'une sympathique réception réunissant au domicile de M^{me} veuve Barbe Caroz, nièce de M. Torrent, l'abbé Louis Emery, curé d'Arbaz, le révérend père Fernand Coupy, missionnaire à la Réunion depuis des années, et les représentants du conseil communal.

M. Jean-Louis Torrent a été durant 26 ans vice-juge de commune et pendant de très nombreuses années commandant du corps des sapeurs-pompiers.

Homme tranquille, sociable et de bon conseil, il a su vivre sans excès ni éclat.

Homme de réflexion et d'invention, il était toujours en avance d'une découverte, s'appliquant à l'amélioration des moyens utiles à la vie domestique quotidienne.

Plein d'esprit et d'humour, M. Jean-Louis Torrent passionné et amuse encore son auditoire avec de bonnes histoires de ce temps où tout le monde se déplaçait encore à pied à Sion ou aux mayens. Il a une excellente mémoire et, si ce n'est quelques difficultés de déplacement, il jouit encore de toutes les facultés lui permettant d'apprécier la vie.

Avec beaucoup de respect la communauté arbazienne et le conseil communal le félicitent et lui souhaitent la santé et le fauteuil de centenaire.

G.B.

Martigny

Ovronnaz sous le signe de la kermesse

OVRONNAZ. - Ovronnaz vivra ce week-end sa grande kermesse paroissiale mise sur pied en faveur de la construction de la chapelle. Une fois de plus les organisateurs ont mis les bouchées doubles pour réaliser un programme attractif pour tous les hôtes ainsi que toutes les familles tant de la commune de Leytron que de la coquette station d'Ovronnaz. Il y aura tout d'abord la grande vente paroissiale qui se déroulera le vendredi de 15 à 17 heures, le samedi de 15 à 18 h. 30 puis après la messe ainsi que le dimanche toute la journée.

Samedi dès 16 heures tout un programme sportif pour faire découvrir la région a été mis sur pied. Quant à ceux qui n'auront pas couru les sentiers, ils pourront se dégourdir les jambes lors du grand bal populaire.

La journée de dimanche débutera par une grand-messe chantée qui sera suivie d'un cortège empruntant le parcours hôtel Beau-Séjour - place de la Chapelle. A cet effet, il a été confectionné un très joli insigne en brin de laine et qui servira de signe de ralliement à tous les participants.

Les enfants, pour leur part, n'ont pas été oubliés, puisqu'ils pourront participer le dimanche dès 10 h. 45 à une grande farandole chinoise dont le coup d'envoi sera donné à 10 h. 45 devant le bureau de l'Office du tourisme avec une distribution gratuite de ballons.

On s'achemine donc à Ovronnaz vers un week-end haut en couleurs et des plus sympathiques puisqu'il collaborera à une œuvre paroissiale: la construction de la chapelle.

Essais géo-thermiques à Vollèges

VOLLEGES. - Il existe à Vollèges une société privée dénommée « Air-Géo-Détections SA » qui travaille depuis de nombreuses années en étroite collaboration avec le laboratoire universitaire de Bordeaux, plus particulièrement avec le professeur Levesque bien connu dans notre région.

Cette société donnera aujourd'hui une conférence de presse dans le cadre de travaux effectués actuellement au lieu dit « Rocher de la crevasse » au-dessus de Vollèges. Très certainement un moment des plus instructifs qui nous en apprendra plus sur les détections diverses au moyen de la géo-thermie.



Chaque jour

38 122* familles dont 88,5% par abonnement régulier soit plus de 95000* lecteurs

vivent à l'heure valaisanne au rythme d'une actualité intense, illustrée en couleurs

* Chiffres officiellement contrôlés par la REMP

La vie musicale à Sion

Premier concert du Festival Tibor Varga Sous le signe de la qualité!

Pour son premier concert, le Festival Tibor Varga nous proposait un programme extrêmement riche et varié puisqu'il comprenait un concerto grosso, une pièce de concert pour violon, un concerto pour piano, et une quintette pour instruments à corde et piano.

Avec ses concerto grosso, Vivaldi marque une évolution sur ses prédécesseurs dont le but était de faire concorder trois ou quatre instruments alternant avec les « tutti » de l'orchestre et non de faire briller un exécutant particulier. Vivaldi au contraire laisse une part plus importante aux soli des divers partenaires et la forme de ses concerto grosso nous amène aux concertos de solistes tels que nous les connaissons chez Mozart par exemple. Dans le concerto grosso op. III numéro II, tiré de l'Estro armonico pour deux violons et violoncelle, nous trouvons ces caractéristiques. Le premier mouvement débute par un duo des deux violons qui laissent ensuite la parole au violoncelle. Les deux violonistes surent parfaitement faire entendre leur voix par leur interprétation souple et expressive. Quant au violoncelle, chacun aura pu en admirer le jeu et le timbre chaleureux. Le mouvement lent fait la part belle au premier violon, et nous avons pu apprécier la sonorité de Tibor Varga qui sait admirablement faire chanter son instrument par ses élans passionnés. L'orchestre fut précis dans ses attaques, discret dans son accompagnement mais nous regrettons dans le dernier mouvement enlevé à un rythme endiablé qu'il ait eu quelque peine à suivre son soliste. La pièce de concert pour violon de Matias Seiber, écrite en 1954 mais dont l'orchestration fut achevée par Tibor Varga après la mort de l'auteur, est surtout une pièce de virtuosité pour violon solo, le rôle de l'orchestre se limitant principalement à répondre au violon ou à le soutenir par des pizzicati ou des accords. La difficulté technique de cette œuvre, notamment sur le plan rythmique, est grande et l'orchestre en est parfaitement venu à bout. Quant à Tibor Varga, il nous démontra la parfaite maîtrise de son instrument dans cette pièce qui use de toutes les ressources du violon.

Dans le concerto de Haydn pour piano, Brigitte Meyer, une pianiste

suisse de grand talent, sut d'emblée nous enthousiasmer par la maîtrise et l'aisance de son toucher. A des attaques franches et décidées, une grande puissance d'expression, un phrasier énergique des premier et troisième mouvements, elle opposa une grande douceur et intériorité dans le largo cantabile. Par son jeu tout de délicatesse et de sensibilité, Brigitte Meyer est une merveilleuse interprète de Haydn. Ajoutons que l'orchestre dirigé par Tibor Varga sut rester un véritable accompagnateur sans jamais prendre le pas sur la soliste.

C'est avec la dernière œuvre au programme, le Quintette en la de Schubert, dit La truite, que nous connûmes le plus beau moment de la soirée. L'instrumentation de cette œuvre est assez originale: piano, violon, alto, violoncelle, contrebasse. On pourrait trouver déplacé l'emploi d'une contrebasse dans un ensemble aussi intime qu'un quintette. Mais Schubert l'utilise surtout pour renforcer l'harmonie et ne lui donne aucun rôle de soliste. Tout ce quintette traduit une joyeuse insouciance, une fraîcheur et une spontanéité qu'ont merveilleusement traduites les interprètes. Une communion parfaite, un souci constant de s'effacer pour laisser chanter son ou ses partenaires témoignent d'une interprétation supérieure construite. Dialogue léger et vif du premier mouvement où les musiciens se renvoient la mélodie; chant expressif du premier andante; énergie et vivacité qui donnent toute sa joie au scherzo. Quant au quatrième mouvement et à ses variations, les solistes excellèrent à se relancer le thème et à envelopper la mélodie, qui par des trilles, qui par des arpèges, évoque si bien la truite glissant dans l'eau.

Par leur interprétation riche, vivante et colorée, les musiciens ont vraiment donné à ce quintette une intensité et une profondeur toutes particulières. Il faut cependant regretter qu'à l'exception de ses soli (deuxième et quatrième mouvement) l'alto ait été un peu écrasé par les autres instruments.

En conclusion, ce brillant concert augure bien d'un festival qui se veut toujours placé sous le signe de la qualité. D'où un succès ô combien mérité qui se renouvelle d'année en année.

Intermezzo.

Récital André Poulet - Alexandra Siranossian

SION. - Comme chacun le sait, l'Académie de musique de Sion - qui accueille actuellement des élèves des cinq continents, dans le cadre du Festival Tibor Varga - organise régulièrement des manifestations publiques intitulées « Heures musicales de l'académie » en la chapelle du conservatoire de Sion, le soir à 18 h. 30.

Ce vendredi 21 juillet, elle nous propose, à 18 h. 30 donc, un concert de très haute qualité avec la participation de

deux artistes de valeur. Il s'agit de André Poulet, jeune violoncelliste belge, élève de Paul Tortellier, premier prix du conservatoire de Paris, soliste de talent au brillant avenir et d'Alexandra Siranossian, pianiste très connu en France où il exerce notamment la fonction de directeur du conservatoire de Romans.

Au programme: des sonates de Beethoven, Debussy et Chostakovitch. Une heure musicale qui nous promet donc d'excellentes émotions artistiques.

Orgue à Valère: Hélène Dugal, soliste du deuxième concert

Samedi, à 16 heures, aura lieu, à la collégiale de Valère, le deuxième concert du Festival d'orgue ancien.

C'est une artiste canadienne, Hélène Dugal, qui vient nous présenter un programme de son choix.

Elle a fait ses études au conservatoire de musique du Québec auprès de Bernard Lagacé, où elle obtint le « Premier prix avec très grande distinction ». Boursière du Ministère des affaires culturelles du Québec et du Conseil des arts du Canada, elle a participé à maintes sessions d'études en Europe et aux Etats-Unis, sous la direction de MM. A. Heiller, L.F. Tagliavini, Michel Chapuis et Lionel Rogg, et s'est méritée des prix d'exécution dans de nombreux concours internationaux.

Organiste titulaire de la basilique-cathédrale « Marie-Reine-du-Monde » de Montréal, concertiste, membre fondateur de la Société des concerts d'orgue de Montréal, et du Studio de la musique ancienne de Montréal, Hélène Dugal donne de nombreux récitals au Canada et à l'étranger sur des instruments de conception classique et symphonique. Elle s'est spécialisée dans l'art d'interpréter la littérature d'orgue ancienne,



mais son répertoire s'étend aux pièces romantiques et modernes. Elle a enregistré de nombreux récitals de musique des XVII^e, XVIII^e et XIX^e siècles, pour Radio-Lausanne, la Radio-TV belge, la BBC, la CBC et Radio-Canada.

Elle nous jouera des œuvres de Johannes de Lublin et des pièces de la musique italienne des XVI^e et XVII^e siècles.

Inauguration du parcours Vita

ANZÈRE. - Dimanche à 13 h. 30 aura lieu l'inauguration officielle du parcours Vita de la station. Ce parcours fait déjà la joie des hôtes et de tous ceux qui dans le calme marchent, courent, s'oxygènent.

L'amicale de l'E.R. II/I 1942 renvoyée

SION. - Prévue pour le dimanche 23 juillet, la réunion de l'Amicale E.R. II/I 1942 est renvoyée pour des raisons de force majeure à une date ultérieure.



Restaurant Albert-1^{er} Montana

Tél. 027/41 16 06

Quinzaine gastronomique grecque du 21 juillet au 6 août avec le chef FOTIADIS

Organisation Acropolis, Lausanne

Hôtel-restaurant des Pyramides, Euseigne

Retour à la nature

En plein air:

- broche
- grillades
- raclettes
- truite du vivier
- salades et légumes frais

Gilbert Philippoz-Renz, chef de cuisine
Tél. 027/81 12 49



Auberge du 1964 Conthey

Pas-de-Cheville

Tél. 027/36 11 38

Tous les dimanches: Menu touristique à Fr. 15.-
En semaine: Plat du jour à Fr. 8.-
Et toujours: nos spécialités valaisannes et nos menus à la carte



** Salle pour banquets, noces et sociétés **

Se recommande: famille G. Métrailler

Le Valais a rendu un dernier hommage à Charles Dellberg



Le président de la Confédération, M. Willy Ritschard, rend un dernier hommage à la dépouille mortelle de Charles Dellberg.

Une foule nombreuse se pressait hier en début d'après-midi devant la chapelle du cimetière de Sierre pour assister à une cérémonie en l'honneur de Charles Dellberg.

Le président de la Confédération, M. Willy Ritschard, conseiller socialiste, vint à Sierre par hélicoptère afin de rendre également un dernier hommage à celui qui fut un des pionniers de la doctrine socialiste en Valais.

M. Franz Steiner, conseiller d'Etat, chef du Département des travaux publics; M. Hans Wyer, conseiller d'Etat, chef du Département des finances; M. Von Roten, vice-chancelier; M. Félix Carruzzo, conseiller national et président de la ville de Sion; M^{me} Gabrielle Nanchen, conseillère nationale, qui succéda au défunt; M. Bernard Dupont, conseiller national; le brigadier Perruchoud, ainsi que les députés au Grand Conseil valaisien assistaient à la cérémonie.

M. Alfred Bussey, président du Conseil national; M. Willy Ferrez, président du Grand Conseil valaisien; M^{me} Madeleine Rouiller, présidente du parti socialiste valaisien et M. Jean-Pierre Zufferey, président de la section sierroise du PSV, s'associaient à la douleur de la famille Dellberg.

La commune de Sierre avait notamment délégué son vice-président, M. Victor Ber-

claz, député.

De nombreuses autorités et représentants de collectivités avaient également tenu à être présents.

Le cercueil contenant la dépouille mortelle de l'éminent politicien valaisien fut amené, entouré de gendarmes en grand uniforme.

Il revint, les bannières ayant honoré le défunt, à l'abbé Clovis Lugon de la paroisse de la cathédrale à Sion de prononcer quelques mots de circonstance. L'homme d'Eglise releva tous les mérites de Charles Dellberg qu'il présenta, visiblement ému, comme un homme merveilleusement fort.

«La pensée qui occupa le défunt de manière vive et constante fut l'idée de la confrontation humanitaire qu'il pratiquait et du christianisme» (révéla en guise de testament spirituel l'abbé Lugon).

Après un appel à la jeunesse, le prédicateur acheva en soulignant la générosité démontrée par Charles Dellberg à s'engager dans des causes justes et supérieures pour toute l'humanité.

La famille, les notables, amis présents et la foule, dans un silence douloureux rendirent alors un ultime témoignage d'affection et de respect à Charles Dellberg.

L'inhumation eut lieu au cimetière de Glis, dans la plus stricte intimité.

De la haute gastronomie à l'hôtel Crans-Ambassador



En me rendant ce dernier samedi à l'hôtel Crans-Ambassador pour y déguster un «buffet froid et chaud», je ne savais pas ce qui m'attendait! De si heureuses surprises, je vous en souhaite nombreuses!

Ami de la bonne chère... suivez-moi.

Plaisir du palais

Au menu, entre autres
Langouste Parisienne, saumon en Bellevue, anguille fumée, cocktail de crevettes, saumon fumé, pâté maison en croûte, terrine de chamois, melon d'Orient, jambon à l'os fumé, poussin rôti, fricandeau de veau, cochon de lait, train de charolais, foie gras Périgord, choix de légumes, de salades, gâteaux, corbeilles de fruits, etc...

Plaisir de l'œil

On dit souvent que l'emballage fait le produit. Que dire dès lors du travail d'artiste réalisé par le chef de cuisine Kurt Meyer, et sa brigade (11 cuisiniers). Des pièces montées, en graisse végétale, représentant un joueur de cor des

Alpes, le Bibi de Crans, un écureuil, etc... côtoient un magnifique panneau de bienvenue réalisé en pâte feuilletée ainsi qu'un char campagnard, avec tonneau! tout en sucre caramélisé. Un seul reproche, c'est si bien réalisé que l'on hésite à passer à table.

Plaisir du service

M. Jacques Rey, patron et propriétaire, en a fait son cheval de bataille. Oui, au Crans-Ambassador, j'ai senti que le client est roi!

M. Rey aimerait faire profiter davantage encore la clientèle du pays à ces buffets qui connaissent un succès grandissant et ô combien mérité.

...Ah! j'allais oublier de vous indiquer son prix... Fr. 40.— à volonté... qui dit mieux.

Le buffet a lieu jusqu'à fin août chaque samedi soir dès 20 heures, ainsi que le mardi 1^{er} août.

* Musique
Réservation 027/415222

(comm. publ.)

De la Raspille au glacier du Rhône

Présentation originale Deux acteurs haut-valaisans

BITSCH. - Dans l'ambiance d'une vieille auberge de campagne, au café Bitsch-Z'Matt, deux artistes haut-valaisans vont se produire samedi soir, dans le cadre d'une soirée de récitation. Il s'agit de Hannelore Sarbach et de Beat Albrecht. Ces deux acteurs, poètes et récitant bien de notre terroir, ont déjà montré leur talent lors de tournées en Suisse et à l'étranger, et il faut louer l'initiative du tenancier Walter Erpen, permettant aux amateurs d'apprécier l'art déclamatoire, dans une ambiance chaude et sympathique. **gt.**

Café-restaurant-grill



Saint-Léonard
Jusqu'au 30 juillet

BROCHETTES

Charolaise, arlésienne, marocaine, thaïlandaise, espagnole

... En permanence...
steak de cheval

THONYON 2000 ★ ★ SION

Menu du dimanche 23 juillet

Consommé Léopold
ou
Jus de tomate

Pâté et terrine garnie
ou
Ris de veau Florentine

Entrecôte sautée Tyrolienne
ou
Filet mignon poêlé
sauce champignons

Jardinière de légumes
Pommes frites

Coupe de framboises Chantilly
ou
Le Trifle
ou
Glacé panaché

Menu à Fr. 25.—
Sans premier Fr. 20.—
Plat du jour Fr. 17.50

Par beau temps, sur notre terrasse
grillade et raclette
Arrangement pour sociétés
séminaires et mariages

Tél. 027/81 16 08

LITIGES AU SEIN DU TOURISME SIERROIS LE DIRECTEUR LICENCIÉ RÉAGIT

Le 4 juillet dernier, le comité de la Société de développement de Sierre et Salquenen, présidé par M. Simon Derivaz, se réunissait pour statuer sur le sort qu'il entendait réserver au directeur de l'Office du tourisme, M. Pierre Champion.

Ce soir-là, la majorité des personnes présentes se prononça pour le licenciement de M. Pierre Champion.

Afin de préciser les raisons de cette décision, une conférence de presse était ensuite convoquée.

Comme nous l'annoncions hier, M. Champion a décidé de réagir contre les accusations portées contre lui. Voici le communiqué qu'il vient de faire parvenir aux divers journaux :

M. Pierre Champion, ancien directeur de Sierre-Voyages et de l'Office du tourisme de Sierre et Salquenen, réfute les soi-disant «justes motifs» invoqués pour justifier son licenciement par sept membres du comité de la société de développement (SDSS) sur treize et la convocation d'une conférence de presse dont les exposés, puis les relations dans les journaux, à la radio et à la télévision, ont nui à son honneur.

M. Champion a ouvert une action civile en dommages et intérêts et réparation du tort moral contre les conseils communaux de Sierre et Salquenen qui ont ou auraient entériné ou ratifié la décision de licenciement prise par une majorité des membres du comité de la SDSS, contre la Société de développe-

ment de Sierre et Salquenen et contre M. Simon Derivaz, président, personnellement.

Il a également déposé une plainte pénale pour atteinte à l'honneur, notamment pour calomnie, contre les membres du comité de la SDSS qui ont participé à la conférence de presse et se sont associés à ce règlement de comptes, et, personnellement, contre M. Simon Derivaz, président de la SDSS et depuis peu président-administrateur délégué de Sierre-Voyages, qui a déclaré, devant témoins «qu'il voulait la peau de Champion et l'aurait».

M. Pierre Champion a chargé M^r Jean Zufferey, à Sierre, de défendre ses intérêts.

Pierre Champion

Erwin Schwery, l'homme de la cave du château

BRIGUE-GLIS. - Le conseil bourgeois vient de désigner le tenancier de la «Cave valaisanne» (Walliser Keller) appartenant à la bourgeoisie et aménagée au château Stockalper. Il s'agit de M. Erwin Schwery, bourgeois de Bitsch mais né à Brigue, qui possède une formation excellente dans le domaine de la cuisine et de la restauration. Il a fonctionné pendant sept ans comme enseignant dans les cours intercantonaux pour apprentis de cuisine. Signalons aussi qu'il a reçu un diplôme d'honneur du Salon culinaire mondial, à Bâle en 1977.

Marié, il est père de trois enfants. Son épouse Madeleine, née Burgener, sera pour

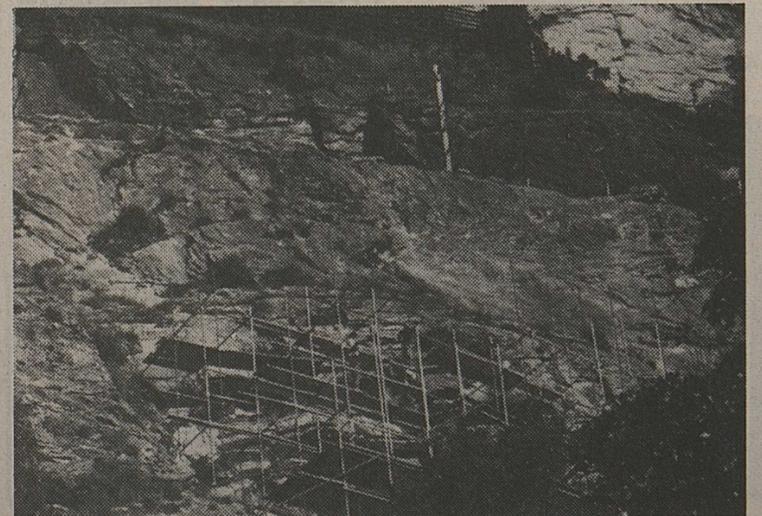
lui une aide précieuse, puisqu'elle a de l'expérience dans le service de restauration. Le choix fait par le conseil bourgeois est accueilli avec satisfaction par les bourgeois.

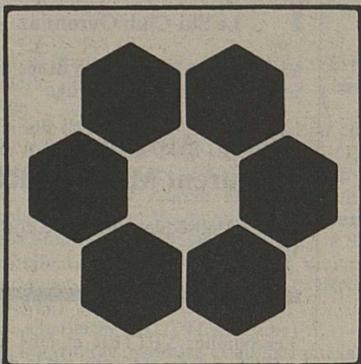
L'aménagement des divers locaux du restaurant des bourgeois se fait avec la collaboration vigilante des organes de la protection des monuments historiques. Le décor intérieur s'intègre dans le cadre historique du bâtiment. Sous la direction de l'architecte H. Bundschuh, responsable de la rénovation générale du château, on n'utilise que des matériaux originaux et naturels. On pense que l'ouverture de ce local pourra se faire à la fin de cette année. **gtg**



La double voie sur la rampe sud du BLS

GAMSEN-BRIGERBAD. - Les travaux pour l'établissement de la double voie sur la rampe sud du Berne-Lötschberg-Simplon ont démarré. On remarque cela par le chantier établi en dessous du viaduc de Mundbach, de même que par l'échafaudage construit à cet endroit. D'autres chantiers vont être aménagés ces prochains jours sur les différents lots. Notre photo a été prise au pied du viaduc du Mundbach. **gtg**





PLACETTE

Aujourd'hui
VENDREDI 21.7

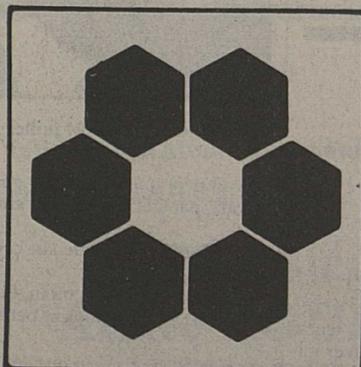
10%

de rabais
sur tous vos achats

(alimentation comprise)

sur les articles soldés et non soldés, à l'exception
des articles fumeurs, de l'essence et du restaurant

Vente spéciale autorisée du 7 au 29 juillet



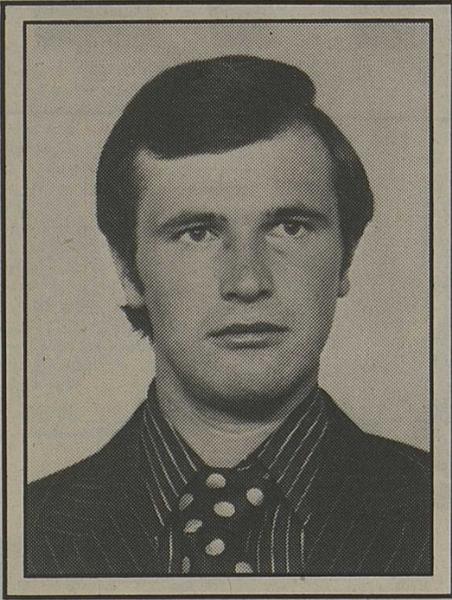
PLACETTE

MONTHÉY - SION - SIERRE



EN SOUVENIR DE

Monsieur Emile SAVIOZ



23 juillet 1977 - 23 juillet 1978

Un an après

Tu es parti, Emile, laissant dans la douleur ton épouse, ton père, ta mère, tes sœurs, tes beaux-frères et tes nombreux amis !
Le souvenir de ton intelligence, de ta gentillesse, de ta bonté, de ton amour du devoir et du rayonnement de ta jeunesse sont notre seul réconfort. Avec la certitude de te retrouver un jour, dans la maison du Père.
Ton cœur était trop noble pour vivre sur cette terre, tu es monté plus haut !...
Au fond de nos cœurs meurtris, ton souvenir restera gravé pour toujours.

Une messe d'anniversaire sera célébrée en la chapelle des Haudères, le dimanche 23 juillet 1978, à 10 h. 30.

Madame Pierre PERRINJAQUET-GROSJEAN et ses enfants :
Monsieur et Madame André RAPPAZ-PERRINJAQUET, à Martigny ;
Mademoiselle Anne-Lise PERRINJAQUET, à Martigny ;
Monsieur et Madame Georges PERRINJAQUET, à Bôle, et leurs enfants, à Neuchâtel et Boudry ;
Monsieur et Madame Henri PERRINJAQUET, à Balainvilliers, près de Paris ;
Monsieur et Madame Léon MARTIN-PERRINJAQUET, à Môtiers, et leurs enfants, à Neuchâtel et Morgins ;
Monsieur et Madame Jean PERRINJAQUET, à Serrières, et leurs enfants, à Boudry et Riva (Italie) ;
Madame et Monsieur Armand GRABER-FATIO, à Buttes ;
Monsieur et Madame Charles GROSJEAN, à Genève, et leurs enfants, à Genève ;
Madame et Monsieur Martial de JONCKHEERE, à Buttes, et leurs enfants, à Nyon et Genève ;
Monsieur et Madame Marcel FATIO, à Fleurier, et leur fille, à Peseux ;
Monsieur André FATIO, à Sainte-Croix, et ses fils, à Vuitebœuf et Sainte-Croix ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont le profond chagrin d'annoncer le décès de

Monsieur Pierre PERRINJAQUET

agent général à la Rentenanstalt

leur très cher époux, père, beau-père, frère, beau-frère, beau-fils, oncle, grand-oncle, parent et ami, enlevé subitement à leur tendre affection, dans sa 60^e année, le 10 juillet 1978, à Calpe (Espagne).

Le culte sera célébré en la chapelle protestante de Martigny, le samedi 22 juillet 1978, à 14 heures.

Le défunt repose en la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg, où la famille sera présente de 19 heures à 20 heures.

Domicile de la famille : 1920 Martigny, Les Glariers N° 5.

Selon le désir du défunt, le deuil ne sera pas porté.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Jésus dit : « Vous êtes maintenant dans l'affliction ; mais je vous verrai à nouveau, votre cœur se réjouira et cette joie nul ne vous la ravira. »
Jean 16, 22

Rentenanstalt
Société suisse d'assurances générales sur la vie humaine
Agence générale du Valais
et ses collaborateurs

Nous avons le pénible devoir de faire part du décès intervenu subitement à l'étranger de notre collaborateur et collègue

Monsieur Pierre PERRINJAQUET

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Madame veuve Madeleine MAILLARD-MASSERAZ, à Leytron ;
Monsieur et Madame Jean-Bernard MAILLARD-BRIDY et leurs filles, à Leytron ;
Madame et Monsieur Bernard CHATRIAND-MAILLARD et leurs filles, à Leytron ;
Mademoiselle Lucie MAILLARD et son fiancé Pierre-Antoine BESSE, à Leytron ;
Monsieur Maurice MAILLARD, ses enfants et petits-enfants, à Leytron ;
Madame Isaline MASSERAZ-MICHELLOD, ses enfants et petits-enfants, à Leytron ;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Laurent MAILLARD

leur cher fils, petit-fils, frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain, filleul et ami, survenu accidentellement, dans sa 28^e année, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à l'église de Leytron, le samedi 22 juillet 1978, à 10 h. 30.

Selon le désir du défunt, le deuil ne sera pas porté.

Cet avis tient lieu de faire-part.



La direction et le personnel
de l'entreprise Henri Buchard & Fils, à Leytron

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Laurent MAILLARD

beau-frère de leur employé et collègue de travail Bernard Chatriand.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Carrière d'Ardon

a le pénible devoir de faire part du décès accidentel de

Monsieur Laurent MAILLARD

son fidèle collaborateur et ami, dont elle gardera le meilleur des souvenirs.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La classe 1950 de Leytron

a le pénible devoir de faire part du décès de leur contemporain et ami

Monsieur Laurent MAILLARD

Pour les obsèques, auxquelles les membres sont priés d'assister, veuillez consulter l'avis de la famille.



Menuiseries Métalliques ZM, Aigle

La direction et le personnel ont le regret de faire part du décès de leur employé et collègue

Monsieur Jean-Claude ZUFFEREY

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Antoine MORET

prie tous ceux qui, par leur présence, leurs messages, leurs dons de messes et leurs envois de fleurs ou de couronnes, ont pris part à sa grande douleur, de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Martigny, juillet 1978.



Le Ski-Club Ovronnaz

a le regret de faire part du décès de son membre et gardien du refuge

Monsieur Laurent MAILLARD

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Les familles VETTER et DELALAY, à Genève, Sion et Sierre, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Charles VETTER

leur cher frère, beau-frère et oncle, survenu subitement à Genève, le 17 juillet 1978, dans sa 48^e année.

L'incinération a eu lieu à Genève, le jeudi 20 juillet 1978.

Cet avis tient lieu de faire-part.



EN SOUVENIR DE

Madame Sarah UDRY- SAUTHIER

22 juillet 1977 - 22 juillet 1978

Déjà un an que tu nous as quittés. Le temps passe, mais jamais ne s'efface le tendre souvenir que tu nous as laissé.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Saint-Séverin-Conthey, le samedi 22 juillet 1978, à 19 h. 30.



EN SOUVENIR DE

Monsieur Paul DUCHOUD

Juillet 1977 - Juillet 1978

Une année déjà.

La messe d'anniversaire sera célébrée en l'église de Val-d'Illeiez, aujourd'hui vendredi 21 juillet 1978, à 19 h. 30.



EN SOUVENIR DE

Monsieur Charles-Albert ARLETTAZ



24 juillet 1977 - 24 juillet 1978

Un an déjà que tu nous as quittés, fils, époux, papa et grand-papa chéri.

Du haut du ciel, veille sur ceux que tu as aimés.

Ta maman, ton épouse,
tes enfants et petits-enfants

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Saint-Guérin à Sion, le samedi 22 juillet 1978, à 17 h. 30.



Monsieur et Madame Maurice DELÉGLISE-JULMY et leurs enfants Hélène et Frédéric FRUTSCHI, son époux, à Cudrefin, Jean, Monique et François, à Sion ;
Mademoiselle Charlotte DELÉGLISE, à Sion ;
Monsieur et Madame Bernard DELÉGLISE-OBERSON et leurs enfants Philippe, Anne, Florence et Sabine, à Genève et Sion ;
Madame et Monsieur Aurèle MAIRE-DELÉGLISE et leurs enfants Olivier, Nicolas, Raphaël et Véronique, à La Chauv-de-Fonds ;
Révérende Sœur Marie-Octavie PARCHET, à Saint-Maurice ;
Mademoiselle Anne-Marie PARCHET, à Vouvry ;
Madame veuve Théophile PARCHET-CORNUT, ses enfants et petits-enfants, à Vouvry ;
Mademoiselle Berthe BRUTTIN, à Sion ;
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Madame veuve Charles DELÉGLISE

née Fanny PARCHET

leur chère mère, grand-mère, belle-mère, sœur, belle-sœur, tante et cousine, retournée à la maison du Père le jeudi 20 juillet 1978, dans sa 90^e année.

La messe de sépulture aura lieu en l'église du Sacré-Cœur à Sion, le samedi 22 juillet 1978, à 11 heures.

Selon le désir de la défunte, la famille prie ses amis de remplacer les fleurs par une offrande à « Valais de Cœur », ccp 19 - 9850.

Domicile mortuaire : Deléglise, 2, avenue Saint-François, 1950 Sion.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Madame Marguerite ROUILLER-GAGNEUX, à Champéry ;
Madame et Monsieur VINCENZETTI-ROUILLER et leurs filles Sabine et Sonia, à Champéry ;
Monsieur Georges ROUILLER et Ingrid, à Champéry ;
Madame veuve Marguerite GAGNEUX, à Evian (France) ;
Mademoiselle Augusta ROUILLER, à Morgins ;
Madame et Monsieur Jules CHIQUET et leurs enfants, à Tramelan ;
Madame veuve Ida PENNEY-ROUILLER et ses enfants, à Genève ;
Madame et Monsieur Jean DEPOTEX et leurs enfants, à Evian (France) ;
Madame et Monsieur Camille RICHARD et leurs enfants, à Morzine (France) ;
Madame et Monsieur Raymond GRANGER et leurs enfants, à Troistorrens ;
Monsieur et Madame Joseph GAGNEUX et leurs enfants, à Thonon (France) ;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont la grande peine de faire part du décès de

Monsieur André ROUILLER

leur très cher époux, papa, beau-père, pépé chéri, beau-fils, frère, beau-frère, oncle, parrain et ami, décédé subitement à Champéry, le 20 juillet 1978, dans sa 66^e année.

La messe de sépulture et l'ensevelissement auront lieu à Champéry, le samedi 22 juillet 1978, à 16 heures.

Domicile mortuaire : bâtiment « Neige et Soleil », 1874 Champéry.

Selon le vœu du défunt, le deuil ne sera pas porté.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



L'Helvétienne de Morgins

a le regret de faire part du décès de

Monsieur André ROUILLER

membre fondateur et directeur d'honneur.

Les membres de la société garderont un souvenir lumineux de celui qui fut durant 31 ans directeur et membre actif jusqu'à ce jour.

Pour l'ensevelissement, prière de consulter l'avis de la famille.



L'Echo de la Montagne - Fanfare de Champéry

a la grande douleur de faire part du décès de son membre actif

Monsieur André ROUILLER

membre du comité.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

Série noire pour les scouts en Valais

CHUTE MORTELLE DANS LE VAL FERRET

Trois blessés

Série noire au sein des colonies de scouts établies cet été en Valais. Mardi, un jeune scout lucernois, occupé à construire une passerelle sur le Rhône, avait été emporté par le fleuve et avait trouvé la mort (voir NF de mercredi et jeudi).

Hier, nouveau drame. Dans la matinée, une personne procédant à la construction d'un pont au fond du val Ferret découvrait le cadavre d'un jeune homme qui avait fait une terrible chute sur un névé au lieu dit « Mont-Percé » en dessous du col de Fenêtre. Pour l'instant, les renseignements sur les causes de ce drame sont encore fort imprécises. Il semble que cette personne soit descendue à La Fouly et ait avisé M. Xavier Kalt, qui fit fonctionner l'appel de secours

par la voie normale de la police cantonale. Cette dernière alerta Air-Glacières et Bruno Bagnoud se rendit sur place pour ramener le corps à la morgue de Martigny.

Entre-temps, un douanier effectuant une promenade dans la région, M. Wutrich, entendit des appels au secours et vit trois autres jeunes garçons en grosses difficultés et souffrant notamment de gelures et d'hématomes au visage. Il avisa immédiatement le poste de la police cantonale à Orsières. On alla ensuite chercher ces jeunes garçons qui furent conduits à l'hôpital de Martigny.

Le jeune qui s'est tué dans les névés est âgé de 16 ans, et les trois rescapés sont âgés deux de 14 ans et un de 13 ans. Il s'agit de scouts belges dont l'identité n'a pas été révélée, les familles n'ayant pu encore être avisées.

Leukergrund

Trois tentes de scouts en feu

LA SOUSTE. - Dans la nuit de mercredi à jeudi, vers 2 heures, un incendie s'est déclaré dans un camp d'éclaireurs établi à Leukergrund. Des flammèches provenant des restes d'un feu de camp ont incendié trois tentes, qui ont été détruites. Il n'y a fort heureusement aucun blessé.

Inconscience coupable

Nous n'avons guère pour habitude de grossir une aussi tragique affaire. Mais, en l'occurrence, il convient de parler d'inconscience coupable. En effet, hier soir à 22 heures, la police cantonale n'avait pas encore pu joindre le responsable de ce groupe de scouts belges. Après avoir visité leur camp, à La Fouly, force leur a été de constater que tous ces jeunes garçons n'étaient accompagnés d'aucun adulte, si ce n'est d'un intendant résidant dans un chalet à la station et qui s'est déchargé de toutes responsabilités, déclarant simplement qu'il était sur place uniquement pour assurer le travail d'intendance. Où sont donc les surveillants, les responsables ? Il ressort du début d'enquête que ce groupe avait mis sur pied, en Belgique, un tour du Mont-Blanc prévu sur sept jours et se « disputant » sous

forme de course d'orientation par équipes de quatre.

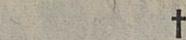
Le groupe sinistré aurait quitté La Fouly mercredi matin, aux environs de 10 h. 30 et devait regagner l'hospice du Grand-Saint-Bernard en passant par le col de Fenêtre. Les quatre jeunes gens ont probablement été surpris par le brouillard et se sont certainement égarés.

Les responsables ne se sont pas inquiétés, mercredi soir, de savoir si la troupe avait regagné l'hospice et, hier soir, on ne savait toujours pas où les joindre. Personne ne s'est soucié de l'attente de ces quatre jeunes garçons alors même que les conditions atmosphériques n'étaient pas au beau fixe, en montagne, surtout dans la journée de mercredi.

Dans de telles conditions et si les faits ci-dessus cités devaient se confirmer, il y a 99% de chances que tel soit le cas, puisqu'un aumônier d'un autre groupe également stationné à La Fouly, avait déjà fait remarquer l'ineptie de l'organisation. Il faut vraiment n'avoir pas de conscience pour lâcher dans la nature, pire encore, dans la montagne des garçons n'ayant que très peu d'expérience de ce genre de promenade alpestre.

Mise en garde

En moins de quarante-huit heures, le Valais a connu deux drames dont sont victimes des scouts : une fois dans le Haut-Valais, en voulant construire un pont sur le haut-Rhône et, hier à La Fouly, en voulant parcourir un tracé alpin. Il est de notre devoir de mettre en garde tous les responsables de colonies, de groupes d'enfants, de sociétés de scouts ou de jeunesse. L'exploit est une chose, la montagne en est une autre. On ne prendra jamais assez de précautions, assez d'assurances, on ne s'entourera jamais assez de personnes compétentes et spécialisées, connaissant bien la région et ses difficultés surtout lorsque l'on a la garde, la responsabilité d'enfants. SET



La famille de

Monsieur Frédéric RUDAZ

remercie très sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages et leurs dons, l'ont entouré dans ses jours de deuil.

Vex, juillet 1978.



EN SOUVENIR DE

Madame Philomène SERMIER



21 juillet 1973 - 21 juillet 1978

Déjà cinq ans que tu nous as quittés.

Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon. Ta famille

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église du Sacré-Cœur à Sion, le mercredi 26 juillet 1978, à 18 h. 30.

UN TRAX SE RENVERSE Jeune Leytronnain tué

LEYTRON. - Hier matin, vers 10 heures, M. Laurent Maillard, né en 1950, domicilié à Montagnon-Leytron, circulait au volant d'un trax à pneus, propriété de la carrière Bessard. A un moment donné et pour des raisons que l'enquête s'efforcera d'établir, le lourd engin se renversa. Laurent Maillard fut pris sous le véhicule et tué sur le coup.

Cette disparition plonge dans l'émoi la population de la région. Laurent Maillard était en effet un

jeune célibataire connu dans la contrée tant en sa qualité d'employé hivernal aux installations de remontées mécaniques d'Ovronnaz qu'en sa qualité de gardien du refuge d'Ovronnaz. Garçon sympathique et affable, il vivait à Montagnon avec sa mère et il était membre d'une famille de quatre enfants.

A sa maman, très affectée par cette perte si brutale, à ses sœurs et à tous ses amis, le NF présente ses très sincères condoléances.

MISCHABEL ET CABANE DU DÔME

Enfant et jeune homme tués sous les yeux de leurs pères

Hier après-midi, vers 16 heures, M. Boeck Walter, 21 ans, domicilié à Neukirchen (Autriche) et son père, M. Joseph Walter se sont rendus dans une pente rocheuse au-dessus de la cabane du Dôme, afin d'étudier la voie à prendre pour monter au Dôme, excursion prévue pour ce matin.

Tout à coup, le fils perdit l'équilibre et dégringola la pente. Grièvement blessé, il fut transporté par hélicoptère à l'hôpital où il devait malheureusement décéder.



SAAS-FEE. - Hier après-midi, vers 15 h. 30, M. Kurt Waller, domicilié

à Bulach (ZH), faisait une excursion avec ses trois fils dans la région des Mischabel.

Soudain, l'un de ses fils, Michael, âgé de 13 ans, glissa, alors que le petit groupe se trouvait sur un névé. Ni son père, ni ses deux frères ne purent le retenir. Le petit garçon fit une chute de 200 mètres dans le vide, venant s'écraser sur des rochers. Il a été tué sur le coup.

Le corps a été transporté à Saas-Fee par un hélicoptère d'Air-Zermatt.

Invitation aux producteurs de petits fruits

Nous organisons, à l'intention des producteurs de petits fruits, une visite du Centre expérimental de Bruson, le samedi 29 juillet 1978 à 9 h. 30.

Rendez-vous des participants : devant l'école de Bruson, à 9 h. 30.

Programme

- Information sur la situation actuelle concernant les petits fruits
- Compte-rendu des résultats d'essais de framboisiers, fraisières et autres petits fruits
- Visite commentée des essais du Centre expérimental de Bruson
- Discussion et conclusion.

Vu l'intérêt croissant de la culture des petits fruits, du framboisier notamment, nous comptons sur la participation de tous les intéressés.

Le chef du groupe arboriculture et horticulture : Dr G. Perraudin

Voir également page 23



L'administration, la direction et le personnel de Marti Matériaux S.A., à Martigny

ont le chagrin de faire part du décès, à l'âge de 93 ans, de

Monsieur Henri JORDAN

père de M. René Jordan, directeur de la société.

Les obsèques, selon le désir du défunt, ont eu lieu dans la plus stricte intimité, le mardi 18 juillet 1978.

Troistorrents

Grande salle
Ce soir, dès 21 heures

GRAND BAL

Organisation: FC Troistorrents

conduit par l'orchestre

Astérix

dans sa nouvelle formation 1978
pour la première fois à Troistorrents



Soldes

Même quand il solde
Radio TV Steiner
reste
Radio TV Steiner

c'est à dire: plus sûr, avec de vraies garanties, un Service couvrant toute la Suisse, des livraisons Gratuites, une qualité de marchandise digne du spécialiste de l'électronique de vos loisirs...

SYSTEME STEINER
incomparable et sûr

IL YA TOUJOURS UN
RADIO TV STEINER
PRES DE CHEZ VOUS
SOYEZ TRANQUILLE!

exemple: LOEWE 5032/33
Couleur PAL
écran géant 66 cm In Line
12 programmes. Fonctionne aussi
sur téléseaux.
1'890.-

1'790.-

modèle avec TELECOMMANDE
LOEWE 5066/69
2'160.-

1'990.-

Transistor de table, petit format:
Schaub-Lorenz KOMTESS 303
Ondes Longues, Moyennes, Courtes
et Ultra-Courtes (FM). 2 haut-
parleurs. Puissance de sortie 3 Watts.
Dimensions: 41 x 9 x 14,5 cm

98.-

GARANTIES REELLES
valables partout en Suisse

PHOTO/CINE
les meilleures marques mondiales
aux meilleures conditions
POLAROID série EE:
simple mais sûr.
6 modèles différents, avec
obturateur électronique
automatique. Venez choisir le vôtre!
1^{er} prix

45.-

SERVICE EFFICACE ET SUR
présent partout en Suisse

CHAINE COMPACTE
GRAETZ Music Center 306
Ondes Longues, Moyennes et
Ultra-courtes (FM)
Puissance 2 x 30 Watts.
Platine tourne-disques 2 vitesses,
automatique, platine cassette avec
enregistrement et arrêt automatique
Complète, avec 2 enceintes
acoustiques.

980.-

(prix catalogue: 1'595.-)

MAGNON EE
pour films cassette 126
Automatique, complet
avec piles

23.-

LIVRAISONS GRATUITES
sans limite kilométrique

Récepteur (tuner) 2 x 20 Watts
Schaub-Lorenz TX 200 Stéréo
Ondes Longues, Moyennes, Courtes
et Ultra-courtes (FM)
mono et stéréo
5 pré-sélections FM.
Prises pour 2 haut-parleurs, casque
(frontale) antenne, télédiffusion.

198.- (sans HP)

« Fins de séries:
prix très avantageux »

VENEZ VOIR! VENEZ VISITER! VENEZ CHOISIR!
DES AFFAIRES TOUJOURS SURES CHEZ

RADIO TV STEINER

à Sion

27, Place du Midi (027) 23 28 27

à Martigny

12, rue de la Nouvelle Poste (026) 2 61 60



la boîte de 3 paires 5.90 (100g 1.97)
3 boîtes 16.70 au lieu de 17.70 (100g 1.85)

A vendre chiots

dalmatiens

avec pedigree, vaccinés et vermifugés nés le 23 avril 1978.

M^{me} Bluette Guignard
Ch. Bellevue 1
1032 Romanel-sur-Lausanne
Tél. 021/35'77 97

Une visite de l'élevage ne vous engage pas.

22-356021

Le cabaret Francis, Evian

avec ses plus beaux stripteases
ainsi que ses attractions internationales

restera ouvert le dimanche
durant la saison d'été.

143.266.233

Pédicure Manucure

Tous les soins des pieds
et des mains
cors - durillons - ongles incarnés
verrues plantaires

Bâtiment Beaumont 12
Chemin de Surfrète
MARTIGNY-BOURG

Arrêt du bus: Les Martinets
Tél. 026/2 17 40

Reçoit tous les jours

Gaby Mugnier-Piota
36-4662

ZANKER

Appareils ménagers SA
8152 Glattbrugg (ZH)

Dès le 1.7.1978, nous avons confié le service après vente à
M. J.-D. Rey, de Montana-Village
Tél. 027/41 56 38

Réparateur de machines à laver le linge et la vaisselle depuis plus de huit ans, il sera à même de vous satisfaire dans des délais rapides.

Adresse à conserver.

CHANDRIS est l'une des compagnies maritimes les plus renommées.

CHANDRIS propose des programmes de croisières. Même des programmes exceptionnels: une croisière "garnie".

CHANDRIS sillonne la Méditerranée avec des navires de première classe et un équipage de première classe.

Nous avons encore des cabines libres pour des croisières CHANDRIS.

Et, en plus, nous vous proposons aussi des croisières CHANDRIS spéciales, à des prix spéciaux.

Du reste, cela ne coûte rien de demander.

Hotelplan Evidemment!

Passez votre réservation à Hotelplan, Centre MMM «Métropole», av. de France, Sion 027 22 93 27 ou à votre agence de voyages.

Inauguration du terrain du FC Anniviers, 22 et 23 juillet à Mission (halle de fêtes)

Samedi 22 juillet

17.45 Match amical FC Zinal - FC Grimentz

20.00 Grande soirée de gala avec
- les «Tiroier Holzacker»
- les «Compagnons des Arts»
- récital Richard Clavier

GRAND BAL

avec Richard Clavier

et l'orchestre Jack'yan (5 musiciens)

Entrée adultes Fr. 8.-
enfants Fr. 4.-

Dimanche 23 juillet

9.00 Cérémonie d'inauguration

10.30 Match d'inauguration: Sierre - Anniviers renforcé par les trois internationaux du FC Sion: Fernand Luisler, Jean-Paul Brigger et Claude Sarrasin

14.00 Fête populaire et folklorique

170 morts en montagne en 1977 dont 78 en deux mois

Jamais autant

BERNE (ATS). - Cent septante personnes, parmi lesquelles 37 skieurs, ont été victimes l'an dernier, en Suisse, d'accidents mortels de montagne. Il s'agit du bilan le plus lourd enregistré à ce jour: jusqu'ici, c'était l'année 1972, avec 166 morts, qui détenait ce triste record. Dans son bulletin mensuel, le Club alpin suisse (CAS) publie une statistique sur les circonstances de ces accidents et leur répartition dans l'année. Il en ressort notamment que 78 personnes ont perdu la vie en montagne au cours des seuls mois de juillet et août.

Sur les 170 victimes de 1977, on

dénombre 147 hommes et 23 femmes. Soixante-neuf venaient de l'étranger. Septante-neuf personnes ont trouvé la mort dans le Jura ou les Préalpes, 91 en haute montagne.

Trente-sept alpinistes ont été victimes de chutes mortelles en terrain rocheux, 27 personnes ont été tuées par des avalanches, 20 sont tombées sur la neige ou la glace, 6 sont mortes après avoir chuté dans une crevasse. Enfin, 35 personnes au total ont succombé à des crises cardiaques, à l'épuisement ou au froid.

Dans 22 cas, un seul accident a fait plusieurs morts: l'un d'eux en a même fait cinq dans le massif du Cervin. Enfin, 46 personnes se sont tuées au cours d'excursions ou d'ascensions solitaires.

Valais dernières

OUVERTURE DE LA CHASSE LE 18 SEPTEMBRE

Selon le *Bulletin officiel*, daté de cette semaine, le Conseil d'Etat du canton du Valais autorise les porteurs du permis A à chasser du 18 au 30 septembre. Pour les porteurs du permis B, les périodes se situent entre le 18 septembre et le 18 novembre, selon les catégories. En ce qui concerne le permis C, il autorise la chasse du 20 novembre 1978 au 31 janvier 1979; pour le permis D, du 18 septembre au 18 novembre, et pour le permis E, du 20 novembre au 31 décembre. La chasse à l'affût de nuit sera autorisée, elle, du 20 novembre 1978 au 15 février 1979.

Les essais de chiens ont lieu les mardis, jeudis, samedis et dimanches, du 6 août au 7 septembre.

Le prix de ces permis se montera à 370 francs pour le A, à 310 francs pour le B, et à 610 francs pour l'obtention des deux ensemble, cela, pour les citoyens suisses domiciliés dans le canton. Pour les Valaisans et Confédérés ayant été domiciliés pendant dix ans et étrangers établis dans le canton, le permis A coûtera 555 francs, le B, 515 francs, et les A et B coûteront ensemble 975

francs. Pour les Confédérés non domiciliés en Valais, le permis A coûtera 850 francs, le B, 760 francs, et les A et B ensemble 1475 francs.

Les étrangers payeront 1105 francs pour le permis A, 995 francs pour le B, et 1920 francs pour les A et B. Les autres tarifs sont détaillés dans le *Bulletin officiel*.

La réglementation est précise en ce qui concerne le nombre de bêtes abattues par

DEUX PERSONNALITÉS CONDAMNÉES DANS LE CANTON DE VAUD

LAUSANNE (ATS). - Le tribunal correctionnel du district de Vevey a condamné mercredi à dix-huit mois de prison, avec sursis pendant cinq ans, le nommé E. G., qui dirigea de 1972 à 1977 le pavillon-hôpital de Mottex, à Blonay, et y commit des abus de confiance et faux dans les titres pour près de 72 000 francs. C'est le troisième directeur d'hôpital jugé en peu de temps dans le canton de Vaud pour détournements.

D'autre part, le tribunal correctionnel du district de Morges a condamné à deux ans de réclusion ferme, pour escroquerie par métier, abus de confiance et faux dans les titres, un ancien chef de service fribourgeois, qui doit près de 250 000 francs à ses créanciers. Chef des

cultures maraichères du canton de Fribourg avant 1970, cet homme avait quitté son emploi pour s'établir à Morges et devenir représentant en produits agricoles. C'est dans cette dernière activité qu'il commit des indélicatesses pour renflouer ses affaires.

La fraternité Saint-Pie X en Appenzell

WEISSBAD (ATS). - L'ancienne maison de cure de Weissbad, dans le demi-canton d'Appenzell Rhodes-Intérieures, a été acquise par la fraternité Saint-Pie X, que dirige l'évêque traditionaliste Marcel Lefebvre. Le mouvement intégriste, déjà locataire de l'établissement, a l'intention d'y tenir un séminaire de préparation à la maturité.

QUINTUPLE ÉVASION AU TESSIN Quatre sont repris

BELLINZONE (ATS). - Des cinq détenus évadés mercredi en fin de soirée du pénitencier cantonal tessinois «La Stampa», à Lugano, un seul, un Tessinois de 26 ans, courrait toujours hier soir. Trois de ses compères, deux Yougoslaves de 23 et 26 ans, condamnés à 2 et 3 ans de prison pour vol, et un ressortissant allemand de 36 ans, attendant son extradition en Allemagne fédérale,

ont été retrouvés hier sur les hauteurs de Sonvico, à peu de distance de Lugano. Le cinquième homme, une jeune Tessinoise de 20 ans, qui sera prochainement jugée pour atteinte au patrimoine, s'était reconstitué prisonnier immédiatement après son évasion, mercredi.

Profitant de leur soirée libre qu'ils passent dans un local de télévision, les cinq détenus ont scié des barreaux puis forcé la fenêtre qui leur a donné libre accès dans la cour du pénitencier. Un trou pratiqué dans le mur d'enceinte leur a ensuite permis de prendre la clef des champs. L'intervention des gardiens a empêché d'autres prisonniers à suivre l'exemple. Le Tessinois disparu, un voleur récidiviste, accomplissait une peine de 11 mois de prison.

« Surhomme » faible d'esprit!

ZURICH (ATS). - L'écrivain d'extrême gauche Walter M. Diggelmann, élu en début d'année comme représentant des organisations progressistes de Zurich (POZ) au législatif communal de la ville, renonce à sa charge. Dans une communication publiée hier, il indique qu'après six mois de fonction, il s'est rendu compte que «le Parlement de la ville ne s'occupe que de vétilles».

Le niveau intellectuel y est pénible, assure-t-il. Le citoyen se fait duper, le Parlement n'étant qu'un alibi. «Mercredi après mercredi, le législatif communal joue une mauvaise farce, interprétée par de mauvais acteurs», affirme M. Diggelmann pour motiver sa décision.

(Réd. Quand on se prend pour un super-intelligent, on n'utilise pas l'arme des faibles... d'esprit). A prendre donc d'où ça vient!

Son groupuscule surpris

Les organisations progressistes de Zurich (POZ) ont déclaré à l'ATS qu'elles avaient été surprises par l'annonce de cette démission, qui n'avait jamais été envisagée. Quant à la succession de Diggelmann au législatif, elle est encore incertaine, le premier des vident-ensuite, Niklaus Scherr (journaliste) étant en vacances.

Journées nationales SIA l'an prochain à Sion

SION. - A l'occasion du 50^e anniversaire de la section valaisanne de la Société suisse des ingénieurs et architectes (SIA), le Valais a été chargé d'organiser à Sion les journées nationales 1979. D'ores et déjà, un comité présidé par M. Michel Andenmatten, travaille à l'organisation de ces journées prévues dans le chef-lieu les 15 et 16 juin 1979.

Quelque 400 personnes de toute la Suisse

sont attendues pour ce week-end de juin 1979 à Sion. Le vendredi sera marqué par l'assemblée des délégués, la cérémonie officielle, une conférence ainsi que la visite d'une exposition de réalisations des membres de la section durant les vingt dernières années (1959-1979). M. Edouard Furrer, architecte à Sion, a été chargé d'organiser cette exposition pluridisciplinaire et les membres de la section ont déjà été avisés par lettre sur les modalités de participation. L'exposition aura lieu à la Grange à l'Evêque et sera ouverte trois semaines.

Les délégués arriveront à Sion le 15 juin et tiendront leurs assises le même jour. Le même week-end se déroulera à Sion la Fête cantonale des costumes.

Concours de photos de Vercorin

Le classement

La station de Vercorin organisait dernièrement un grand concours de photographies, sur le thème général de la montagne.

Le jury, présidé par M. Gérard Salamin, photographe à Sierre, et composé de M. Darbellay de Martigny, de M^{me} Alice Zuber de Sierre, de M. Serge Albasini de Vercorin-Chalais et de M. Marc-Antoine Biderbost, vient de se réunir.

Sa tâche ne fut guère facile pour établir le classement. Après maintes discussions, ils aboutirent aux résultats suivants:

1. M. Jean-Albert Marguelisch, de Sierre; 2. M. Jean-Luc Salamin qui remporte également le troisième prix; 4. M. Pierre-Louis Cerutti.

Les œuvres primées à cette occasion seront exposées à Vercorin.

Champéry: décès subit de M. André Rouiller

CHAMPÉRY. - Alors que nous sommes sous le coup du départ brusque et inattendu de M. Arthur Chapelay, voici que dans des conditions identiques décède M. André Rouiller.

Ce dernier, né en 1912, originaire de Troistorrens a passé son enfance et sa jeunesse à Morgins et Troistorrens, où son activité se déploie en qualité de gérant de la coopérative (ESC).

Il y a tantôt vingt ans qu'il vint s'établir à Champéry et poursuivre son activité au service du même employeur. C'est seulement l'automne dernier qu'il renonce à sa profession, désireux de goûter d'une retraite bien méritée.

Indépendamment de son activité professionnelle, il met ses capacités musicales au service des sociétés de Morgins, de Châtel et de Champéry. Il a à son actif plus de 50 ans de musique et plus de 20 ans de direction à la fanfare L'Helvétienne de Morgins.

C'est donc une semaine pénible que vivent les musiciens de ces deux sociétés qui perdent à la fois deux excellents musiciens, deux camarades d'un même pupitre et deux amis suivant fidèlement les répétitions de leurs sociétés.

Nous avons peine à croire cette issue rapide des deux aînés de notre fanfare locale.

Cette double épreuve en l'espace de quatre jours affecte les familles, les sociétés, où ils accomplissaient si généreusement leurs tâches, tant le point de mire des viennent-ensuite et des jeunes qui avaient en face d'eux l'exemple d'une disponibilité, d'une discipline et d'une amitié qui font le charme de la vie, mais aujourd'hui le vide qui ne peut se combler.

Nous continuerons en leur absence à jouer des notes tantôt tristes, tantôt gaies, sachant bien que la vie est ainsi faite et que la résignation s'impose.

A la famille Chapelay, nous réitérons nos condoléances et à M^{me} Rouiller, son fils, sa fille et leurs parents, nous partageons leur peine qui est aussi grandement la nôtre.

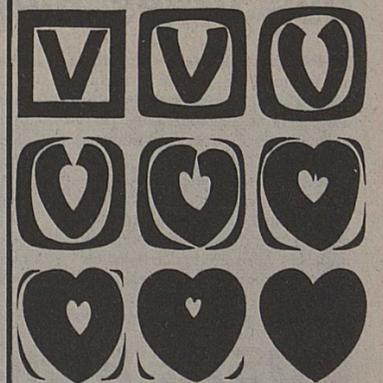
MM.

CE SOIR RÉOUVERTURE DE LA PIZZERIA DU PONT-DU-RHÔNE



SION. - M. et M^{me} Gérard Monod-Fournier, propriétaires du café-restaurant du Pont-du-Rhône, ont le plaisir d'annoncer l'ouverture de la pizzeria entièrement rénovée. Par contre, le café-restaurant, toujours en réparation, ne sera ouvert que le 15 septembre prochain, plus beau qu'avant. com. publ. gé

A mesure que vos relations avec la BPS s'intensifient...



BANQUE POPULAIRE SUISSE un choix qui s'impose



Réveillez la bile de votre foie

Vous vous sentirez mieux ensuite. Un afflux insuffisant de la bile peut entraîner des ballonnements et de la constipation. Les petites pilules Carter augmentent l'activité de votre estomac et des intestins sans causer de la diarrhée et stimulent l'évacuation de la bile. En pharmacies et drogueries.

Petites pilules **CARTER**

M. GISCARD D'ESTAING À LISBONNE

Des encouragements et des sous...

LISBONNE (ATS/Reuter). - Arrivé mercredi pour une visite au Portugal, le président Valéry Giscard d'Estaing s'est entretenu jeudi avec le premier ministre portugais Mario Soares au Palais de Queluz, dans la banlieue de Lisbonne, où il réside durant sa visite officielle de trois jours. Après avoir reçu les membres du corps diplomatique, le chef de l'Etat français et M^{me} Giscard d'Estaing devaient déjeuner en privé avec le

M. Giscard d'Estaing a déclaré hier après-midi devant l'assemblée de la République portugaise que «le Portugal avait repris la place qui lui revient dans le concert des nations».

Evoquant «l'intérêt passionné et fraternel qu'a éveillé, dans l'opinion française, la nouvelle que le Portugal était devenu une terre de liberté», le chef de l'Etat a ajouté : «Cette jeune démocratie que vous avez fondée, il vous appartient maintenant de la faire vivre et

grandir. Les difficultés que vous y rencontrez sont peut-être plus aiguës ici qu'ailleurs. Elles ne sont pas de nature différente. Elles tiennent au changement des techniques, à l'évolution des mentalités, aux vicissitudes d'une conjoncture internationale défavorable, aux problèmes difficiles du développement de l'activité économique et de l'emploi. Partout, elles imposent adaptation et réformes.»

«Sachez, a poursuivi le président à l'adresse des députés portugais et

président Antonio Ramalho Eanes et son épouse. Les deux chefs d'Etat devaient ensuite commencer leurs entretiens.

Dans l'après-midi, M. Giscard d'Estaing a pris la parole devant le Parlement portugais réuni en séance spéciale. Il offrait enfin, dans la soirée, un banquet en l'honneur de son homologue portugais.

des membres du gouvernement, que les décisions que vous serez conduits à prendre, la manière dont vous donnerez la priorité à ce qui peut consolider la démocratie, dont vous démontrerez que la stabilité, la durée et l'efficacité sont compatibles avec la liberté, ces dé-

cision n'intéressent pas seulement le Portugal, mais tous ceux qui aspirent dans le monde au progrès et au succès de la démocratie.»

«Vous avez choisi cette voie, a dit le président Giscard d'Estaing, et vous commencez à en recueillir les premiers fruits.»

CHYPRE

Un cadeau piégé...

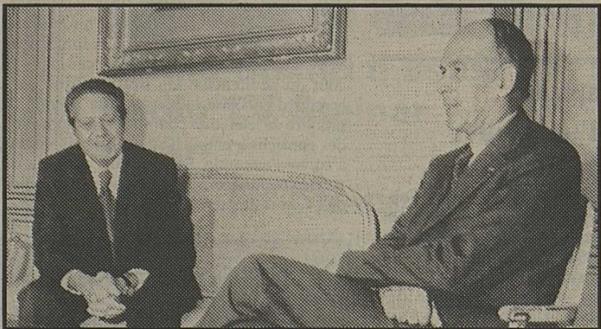
NICOSIE (ATS/Reuter). - M. Rauf Denkash, dirigeant de la Communauté chypriote-turque, a proposé hier que l'agglomération de Varoscha, dans la partie orientale de l'île, soit placée sous le contrôle d'une administration provisoire supervisée par les Nations unies.

Cette mesure serait destinée à permettre à quelque 35 000 chypriotes grecs chassés de cette zone lors de l'invasion de Chypre par les forces turques de commencer à se

réinstaller dès que les négociations intercommunautaires pourront reprendre.

M. Spyros Kyprianou, président de la République de Chypre, a appelé hier soir un «piège» les propositions du leader chypriote-turc.

«Ces propositions, a-t-il déclaré, ont été dictées à M. Denkash par Washington, pour faciliter la levée de l'embargo imposé par le Congrès américain sur les livraisons d'armes à la Turquie à la suite de l'invasion de l'île.»



Mario Soares et Valéry Giscard d'Estaing au château de Queluz.

100 millions de dollars pour l'économie portugaise

LISBONNE (ATS/Reuter). - La France a offert 100 millions de dollars (180 millions de francs suisses) de crédits étalés sur les deux années à venir afin de contribuer au redressement de l'économie portugaise, a annoncé hier à Lisbonne la délégation française accompagnant le président Valéry Giscard d'Estaing.

Cette offre, précise-t-on de même source, a reçu un premier accueil favorable de la part des autorités de Lisbonne,

où le chef de l'Etat français est depuis mercredi en visite officielle.

Ce programme va faire l'objet de discussions bilatérales détaillées à l'échelon ministériel. Dans l'entourage de M. Giscard d'Estaing, on précise que ce plan n'englobe pas les 750 millions de dollars de crédits à moyen terme octroyés au Portugal par un consortium de 14 pays industrialisés, dont la France, afin de contribuer à la résorption du déficit de la balance portugaise des paiements.

«ACHETEZ FRANÇAIS»!

L'offre française prévoit 35 millions de dollars de crédits de banque à banque, plus de 65 millions de dollars de crédits à des conditions très favorables destinés à financer l'achat par le Portugal de biens industriels.

Les délégations française et portugaise ont aussi évoqué la coopération dans les secteurs automobile, de l'énergie électrique nucléaire et solaire, de la pétrochimie, de l'acier et des mines.

En matière commerciale, les Français ont proposé que le

Portugal, qui importe la moitié environ des denrées alimentaires qu'il consomme, achète davantage de céréales françaises au lieu de s'adresser, comme il le fait actuellement, aux Etats-Unis.

Aujourd'hui, dernière journée du séjour du chef de l'Etat français, les entretiens porteront principalement sur les problèmes posés par la candidature du Portugal au Marché commun, a indiqué un porte-parole français.

Des urnes bien garnies!

LA PAZ (ATS/Reuter). - Le tribunal électoral de Bolivie a annulé mercredi soir les résultats contestés des élections présidentielles du 9 juillet, et a annoncé un nouveau scrutin dans six mois.

Cette décision a été prise à la demande du vainqueur officiel des présidentielles, le général Juan Pereda Asbun, qui a déclaré que son initiative visait à empêcher les éléments extrémistes de créer le chaos

et la violence. Le général Pereda avait formulé sa demande peu après la publication de chiffres, par le tribunal électoral, qui avait annoncé que le général Pereda avait recueilli la majorité absolue des 1 971 968 suffrages dépourvus. Toutefois, le total de ce décompte dépasse de près de 50 000 la liste électorale officiellement annoncée avant les élections.

Scandale dans l'administration Carter

Le conseiller aux affaires de drogues démissionne

WASHINGTON (ATS/AFP). - Le conseiller du président américain Jimmy Carter pour les questions médicales et de drogue, le Dr Peter Bourne (notre photo), a démissionné hier après avoir reconnu avoir établi une ordonnance portant un nom fictif.

Le porte-parole de la Maison-Blanche, M. Jody Powell, a annoncé la démission, mais s'est refusé à donner des détails. La veille, M. Bourne avait admis avoir écrit une

ordonnance pour une de ses assistantes, prescrivant un tranquillisant, du quaalude. Mais pour que le nom de la patiente reste confidentiel, il avait mis sur l'ordonnance un nom fictif.

La jeune femme avait confié l'ordonnance à un ami qui s'était fait arrêter dans une pharmacie au cours d'un contrôle de police pour vérifier si les ordonnances présentées étaient régulières.

Le quaalude est la marque de commercialisation aux Etats-Unis du méthaqualone, un barbiturique fréquemment utilisé comme drogue, lorsqu'il était en vente libre. Il n'est plus vendu que sur ordonnance depuis 1973.



Loukyanenko condamné à dix ans

MOSCOU (ATS/Reuter). - Le tribunal de Gorodnya a condamné, hier, à dix ans de détention en camp de travail, suivis de cinq ans d'exil intérieur le dissident Lev Loukyanenko, annonçant les milieux dissidents à Moscou.

Homme de loi, âgé de cinquante ans, M. Loukyanenko est le fondateur du Comité ukrainien de surveillance des accords d'Helsinki.

Il a été reconnu coupable d'agitation et de propagande antisoviétiques.

● NEW YORK (ATS/AFP). - M^{me} Viola Billings, une honorable vieille dame de 90 ans, habitant Long Island (Etat de New York), n'a rien d'un vampire ni d'une nymphomane.

Aussi a-t-elle été très fâchée d'apprendre que le personnage principal du roman d'Arabella Randolphe, Les rubans du vampire, une femme âgée de quatre siècles, aimant le sang et les prouesses sexuelles, porte son nom et vive à la même adresse qu'elle.

Même si les ressemblances, en matière de littérature, ne sont que pures coïncidences, M^{me} Billings a décidé de porter plainte contre l'auteur et l'éditeur du livre. Elle évalue le dommage fait à sa réputation à quelque 26,5 millions de dollars.

● PARIS (ATS/AFP). - Cinq bijouteries de Paris et de sa banlieue ont été attaquées en moins de 48 heures par des malfaiteurs. Lors d'une de ces cinq agressions, un cambrioleur a été tué par le bijoutier attaqué.

WASHINGTON - MOSCOU

Un petit air de guerre froide

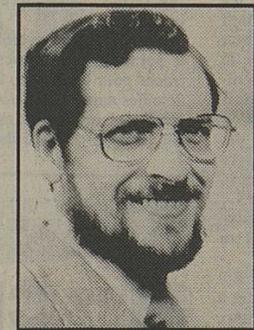
Vers des représailles contre des correspondants de l'agence Tass?

WASHINGTON (ATS/AFP). - M. Boris Davydov, attaché de presse par intérim de l'ambassade d'URSS à Washington, a été convoqué mercredi au Département d'Etat, a-t-on annoncé officiellement à Washington.

Selon un bref communiqué du Département d'Etat, l'entretien a porté sur le fonctionnement du bureau de l'agence Tass à San Francisco et le statut des deux correspondants soviétiques autorisés à y travailler. Il intervient, note-t-on, au lendemain de la condamnation

à Moscou de deux journalistes américains, Craig Whitney, du *New York Times*, et Harold Piper, du *Baltimore Sun*, accusés d'avoir calomnié l'URSS dans un article sur le dissident géorgien Zviad Gamsakhourdia.

De source proche de l'administration Carter, on indique que le Gouvernement américain s'est abstenu de toutes représailles à l'encontre de journalistes soviétiques en poste aux Etats-Unis à la demande du *New York Times* et du *Baltimore Sun*.



Le procès, à Moscou, des journalistes américains Harold Piper (à gauche) et Craig Whitney n'a pas contribué à améliorer l'ambiance dans laquelle trempent actuellement les relations américano-soviétiques.

La «Pravda» plus amère qu'agressive

MOSCOU (ATS/AFP). - La Pravda, a affirmé hier que la décision du président Carter d'interdire les ventes des ordinateurs «Sperry-Univac» à l'URSS a été prise «sur l'insistance de MM. Zbigniew Brzezinski et James Schlesinger, partisans de la ligne dure».

Pour l'organe du PC soviétique, cité par l'agence Tass, il s'agit d'une aggravation délibérée des relations avec l'Union soviétique. En ce qui concerne la démarche du président Carter, la Pravda y voit un «revirement frappant» car, note-t-elle, «il y a trois semaines seulement, le président américain se prononçait pour un rapprochement amical profitable aux Etats-Unis et à l'URSS».

Pour la Pravda, la Maison-Blanche, en imposant cet embargo, risque de «porter un coup aux intérêts nationaux américains eux-mêmes, au moment de l'aggravation évidente des désordres économiques aux Etats-Unis».

La Pravda reprend enfin un commentaire du *New York Times* selon lequel l'embargo sur les ordinateurs serait pour les Etats-Unis un «nouveau levier» permettant d'influer sur la conduite de l'Union soviétique. «Comme on voit, conclut la Pravda, le nouveau levier n'est nullement une nouveauté, mais un vieux instrument de pression, de chantage et de guerre froide».

Diplomate américain bousculé

MOSCOU (ATS/Reuter). - Au moment où il pénétrait à l'ambassade des Etats-Unis à Moscou par une porte latérale, jeudi, un diplomate américain a été interpellé par un policier soviétique qui lui a déchiré son manteau dans l'aggraving, dit-on de source diplomatique.

L'ambassade des Etats-Unis est gardée vingt-quatre heures sur vingt-quatre heures par la police soviétique qui interrompt souvent les visiteurs pour s'assurer qu'ils sont autorisés à y entrer.

Les diplomates, M. Raymond Smith, deuxième secrétaire, avait été détaché la semaine dernière pour suivre - sur le trottoir, devant le tribunal - le procès du dissident Anatoly Chitcharansky. On ne sait pas si le policier l'a interpellé délibérément ou parce qu'il s'était trompé sur son identité.

L'ambassade des Etats-Unis a annoncé par la suite qu'elle élevait une énergique protestation auprès du ministre soviétique des affaires étrangères.

Vellités d'émigration chèrement payées

MOSCOU (ATS/AFP). - Le tribunal de la ville de Moscou a confirmé en appel la condamnation à 5 ans d'assignation à résidence du militant de l'émigration juive, Vladimir Slepak, a indiqué hier l'académicien Andrei Sakharov.

L'avocat du condamné, désigné par M^{me} Maria Slepak, elle-même inculpée de «hooliganisme prémédité» comme son mari, mais qui n'a pas encore été jugée, a souligné que les incidents reprochés à M. Slepak étaient la conséquence du refus de le laisser émigrer depuis huit ans.

M. Slepak a été arrêté le 2 juin et condamné le 27 juin pour avoir, avec sa femme, tendu à son balcon une banderole

proclamant «laissez-nous aller rejoindre notre fils en Israël».

Il avait été accusé d'avoir «troublé l'ordre public» en provoquant ainsi un attroupement. Il lui était également reproché d'avoir déversé de l'eau bouillante sur la foule. M. et M^{me} Slepak affirment au contraire que l'eau a été jetée sur eux d'un balcon supérieur, pendant qu'ils tenaient leur banderole.

M. Slepak, un ingénieur de 50 ans, est membre du groupe moscovite de surveillance de l'application des accords d'Helsinki auquel appartiennent également MM. Youri Orlov, Anatoly Chitcharansky et Alexandre Guinsbourg, condamnés récemment à de lourdes peines de détention.

USA: Richard Nixon candidat en 80 ?..

Suite de la première page

national et, sans le dire, des libertés individuelles, grâce à une certaine libéralisation de l'émigration des Juifs soviétiques? La première politique est celle du président Carter, la seconde fut celle de Richard Nixon et de Henry Kissinger.

Les années ont passé, mais la controverse vient de s'enrichir d'un nouvel élément: la première sortie officielle, depuis quatre ans, de l'ex-président Nixon qui, il y a dix jours, inaugurerait, dans la petite ville de Hyden, dans le Kentucky, une salle des fêtes. Richard Nixon s'est exprimé devant 4000 personnes chaleureuses, quelquefois vibrantes, dont certaines portaient des calicots («Nixon, président en 1980...»).

L'ancien président est sans doute apparu vieilli, moins à l'aise dans certaines attitudes publiques, mais toujours animal politique.

Alors, est-ce la rentrée de Nixon? La vieille Europe, qui a connu de nombreuses expériences de départs, voire de condamnations d'hommes politiques, puis de retour triomphal, inclinera-t-elle volontiers vers une telle interprétation, mais la vie politique américaine échappe à cette loi de l'alternance. D'abord sur le plan individuel, Richard Nixon reste pour l'Américain moyen celui qui a commis une faute et, dans la vie politique américaine, la faute est plus grave que l'erreur. D'autant qu'il n'y a pas eu d'expiation puisque l'ancien président a été gracié par Gerald Ford alors que ses collaborateurs ont connu la pri-

son. D'autre part, sur le plan électoral, la machinerie américaine s'accommode mal de ce type de fausse sortie. Autant elle peut favoriser l'ascension d'hommes neufs, comme ce fut le cas pour Jimmy Carter, autant elle comporte d'écrans souvent infranchissables pour les vétérans, qu'il s'agisse des primaires et, surtout, de la convention nationale du parti. Alors que le président Carter va achever la première moitié de son mandat, aucun nom ne circule précisément dans les deux grands partis américains, si ce n'est chez les démocrates, celui du sénateur Kennedy. Mais celui-ci aura dû attendre plus de neuf ans après l'accident qui coûta la vie à sa secrétaire et où son rôle apparut obscur. La morale joue paradoxalement dans la politique des Etats-Unis un rôle essentiel et

renforcé depuis l'arrivée à la Maison-Blanche de Jimmy Carter. Malgré cette incursion discrète dans la vie politique américaine, le président Nixon terminera sans doute son existence dans sa villa californienne de San Clemente. Il n'en restera pas moins un grand président, dans quelques années surtout, lorsque le temps aura effacé les circonstances de son départ. Il restera surtout dans la galerie des présidents américains comme un politique exceptionnel et c'est justement cette dimension que ses ennemis ne lui ont jamais pardonnée. Après s'être livrée à un président inconnu, l'Amérique découvre que, dans la crise économique qu'elle traverse, la bonne volonté ne peut tenir lieu de politique et que, face au Kremlin, le sens moral peut se payer cher.

P. S.